

726 CON



Claude Perron, conseiller aux ventes  
**GRENIER**  
 CHEVROLET BUICK  
 1325, carré Masson 450 471-3746

# la Revue



Bibliothèque Nationale du Québec  
 A/S Dépôt Légal  
 2275, rue Holt  
 Montréal Québec H2G 3H1



## DE COEUR ET D'ACTION

TERREBONNE - Du 29 avril au 5 mai 2015 - 56<sup>e</sup> année, n° 49



A partir de 14 995\$  
**1 855 781-7944**  
[troisdiamantsfiat.ca](http://troisdiamantsfiat.ca)

FIER JOURNAL INDÉPENDANT MEMBRE D'HEBDOS QUÉBEC

INVESTISSEMENTS ROUTIERS 2015-2017

# L'élargissement de la 337 devra encore attendre

Pages A-6 et A-7





**DON D'ORGANES**  
**Un jeune TERREBONNIEN**  
**MARQUE le temps**

Page A-4



**Les MOULINOIS ont**  
**le coup de Foudre pour**  
**les véhicules ÉLECTRIQUES**

Page A-11

**Ce printemps,**  
**soyez**  
**en santé et**  
**en beauté!**



Cahier spécial de 12 pages

GROUPÉ AUTOMOBILE

# GRENIER





# TERREBONNE FORD

2730, chemin Gascon (près 640)

450 968-9000

**ON EST DE SERVICE !**

TFord.ca

DU 27 AU 30 AVRIL

## CARTE À TOUT<sup>MC</sup>



### RECEVEZ CETTE CARTE



DE **500\$**<sup>†</sup>

À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UNE VOITURE  
2014 OU 2015 NEUVE SÉLECTIONNÉE

PLUS

**0%**

À L'ACHAT\* OU À LA LOCATION\*\*  
SUR LES MODÈLES DE VOITURES  
2015 NEUFS SÉLECTIONNÉS

Avec 500 \$ qui se transforme en tout ce vous voulez, c'est facile d'embarquer avec Ford.

**Heures de service**  
**ALLONGÉES**  
**et de SOIR**

Sur rendez-vous...  
Lundi, jeudi **7 h** à 18 h  
Mardi, mercredi **7 h** à **20 h**  
Vendredi **7 h** à 14 h 30



Allons plus loin  
| quebecford.ca |

LES ACHETEURS AVISÉS LIRENT LES PETITS CARACTÈRES: Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RPPM de 44 \$ pour les véhicules légers plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spéciaux que sur les pneus neufs, la TPS et la TVO. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSQ). Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modèles commerciaux ou au programme de primes aux parcs commerciaux. † Du 27 au 30 avril 2015, obtenez cette Carte À Tout de 500 \$ à l'achat ou à la location d'une Fiesta, Focus, Fusion, C-MAX, Taurus ou Mustang 2014/2015 neuve sélectionnée. Certaines conditions s'appliquent. La Carte À Tout<sup>MC</sup> est une carte de crédit prépayée d'une somme de 500 \$. Elle peut être utilisée comme telle en toutes occasions. \*\* Jusqu'au 30 avril 2015, obtenez un taux de financement annuel de 0 % à l'achat d'une voiture Ford 2015 neuve parmi les suivantes: Mustang à l'exception du modèle Shelby GT500 et Mustang 50e anniversaire pour un terme maximal de 60 mois / Focus, Fiesta, Fusion et Taurus pour un terme maximal de 72 mois. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Par exemple, pour un financement à l'achat de 25 000 \$ au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 60 / 72 mois, la mensualité exigible est de 416,66 \$ / 347,22 \$, le coût d'emprunt est de 0 \$ ou le taux d'intérêt annuel est de 0 %. Pour une somme totale remboursable de 25 000 \$. Un acompte pour les offres de 0 % de financement à l'achat peut être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. \*\* Jusqu'au 30 avril 2015, obtenez un taux de financement annuel de 0 % à la location d'une voiture Ford 2015 neuve parmi les suivantes: Fusion pour un terme maximal de 24 mois / Focus ou Taurus pour un terme maximal de 48 mois. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Par exemple, pour un financement à la location de 30 000 \$ au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 24 / 48 mois, la mensualité exigible est de 700 \$ / 400 \$, avec une obligation locative totale est de 16 800 \$ / 19 200 \$ et une valeur de rachat optionnelle de 13 200 \$ / 10 800 \$. Le coût d'emprunt est de 0 \$ ou le taux d'intérêt annuel est de 0 %. Un coût de 0,12 \$ / 0,16 \$ par kilomètre s'applique pour la Fiesta, Focus, C-Max, et Fusion / Mustang et Taurus pour au-delà de la limite permise en plus des taxes applicables. †† © 2015 Sirius Canada Inc. - SiriusXM - le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2015 Ford du Canada Limited. Tous droits réservés.

[ ACTUALITÉ ]

# Marchez et barrez la route au cancer

Comme c'est le cas chaque année, le lancement de la nouvelle édition du Relais pour la vie de Terrebonne a réuni des dizaines de personnes dans l'enceinte de la Cité GénérAction 55+, le 23 avril. Hommes et femmes, jeunes et moins jeunes, artistes et gens d'affaires, tous étaient là pour une même raison : se tenir debout, côte à côte, pour barrer la route au cancer.

Sous le thème «Sauvons + de vies», le Relais pour la vie de Terrebonne se déploiera à nouveau sur le site de l'Îles-Moulins, dans la nuit du 5 au 6 juin. Pour cette 7<sup>e</sup> édition, le comité organisateur espère amasser 450 000 \$ au profit de la Société canadienne du cancer (SCC). Depuis la création de l'événement, déjà 2,4 M\$ ont été recueillis pour la cause.

«Ce succès, nous le devons à une communauté dynamique. Parce qu'au final, c'est tous ensemble que nous parvenons à faire une différence», insiste le président du comité organisateur, Simon Paquin.

## «Laissons nos traces»

Micro à la main, André Shatskoff, directeur général de la Caisse Desjardins de Terrebonne, présentateur officiel du Relais pour la vie de Terrebonne, a bien résumé la motivation de tous, une fois qu'ils se retrouvent à marcher pour la cause. «Marcher seul peut être bénéfique, mais marcher en groupe permet la multiplication de l'énergie qui nous soude les uns aux autres. L'être humain qui ne marche pas ne laisse pas de traces, alors laissons nos traces tous ensemble pour faire une différence et barrer la route au cancer.»

«C'est en témoignant ainsi de notre solidarité envers tous ceux qui, de près ou de loin, doivent composer avec cette maladie que nous réussissons à garder bien vivant l'espoir qu'ensemble, nous parviendrons à vaincre le cancer», a ajouté le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille.

## Un millier de marcheurs inscrits

C'est sur le coup de 19 h que s'entamera la 7<sup>e</sup> édition du Relais pour la vie de Terrebonne, le 5 juin, dans un moment empreint d'émotions et d'espoir. À ce jour, 100 équipes ont répondu à l'appel et se sont inscrites à l'événement. Pour illustrer le fait que le cancer ne dort jamais, ces groupes de 10 personnes marcheront de la brunante jusqu'à l'aube.

Pour faire la promotion de l'événement, une nouvelle campagne de visibilité a vu le jour cette année. Chaque journée du mois d'avril, une personnalité associée au Relais pour la vie de Terrebonne, dont les artistes David Jalbert et Marie-Pier Perreault, a été dévoilée sur les réseaux sociaux, ce qui a permis à l'événement de recueillir plus de 60 000



Une partie des personnalités ayant pris part à la nouvelle campagne de visibilité du Relais pour la vie de Terrebonne : Gilles Bordonado, du journal La Revue, Jean-Marc Robitaille, maire de Terrebonne, David Jalbert, auteur-compositeur-interprète, Stéphane Fiset, de Première Moisson, Simon Paquin, président du comité organisateur, André Shatskoff, de la Caisse Desjardins de Terrebonne, Julien Trussard, de la firme FMBT, Roland Lavallée, de IGA Lavallée, Éric Rousseau, de ER Gestion Rénovation, et Guillaume Tremblay, maire de Mascouche. (Photo : Véronick Talbot)

views. Avec une porte-parole de la trempe de Josée Boudreault, qui prend la barre d'une émission de radio quotidienne sur les ondes de Rythme FM, le comité organisateur souhaite également faire rayonner le rassemblement au-delà des limites de la MRC. Enfin, l'équipe compte aussi sur son Club des ambassadeurs qui, par leur réseau de contacts, influencent la communauté à suivre le mouvement.

## Concertés et solidaires

Pour vous inscrire au Relais pour la vie de Terrebonne, faire un don ou vous procurer un luminaire au coût de 5 \$, visitez le [www.relaispourlavie.ca](http://www.relaispourlavie.ca) ou communiquez avec Monique Gaudreault, responsable des équipes, au 450 477-6618. Vous pouvez aussi contribuer à la cause en vous rendant à la boutique Café Monde (1380 Grande-Allée, porte 5, Terrebonne) qui, tout au long du mois de mai, versera 10 % de ses ventes au Relais pour la vie de Terrebonne.

L'événement est présenté en collaboration avec de nombreux partenaires, dont la Caisse Desjardins de Terrebonne, le Casino de Montréal, le journal La Revue, Première Moisson, IGA Lavallée, MV Événements, TVRM, Arbour Photographe, la Boulangerie Lazio, Viva Urbain et la Ville de Terrebonne. La ligne Skechers a aussi contribué en organisant un concours, lequel a permis de donner une nouvelle paire de chaussures à tous les membres de l'équipe de Familiprix.

Texte : Véronick Talbot

## BILAN DU MOIS DE LA JONQUILLE

# Plus de 5 000 jonquilles fleurissent



La communauté moulinoise a participé en grand nombre à la prolifération de la première fleur du printemps lors des Journées de la jonquille qui se tenaient cette année du 26 au 29 mars. Présidente d'honneur de la campagne locale du Mois de la jonquille, la directrice du Carrefour jeunesse-emploi des Moulins, Diane Hamelin, a su rallier avec brio la communauté autour du combat commun qu'est celui contre le fléau du cancer. Près de 200 bénévoles sous la gouverne d'Isabelle Carbonneau, à pied d'œuvre partout sur le territoire de la MRC Les Moulins, ont écoulé quelque 5 900 fleurs fraîches à travers 12 points de vente. Si l'objectif lanadois s'élevait à 55 000 \$, la MRC Les Moulins a contribué au cinquième de l'objectif en récoltant 11 115 \$. L'organisation peut dire «mission accomplie!» puisque le défi était d'amasser 10 000 \$. Contribuant à la cagnotte en renouvelant sa collaboration avec le Mois de la jonquille, le journal La Revue, en collaboration avec ses annonceurs, a cumulé 1 200 \$. Sur la photo, Ariane Courville et Stéphanie Beauchemin, agentes de développement à la Société canadienne du cancer, ont reçu le chèque de Gilles Bordonado, président-directeur général de La Revue, octroyé grâce à la complicité de ses annonceurs. (Texte et photo : Karine Limoges)

Embellement  
**Legaré**  
35 ans d'expérience  
Aménagement paysager complet 514 458-0045  
Plan - Plan 3D - Croquis giulio-94@hotmail.com

L'HARMONIE ENTRE L'HUMAIN ET LE CHIEN  
Nous acceptons...  
Toutes les races  
Tous les âges  
Tous les problèmes  
educanin.com  
450 325-2297

**Julie Kovacs**  
Audioprothésiste  
PROTHÈSES AUDITIVES  
• Technologie numérique • Piles • Réparation  
• Jour • Soir • Domicile  
1093, St-Louis, Terrebonne 450 492-7257  
3240, 1<sup>re</sup> Avenue, Rawdon 450 834-2304

**ORTHODONTISTE**  
Dr Nathalie **BEAULNE**  
1423, chemin Gascon  
Terrebonne Bureau #200  
450 964-7072  
[www.orthodontisteterrebonne.ca](http://www.orthodontisteterrebonne.ca)

VOTRE SPÉCIALISTE  
**VOLVO**  
GARAGE BLAINVILLE  
VENTES- MÉCANIQUE- CARROSSERIE  
450 434-1169  
[www.servicevolvo.com](http://www.servicevolvo.com)

**Sylvain Duchesneau**  
ÉDUCATEUR CANIN COMPORTEMENTALISTE  
2760, MONTEE MAJOR, Terrebonne (La Plaine)  
450 325-2297

**Ben & Florentine**  
DEJEUNER • DINER  
2800, boul. de la Pinière  
450 471-0111  
Lundi au samedi • de 6h à 15h  
dimanche • de 7h à 15h  
MAINTENANT OUVERT

Performance, dévouée et qualifiée en construction  
Bur : 450 471-5503  
Cell : 514 730-2221  
[www.chantalauger.com](http://www.chantalauger.com)  
Vous voulez acheter ou vendre Appelez-moi  
**RE/MAX**  
REMAX DES MILLES-ÎLES INC  
Chantal Auger  
Courtier immobilier

# ACTUALITÉ

## SEMAINE DU DON D'ORGANES ET DE TISSUS

# Un jeune Terrebonnien marque l'histoire

**A** lors que la Semaine nationale du don d'organes et de tissus vient de se terminer, le journal La Revue a rencontré le jeune Rémi Pelletier, qui est devenu à l'âge de 4 mois le plus petit hémodialysé chronique de l'histoire chirurgicale du Québec, et potentiellement du pays. Pourtant, à regarder le jeune garçon de Terrebonne, rien ne laisse croire qu'à la naissance, il n'avait qu'un rein, qui ne s'était pas développé normale-

ment. tion et que son système rejette le cathéter. À ce moment, on lui a reposé un cathéter péritonéal jusqu'à ce qu'il atteigne la grandeur et le poids pour se faire greffer un rein adulte», poursuit Karina.

### D'un père à son fils

C'est là que l'histoire devient doublement exceptionnelle. Le 22 juillet 2014, lorsque le petit Terrebonnien a atteint la taille nécessaire à la greffe, c'est son père, Laurence Pelletier, qui lui a donné l'un de ses reins. «J'ai vécu beaucoup d'émotions ce jour-là! Mon conjoint était à Notre-Dame, alors que Rémi était à Sainte-Justine. Je me rappelle qu'après l'opération de Laurence, le Dr Lallier m'a appelée sur mon cellulaire pour me dire que tout avait bien été. C'est une attention qui m'avait beaucoup touchée, à ce moment. Mon cœur de mère et de femme était très stressé...»

Après la greffe, Rémi a été une semaine intubé pour donner un maximum de liquide à son nouveau rein. «Il était endormi, branché sur un respirateur. Les médecins nous rassuraient en nous disant que tout allait bien.» Lorsqu'ils l'ont débranché, il était même plus en forme que son père, qui devait lui aussi se remettre de l'opération. «C'est une grosse chirurgie. Laurence a eu besoin de deux à trois semaines de rémission, et après un an, il ressent encore les impacts de l'opération parce qu'on a déplacé des choses à l'intérieur de lui. Cependant, contrairement à Rémi, il n'est pas sous médication. Il doit seulement veiller à avoir une bonne hygiène de vie.»

Ainsi, malgré tout, les deux mènent une vie normale. «Rémi doit faire des prises de sang chaque mois pour l'ajustement de ses médicaments, et il en sera ainsi toute sa vie, mais sinon, on peut dire qu'il mènera une vie normale. Il est né avec le syndrome Branchio-Oto-Rénal, qui était d'ailleurs à la source de ses problèmes rénaux comme nous l'avons appris après, et ce syndrome lui occasionne quelques difficultés. Mais ça n'a pas de lien avec la greffe qu'il a eue.»

### Une signature qui vaut beaucoup

Karina a eu la chance que son conjoint soit un donneur compatible et qu'il puisse donner un rein à son enfant. Toutefois, tout au long du processus, ses proches et elle ont rencontré des familles pour lesquelles la situation était différente. «En hémodialyse, Rémi a côtoyé des enfants qui étaient sur des listes d'attente. C'est sûr qu'à l'Hôpital Sainte-Justine, ça va plus vite, puisque c'est le centre hospitalier qui a la priori-



Le jeune Rémi entouré des membres de sa famille. (Photo : courtoisie)

té en matière de greffes. Mais d'un autre côté, si l'organe n'est pas totalement parfait, ça ne passe pas.»

Du coup, pour les petits et grands en attente d'une greffe, elle incite les gens à signer leur carte de don d'organes et à en parler à leur famille. «J'invite également les gens à donner du sang. Héma-

Québec nous a été d'un grand secours tout au long du processus, puisque Rémi a eu besoin de transfusions. Enfin, parce qu'on ne parle pas assez souvent de la Fondation du rein, j'invite tout le monde à participer à la Marche du Rein.» L'événement aura lieu le 24 mai dès 9 h au parc Entramis de Repentigny.



Véronick Talbot

redaction@larevue.qc.ca

Pourtant, c'était bel et bien le cas. La mère de Rémi, Karina Miron, était enceinte de 32 semaines lorsqu'elle l'a appris. «Les médecins voyaient un seul petit rein, mais ils ne pouvaient pas encore prédire la suite des choses. Ils savaient qu'il aurait un jour besoin d'une greffe, mais ils ne pouvaient pas prévoir quand.»

Finalement, le besoin s'est fait sentir très tôt après la naissance du jeune garçon. «Ça n'a pas été facile... À la naissance, en mars 2012, on nous a même proposé, à mon conjoint et moi, de le placer aux soins palliatifs et de le laisser aller. Ce n'était évidemment pas une option! À sa quatrième journée de vie, on lui a posé un cathéter péritonéal pour une dialyse à la maison, mais ça n'a pas fonctionné. Au final, nous sommes restés à l'hôpital un mois et demi avant de pouvoir revenir à la maison.»

### Une première au Québec

Puis, deux mois plus tard, il leur a fallu retourner à l'Hôpital Sainte-Justine. «À ce moment, on nous a présenté l'option de l'hémodialyse. C'était risqué, parce que ça pouvait détruire le réseau veineux de Rémi, mais d'un autre côté, nous n'avions pas le choix. Nous avons fait confiance au chirurgien, le Dr Michel Lallier. Notre enfant n'avait que 4 mois et l'opération n'avait jamais été pratiquée sur un jeune de moins de 18 mois. Imaginez : le cathéter permanent qu'on lui a alors posé était de la même grosseur que sa jugulaire.»

Inconsciemment, le bébé venait de marquer le temps. «Ça a été une réussite! Ça a fait son effet pendant un an et demi, jusqu'à ce qu'il ait une infec-

# Un vibrant hommage pour le héros de Rémi



Dans le cadre de la Semaine nationale du don d'organes et de tissus, un vibrant hommage a été rendu au Dr Michel Lallier, le 22 avril, lors d'un dîner-conférence à l'Hôpital Sacré-Coeur. Le chercheur et chirurgien, reconnu comme étant un pilier de la greffe du rein et du foie au Québec, a changé la vie de nombreux patients par sa pratique et son grand cœur. Parmi eux, le Terrebonnien Rémi Pelletier, qui ne pouvait pas être de la célébration pour cause de maladie. «Nous aurions beaucoup aimé être là, à tenu à souligner la mère de Rémi, Karina Miron, qui éprouve une réelle admiration pour le Dr Lallier. Il s'est bien occupé de notre fils et a veillé à nous rassurer tout au long du processus. Rémi a par ailleurs été le plus petit patient chez qui il a installé un cathéter permanent. Une belle relation les unit, même si nous n'avons plus l'occasion de le voir souvent.» Un trophée conçu à l'image du chercheur et chirurgien lui a été remis, comme illustré ci-dessus. (Texte : Véronick Talbot/Photo : courtoisie)

## Nos rubriques

- Agenda communautaire..... A-39
- Commerce en revue..... A-45
- Tableau indicateur agenda sportif.....A-57
- Sur la scène, agenda culturel.....B-4
- Un brin d'histoire.....B-8
- Horoscope..... B-14
- Pellicule et popcorn..... B-15



## Clôtures Frontenac

**FABRICANT**  
Ornemental • tonnelle • Juliette  
Rampe • Maille • Latte

*Laissez-nous vous faire la cour!* MC

**VENEZ NOUS VISITER • OUVERT LE SAMEDI**

3318, rue Jacob-Jordan, Terrebonne, QC Canada J6X 4J6 • www.cloturesfrontenac.com Tél. : 450 968-1000

**la Revue**  
DE CŒUR ET D'ACTION

TÉLÉPHONE  
450 964-4444

TÉLÉCOPIEUR  
450 471-1023

INTERNET  
www.larevue.qc.ca

COURRIEL  
larevue@larevue.qc.ca

**PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL**  
Gilles Bordonado

**FONDATEUR**  
Aimé Despatis

**INSPIRATRICE**  
Marie-France Despatis

**RÉDACTRICE EN CHEF**  
Véronick Talbot

**JOURNALISTES**  
Mélanie Savage  
Pénélope Clermont  
Karine Limoges  
Pierre Vigneault

**JOURNALISTES-PIGISTES**  
Raymond Berthiaume  
Vanessa Blouin  
Gilles Fontaine  
Marie-Claude Ainey  
Benoit Demers, photographe

**CHRONIQUEURS**  
Robert Gareau  
Claudé Martel  
François-R. Despatis-L'Ecuyer

**DIRECTEUR DES VENTES**  
Gilles Bordonado

**DIRECTEUR DÉVELOPPEMENT**  
Daniel Soucy

**COORDONATRICE AUX VENTES**  
Lise Bourdages

**REFLET ÉCONOMIQUE**  
Mireille Cyr  
Francine Genest

**CONSEILLERS PUBLICITAIRES**  
Paul Laverdière  
Yves Chamberland  
Francine Genest  
Daniel Soucy  
Julie Gordian  
Gaëtan Lachapelle  
Jonathan Lessard  
Annie Perron  
Vivianne Morin

**GUIDE DES ADRESSES**  
Mireille Cyr

**RÉCEPTION / PETITES ANNONCES / ARCHIVES**  
Carole Cyr  
Jessica Berry  
Marjolaine Vézina  
Emilie Bordonado

**COMPTABILITÉ**  
Lise Caron

**INFOGRAPHIE / TYPOGRAPHIE / MONTAGE**  
Compo-Max Inc.  
Marcelles Hayes

**DISTRIBUTION**  
Publi-Sac Laurentides  
1 888 999-2272

TIRAGE 60 000

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne inc, 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimée par l'imprimerie Transmag. Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), Bois-des-Filons et dans les dépôts de journaux de la région. Coût de l'abonnement (12 mois): Canada 165\$, États-Unis 300\$, Étranger 300\$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.

# [ ACTUALITÉ ]

## RÉCUPÉRER L'ARGENT DE LA COLLUSION

# Mascouche se réserve la possibilité d'un recours



La Ville de Mascouche se réserve le droit d'un éventuel recours au projet de loi 26 visant à récupérer les sommes payées injustement à la suite de fraudes ou de manœuvres dolosives dans le cadre de l'octroi de contrats publics. Par la voie de son directeur général de la Ville, Denis Villeneuve, le maire Guillaume Tremblay a répondu avec ouverture à la question posée par Gary Lauzon, le 13 avril, au conseil municipal. «Le gouvernement a adopté le projet de loi le 24 mars, et le ministre de la Justice doit publier un programme de remboursement volontaire et se réserve le droit d'autoriser des poursuites, a-t-il résumé. Dans le contexte où le ministre n'a pas indiqué le contenu du programme, il est difficile de se prononcer. Nous suivons l'évolution du dossier et nous nous réservons la possibilité de le faire.» À titre de greffier, M. Villeneuve, ainsi que le conseiller municipal Stéphane Handfield ont été mandatés pour suivre attentivement la mise en place de la loi découlant du projet de loi 26. (KL)



## POURQUOI ATTENDRE ? Découvrez comment la chiropratique peut vous aider !

- Hernie discale
- arthrite, arthrose
- symptôme d'asthme et d'otites
- douleurs menstruelles
- douleurs sciatiques
- engourdissements (pieds, mains)
- maux de dos, de cou
- maux de tête, migraines
- mauvaise posture
- problèmes de digestion
- stress, insomnie
- tension entre les omoplates (si d'origine neurovertébrale)

### SOINS ADAPTÉS POUR TOUTE LA FAMILLE

#### Une clinique à la fine pointe de la technologie :

- thermographie vertébrale
- électromyographie
- radiologie sur place
- analyse informatisée de votre posture

#### THÉRAPIE MANUELLE ET PROADJUSTER



**Dre Marie-Josée Dubouilh D.C.**  
Chiropraticienne

**450 474-0207**

321, mtée Masson, suite 202 à Mascouche (à côté du O'gym, face Hyundai)

[www.santechiromascouche.com](http://www.santechiromascouche.com)

### TÉLÉPHONEZ MAINTENANT ! EXAMEN COMPLET

(Incluant thermographie infra-rouge, EMG et radiographies, si nécessaires. Incluant votre 1<sup>er</sup> traitement) si votre condition le nécessite

**POUR SEULEMENT**

**40\$** Valide 90 jours (valeur jusqu'à 160\$)

**72\$** ch.  
**195/65R15**



### Adhérence améliorée

Quatre rainures circonférentielles qui améliorent l'adhérence sur la chaussée mouillée.

### Bruit réduit

Dessins de semelle conçue pour réduire le bruit de roulement.

### Roulement confortable

Composé de caoutchouc offrant un roulement confortable.



**Pneus quatre saisons**

**Service d'entrepotage  
Saisonniers de pneus**

BH15 CILERRO



**OK PNEUS** 450 477-6447  
Toujours la bonne conduite.

2985, ch. Gascon, Mascouche  
[okpneusterrebonne.ca](http://okpneusterrebonne.ca)

**POUR UNE DURÉE LIMITÉE**  
SEMI-DÉTACHÉ  
À PARTIR DE **239 900\$** TAXES INCLUSES



## PROJET RÉSIDENTIEL SEIGNEURIE DU LAC LONG À MASCOCHE

NOUS BÂTISSONS vos rêves

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE  
POUR SEULEMENT

**925\$** PAR MOIS

Pour la 1<sup>re</sup> année avec 5% comptant\*

### OPTIONS DISPONIBLES

- POSSIBILITÉ CLÉ EN MAIN,
- GAZONNÉ, CLÔTURÉ ET ASPHALTÉ,
- CHAUFFAGE À AIR CHAUD,
- CLIMATISATION CENTRALE,
- FOYER AU GAZ NATUREL
- ET CHAUFFE-EAU INSTANTANÉ

Constructions de qualité situées dans le projet résidentiel la Seigneurie du Lac Long à Mascouche bordé de sentiers pédestres et de vastes espaces verts.

UN EMPLACEMENT STRATÉGIQUE  
À 2 PAS DE L'ÉCOLE ET  
DES NAVETTES POUR  
LE TRAIN DE BANLIEUE



QUALITÉ HABITATION  
GAGNANT 2014  
QUALITÉ HABITATION

LES CONSTRUCTIONS  
**LACOURSE**

BUREAU DES VENTES  
900, rue des Fontaines  
accès par Versailles  
Mascouche (Québec)

514 898-0300  
450 474-3400

[www.constructionslacourse.com](http://www.constructionslacourse.com)

# ACTUALITÉ

## INVESTISSEMENTS ROUTIERS 2015-2017

# Des millions de dollars pour le maintien du réseau mouloinois

Les ministres Robert Poëti et Lise Thériault étaient de passage à Repentigny, le 24 avril, afin de dévoiler la programmation des investissements routiers 2015-2017 pour la région de Lanaudière. Sur les 25 principaux projets qui ont alors été annoncés, 5 seront menés sur le territoire de la MRC Les Moulins.



Véronick Talbot

redaction@larevue.qc.ca

La très grande majorité de ces projets consiste en des travaux de maintien. Ainsi, on procédera à la réfection des ponts d'étagement qui passent au-dessus de l'autoroute 640, sur l'autoroute 25, ainsi qu'à l'asphaltage de l'autoroute 25 sud entre la limite municipale de la ville de Mascouche et l'avenue de l'Esplanade, de l'autoroute 640 est à partir de la montée Gagnon jusqu'à la route 337, et de l'autoroute 40 entre les ponts Benjamin-Moreau et Charles-De Gaulle.

Enfin, comme la bonification du réseau routier passe aussi par un objectif d'amélioration de la sécurité routière, le ministère des Transports du Québec (MTQ) réaménagera l'intersection de la route 335 et du chemin Curé-Barrette, à Terrebonne. «On parle de l'installation de feux de circulation, de la création d'une voie de virage et de la mise en place d'un système d'éclairage. Les appels d'offres pour ce projet sont terminés et nous en sommes présentement à l'analyse des soumissions. On parle donc



Lise Thériault, vice-première ministre du Québec, ministre de la Sécurité publique et ministre responsable de la région de Lanaudière, Eugène Jolicoeur, conseiller municipal à la Ville de Mascouche, Chantal Deschamps, mairesse de Repentigny, et Robert Poëti, ministre des Transports, lors du dévoilement des investissements routiers 2015-2017 pour la région de Lanaudière. (Photo : Véronick Talbot)

d'un projet qui sera complété cette année», a précisé Yves St-Laurent, de la direction régionale du MTQ.

### 104 chantiers et 1 060 emplois

Dans l'ensemble, les projets qui seront menés dans la MRC Les Moulins et le grand Lanaudière entre 2015 et 2017 représentent des investissements de 162,8 M\$, dont 54,3 M\$ pour la conservation des chaussées, 70,2 M\$ pour la

conservation des structures, 31,6 M\$ pour l'amélioration du réseau routier et 6,7 M\$ pour le développement du réseau routier.

Bien que 25 principaux projets aient été dévoilés aux médias, un total de 104 chantiers seront lancés sur le réseau routier lanauois d'ici deux ans, «lesquels permettront la création ou le maintien de 1 060 emplois», a précisé Lise Thériault, vice-première ministre du Québec, ministre de la Sécurité publique et nouvelle ministre responsable de la région de Lanaudière.

«Ces investissements permettront au Ministère de poursuivre le travail entrepris depuis quelques années dans le but d'assurer le maintien des infrastructures routières, qui jouent un rôle crucial. Ces infrastructures assurent la mobilité des personnes et des biens, contribuant ainsi à la qualité de vie des résidents et à la vitalité économique des régions», a ajouté Robert Poëti, ministre des Transports.

### Une bretelle d'accès à améliorer

Le conseiller municipal Eugène Jolicoeur était le seul représentant de la MRC Les Moulins à assister au dévoilement de la programmation des investissements routiers pour la région de Lanaudière. Il a somme toute bien accueilli les annonces du Ministère. Celui qui œuvre sur le territoire de Mascouche espère toutefois qu'au cours des années à venir, une attention soit portée à la revitalisation de la bretelle d'accès du chemin Sainte-Marie, sur l'autoroute 25. «C'est sûr qu'un jour, il faudra revoir ça. Nous allons nous asseoir avec les intervenants concernés afin d'évaluer ce qui pourrait être fait pour améliorer la situation.»

Du côté de la Ville de Terrebonne, c'est l'absence du projet d'élargissement de la route 337 à La Plaine qui a retenu l'attention (voir texte sur le sujet).

Le détail des investissements annoncés est disponible au [www.mtq.gouv.qc.ca](http://www.mtq.gouv.qc.ca).

# PÉPINIÈRE DU QUÉBEC

**Programme d'entretien pour pelouse**

Sac 12kg

**74.95\$**

reg.: 84.95\$

3 étapes 100% naturel  
Couvre 2690pi<sup>2</sup>

**Spéciaux de la semaine**

**Terreau Viva pelouse**

Sac de 42l

**7.49\$**

ou 3 pour **19.95\$**

Réparateur de pelouse

**CONSEIL**

- Rateler le sol lorsqu'il est sec
- Aérer votre terrain à l'aide d'un équipement spécialisé au 3 ans
- Appliquer 1/4 de pouce de compost Biosol de Fafard ou engrais Fafard 100% naturel
- Épandre un mélange de semence à gazon

**MINI carrière**

- Terre Fafard
- Compost
- Terre à jardin
- Pierres concassées

**Venez CHERCHER ou faites LIVRER**

**Heures d'ouverture**

Lundi au vendredi  
8 h à 18 h

Samedi et Dimanche  
8 h à 17 h

[www.pepiniereduquebec.com](http://www.pepiniereduquebec.com)

1560, Chemin Gascon, Terrebonne • 450 471-6860

**Résidence privée pour aînés autonomes ou semi-autonomes**

2 1/2

à louer

- 2 repas / jours
- Soins infirmiers 7 jours/7
- Surveillance 24h/24
- Activités

Au cœur du Vieux-Terrebonne

80, rue St-Joseph, Terrebonne, 450 492-2144 Poste 221

VOTRE SALON, VOS SERVICES!!

COIFFURE / POSE D'ONGLES / ÉPILATION

i m a g e

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI 9H - 15H

MARDI 9H - 19H

MERCREDI 9H - 21H

JEUDI 9H - 21H

VENDREDI 8H - 21H

450.474.7225

3550 AVENUE DE LA GARE, MASCOUCHE

AUTOROUTE SORTIE 44

À L'INTÉRIEUR DU CONCESSIONNAIRE ENTRÉE DU SERVICE

[ ACTUALITÉ ]

# L'élargissement de la route 337 devra encore attendre

**B**ien que le gouvernement prévoie investir des millions de dollars dans l'amélioration du réseau routier de la MRC Les Moulins d'ici deux ans, les intervenants de la région déplorent que le projet d'élargissement de la route 337 ne figure pas à la programmation des investissements routiers 2015-2017 du ministère des Transports, comme l'avait pourtant promis le ministre Robert Poëti.



**Véronick Talbot**

redaction@larevue.qc.ca

Cela fait plusieurs années que les citoyens de La Plaine attendent l'élargissement du tronçon de la route 337 situé entre les rues Rodrigue et Philippe-Chartrand, qui leur cause bien des maux de tête en heure de pointe. On parle pourtant d'un tronçon d'à peine 500 mètres, dont l'élargissement ne devrait coûter que 3 ou 4 M\$, selon les élus de la région.

«Je suis extrêmement déçu que le Ministère n'ait pas inclus ce projet tant attendu à sa programmation. On nous avait donné un premier échéancier voulant que les travaux se terminent en 2016. Puis, pour des raisons techniques, on nous avait dit que le déplacement des services publics aurait finalement lieu en 2016 et que les travaux seraient terminés en 2017. C'était le dernier échéancier qu'on nous avait donné, et nous n'avons reçu aucune correspondance, ni du ministre ni du bureau régional du Ministère, voulant que ce calendrier ait encore été modifié. Je suis

exaspéré du flou qui perdure autour de ces travaux qu'on nous annonce depuis sept ou huit ans. On se fait dire des choses et, du jour au lendemain, sans en avoir été avertis, on nous apprend que ça a changé. Pourtant, c'était très réalisable de terminer les travaux pour 2017», a réagi le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille.

### Une plus longue préparation

Questionné par La Revue, le ministre des Transports, Robert Poëti, a pourtant semblé dire que la Ville était au courant des démarches de son ministère. «Nous continuons de travailler sur le dossier de l'élargissement de la route 337, et à cet égard, nous collaborons avec la Municipalité. Mais nous voulons nous donner encore deux ans pour préparer le projet.»

Yves St-Laurent, du bureau régional du ministère des Transports, a fait écho aux propos du ministre Poëti : «Actuellement, nous en sommes toujours à l'acquisition des terrains. Comme nous privilégions des ententes de gré à gré plutôt que des expropriations, c'est plus long. Mais le dossier avance... Nous travaillons aussi à planifier le déplacement des services publics, et à cet égard, nous avons une belle collaboration avec la Ville de Terrebonne.»

«Je ne dis pas que nous n'avons pas une belle collaboration avec le ministre, a insisté le maire Robitaille. Mais il y a quelque chose qui ne marche pas quelque part. Nous n'avons pas été informés des nouveaux échéanciers, et avec l'absence du projet dans la programmation 2015-2017, nous devons maintenant dé-



L'élargissement de la route 337 dans le secteur La Plaine, dont les travaux devaient se terminer en 2017, sera finalement complété ultérieurement, a appris le journal La Revue lors du dévoilement de la programmation des investissements routiers 2015-2017 du ministère des Transports, le 24 avril.

duire que l'élargissement de la route 337 ne sera pas complété d'ici les deux prochaines années, malgré les informations que nous avons! Nous allons faire des représentations auprès du ministre pour en savoir plus. Il y a clairement un problème de communication.»

### «La configuration ne convient plus»

Il n'y a pas que le premier magistrat de Terrebonne qui soit exaspéré de la si-

tuation. Le député de Masson, Mathieu Lemay, a lui aussi fait connaître son mécontentement. «Le ministre avait promis l'élargissement d'ici 2016. Le secteur de La Plaine a connu une croissance démographique importante au cours des 10 dernières années, la configuration actuelle ne convient plus et l'ampleur des bouchons de circulation est intolérable. C'est encore une autre promesse brisée par le gouvernement libéral.»

## Le maire de Terrebonne tient parole



Après avoir admis qu'il avait séjourné à deux reprises sur le bateau de Tony Accurso aux frais de l'entrepreneur, le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, avait promis qu'il verserait l'équivalent du prix de ses séjours, soit 5 000 \$, à des organismes de la municipalité. Récemment, le premier magistrat a confirmé qu'il avait tenu parole, lui qui a remis cinq dons de 1 000 \$ à autant d'organismes : le Comité d'aide aux Plainois, le Comité d'aide aux Lachenois, les Œuvres de Galilée, le Service d'aide Sedai TSS et la Fondation Bon Matin Jeannine Cossette. Des accusés de réception de ses dons lui ont été acheminés. (VT)

**Dupuis** **ARMOIRES Senecal** Une cuisine à votre image!

Fabricant d'armoires de cuisine et salle de bains

**PROMOTION**  
Obtenez 500\$ d'accessoires tels que diviseurs, poignées, etc... À l'achat d'une cuisine

**NE PAYEZ RIEN AVANT**  
1 AN à l'achat d'une cuisine (valeur des taxes payables à la signature du contrat)

Établie depuis 20 ANS  
FABRICANT avec sa propre usine  
Service personnalisé offert SANS INTERMÉDIAIRE  
Venez rencontrer nos DESIGNERS en salle de montre  
R.B.Q. : 8211-9316-04

Informez-vous sur le crédit d'impôt. Valable sur entente signée avant le 1<sup>er</sup> juillet 2015

2 salles d'exposition  
3327, de la Pinière, Terrebonne 450 918-4158  
1A Duhamel, Pincourt 514 453-0032 www.armoires-senecal.com

**MINI CARRIÈRE MASCOCHE**  
450 474-0392

**TERRE en VRAC**

**VENDUE À LA VERGE CUBE**

- Terre à jardin
- Top soil
- Compost

**10% de rabais**  
Exp. 13 mai 2015

Semaine 7 h à 20 h  
Fin de semaine 7 h à 17 h

1895, ch. St-Henri, Mascouche 450 474-0392

# ALBI NISSAN DE MASCOUCHE



☎ 450 474-0578

WWW.ALBINISSAN.COM

ON VOUS ATTEND!

## VENTE FIN DE MOIS

IL RESTE 2 JOURS / 29 ET 30 AVRIL

ON VOUS ATTEND! 😊

OBTENEZ  
JUSQU'À  
**500\$<sup>±</sup>**  
DE REMISE  
EN ARGENT

MICRA 2015



MODÈLE SR ILLUSTRÉ

9998\$ PDSF  
+1400\$ TRANSPORT ET PRÉPARATION

**11398\$\***

PLUSIEURS  
EN  
INVENTAIRE!

ALLOCATION  
INCROYABLE  
POUR VOTRE  
**ÉCHANGE**

TOUTES  
MARQUES  
ACCEPTÉES

DE 500\$ À 5000\$  
MINIMUM  
500\$ DE PLUS  
DE 5000\$ À 10000\$  
MINIMUM  
750\$ DE PLUS  
DE 10000\$ À 30000\$  
MINIMUM  
1000\$ DE PLUS

PRÉSENTEZ CE COUPON  
LORS DE L'ÉVALUATION  
DE VOTRE VÉHICULE

SENTRA S 2014



MODÈLE SL ILLUSTRÉ

16685\$ PDSF  
- 4190\$ RABAIS ALBI

**11995\$\***

TOUT DOIT  
ÊTRE  
VENDU!

ALTIMA 2015



MODÈLE SL ILLUSTRÉ

LOCATION **60** MOIS

**3** ANS  
D'ENTRETIEN  
SANS FRAIS!†

Basé sur un prix de 26010\$\*  
Taux d'intérêt de 0%  
**0\$ COMPTANT**  
Obligation totale du consommateur  
17583,60\$ (taxes incluses)  
Transport et préparation inclus (1712\$)  
Basé sur un kilométrage de 120000 KM  
0,10\$ du kilométrage excédentaire

**127\$\***  
/BIMENSUEL  
TOTAL DE 120 VERSEMENTS

ROGUE 2015



MODÈLE SL ILLUSTRÉ

OBTENEZ  
JUSQU'À  
**750\$<sup>±</sup>**  
DE REMISE  
EN ARGENT

LOCATION **60** MOIS

**3** ANS  
D'ENTRETIEN  
SANS FRAIS!†

Basé sur un prix de 25865\$\*  
Taux d'intérêt de 1,99%  
**0\$ COMPTANT**  
Obligation totale du consommateur  
18894\$ (taxes incluses)  
Transport et préparation inclus (1767\$)  
Basé sur un kilométrage de 120000 KM  
0,10\$ du kilométrage excédentaire

**137\$\***  
/BIMENSUEL  
TOTAL DE 120 VERSEMENTS

\* Transport et préparation, taxe sur climatiseur et RDPRM inclus. Taxes et immatriculation en sus. Les photos peuvent différer. Sur véhicules en inventaire. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. Certaines conditions s'appliquent. † Approbation de financement sur véhicules en inventaire. Certaines conditions s'appliquent. ‡ Offres administrées par Nissan Canada Extended Services Inc. Valable avec entretien sans frais pendant 3 ans à la location sur modèles sélectionnés (valable du 1<sup>er</sup> au 30 avril 2015) + 0\$ comptant initial à la location sur modèles sélectionnés (sur approbation de crédit) + 0\$ dépôt de sécurité et assurance PGA sans frais pour tous les véhicules à la location. D'autres conditions s'appliquent. Voir détails en magasin. ± La remise en argent supplémentaire d'une valeur de 500\$ à 750\$ est applicable au financement à l'achat ou à la location (à la signature du contrat) sur les modèles 2015 neufs suivants : Micra (SV / SR) / Sentra / Rogue / Juke. Offre valable jusqu'au 30 avril 2015. D'autres conditions s'appliquent. Voir détails en magasin.

**Nissan**  
VOUS DIT MERCI

OFFREZ-VOUS  
LA LOCATION SANS SOUCIS

ENTRETIEN SANS FRAIS PLUS

JUSQU'AU 30 AVRIL  
OBTENEZ JUSQU'À  
**750\$<sup>±</sup>**  
DE REMISE SUPPLÉMENTAIRE EN ARGENT

0\$ COMPTANT INITIAL + 0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

450 474-0578  
ALBI NISSAN DE MASCOUCHE  
50 MONTÉE MASSON, MASCOUCHE

DU LUNDI AU VENDREDI  
DE 9H À 21H

Suivez ALBI LE GÉANT SUR

# ALBI LE GÉANT .COM

## VENTE FIN DE MOIS

**IL RESTE 2 JOURS / 29 ET 30 AVRIL**

**9H00 À 21H00**



**ALBI LE GÉANT**  
3550 AVENUE DE LA GARE  
(SORTIE 44, AUTOROUTE 640)  
☎ 450 474-5555



**ALBI LE GÉANT KIA**  
3601 AVENUE DE LA GARE  
(SORTIE 44, AUTOROUTE 640)  
☎ 450 474-3333



**ALBI HYUNDAI DE MASCOUCHE**  
290 MONTÉE MASSON  
(ANGLE DE L'ESPLANADE)  
☎ 450 474-1110



**ALBI NISSAN**  
50 MONTÉE MASSON  
(EN FACE DU SMART CENTRE)  
☎ 450 474-0578



**ALBI INFINITI**  
3600 AVENUE DE LA GARE  
(SORTIE 44, AUTOROUTE 640)  
☎ 450 474-9000

**ALBI  
OCCASION  
.COM**

☎ 1-855 869-2524

# ON VOUS ATTEND!

# ACTUALITÉ

## LE PROJET DE LIGNE HAUTE TENSION SE CONCRÉTISE

# Un « moindre mal » pour les uns, une déception pour les autres

**A** lors que le gouvernement du Québec a donné le coup d'envoi officiel du projet TransÉnergie d'Hydro-Québec de construction de ligne électrique à 735 kV de la Chamouchouane-Bout-de-l'Île et du nouveau poste Judith-Jasmin à Terrebonne, les réactions n'ont pas tardé à fuser. Si les instances municipales estiment que le projet représente un « moindre mal », des citoyens se disent déçus de la tournure des événements.



**Karine Limoges**

presse@larevue.qc.ca

C'est le cas notamment de la Terre-bonnoise Sylvie Fourier, qui avait participé aux audiences publiques de la commission d'enquête du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE). Résidente de l'avenue des Grands-Prés dans le secteur Lachenaie, où projette de s'installer la nouvelle ligne haute tension, elle militait pour que le projet se déploie sur la ligne à 315 kV existante au lieu de la déplacer à l'arrière de chez elle.

« Nous sommes très déçus, exprime-t-elle au nom du Comité de citoyens et citoyennes de Lachenaie. Je suis aussi membre de l'organisme Citoyens Sous Haute Tension qui a envoyé plusieurs lettres au ministre de l'Énergie [et des Ressources naturelles, Pierre Arcand] mais nous n'avons jamais reçu d'écoute. » Le rapport du BAPE qui a pris note de l'opposition ferme de plusieurs instances en plus de formuler de nombreuses recommandations environnementales avant d'offrir sa bénédiction au projet représentait pour Mme Fourier une lueur d'espoir.

« Nos préoccupations avaient enfin été entendues, exprime-t-elle. Je ne peux croire que le ministre a fait fi des recommandations du BAPE. » Rappelons d'autre part que la Régie de l'énergie avait donné son feu vert, considérant, à l'autre bout du spectre, que « l'information transmise [était] adéquate et suffisante en regard des prescriptions de la loi et

des règlements ». Ironiquement retraitée d'Hydro-Québec, Sylvie Fourier s'est impliquée en tant que protestataire du projet de ligne à 735 kV depuis 2012. Si elle avait au départ réussi à mobiliser plusieurs résidents du quartier, elle demeurerait pratiquement l'une des dernières à continuer le combat.

### Un tracé de « moindre impact »

Appelé à commenter, le préfet de la MRC Les Moulins et maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, a soutenu que l'option retenue avait le moins d'impact sur les citoyens, milieux forestiers et territoires agricoles. « Notre seule déception, c'est que la ligne désactivée du boulevard des Seigneurs et ses infrastructures ne soient pas démantelées. Notre territoire se trouve morcelé par les pylônes électriques. À cet égard, je suis déçu que le rapport du BAPE n'ait pas été assez mordant dans ses recommandations. Nous continuerons les négociations avec Hydro-Québec pour l'obtention de mesures de compensation. Grosso modo, on ne saute pas de joie, mais il n'y a pas crise. »

Son de cloche similaire du côté de Mascouche, qui se dit satisfaite des modalités retenues pour compenser le déboisement des milieux forestiers et la perte de milieux humides, ainsi que des mesures d'atténuation de l'impact vi-



Le gouvernement libéral a donné son aval au projet de ligne haute tension à 735 kV de la Chamouchouane-Bout-de-l'Île, dont le tracé passera par les villes de Terrebonne et Mascouche.

suel. « On est présentement dans l'expectative de l'échéancier du projet, mais pour l'instant, on espère le respect des mesures compensatoires qui ont

été convenues. Il reste certaines incertitudes, mais on se fie au bon jugement d'Hydro-Québec », a conclu Francis Villeneuve, directeur des communications.

## « Le gouvernement ne peut se soustraire au BAPE » — Mathieu Lemay

**L** es voix de l'opposition à l'Assemblée nationale se sont élevées pour dénoncer l'attitude du gouvernement, qui a fait abstraction des recommandations du BAPE.

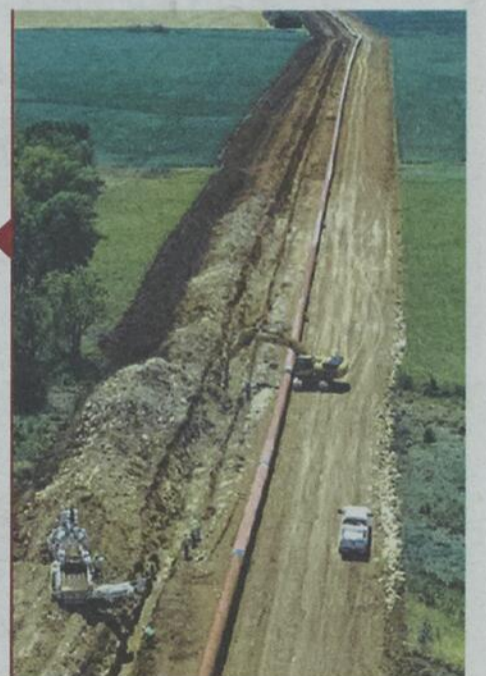
« Nous ne pouvons concevoir qu'après 300 consultations et les conclusions du BAPE qui demandait à Hydro-Québec de retourner faire ses devoirs, le gouvernement vote un décret pour se soustraire à cette instance, soulève Mathieu Lemay, député caquiste de Masson. Nous ne sommes pas

contre le projet, mais nous nous interrogeons sur les motivations du gouvernement. » Dans un communiqué commun, le caucus péquiste de la région de Lanaudière, dont fait partie le député de Terrebonne, Mathieu Traversy, a invoqué que la colère gronde autant dans les municipalités et MRC que chez les citoyens, agriculteurs et gens d'affaires. Selon eux, Hydro-Québec a failli à son devoir de transparence et tient pour acquise la population.

## LA FÉDÉRATION DE LANAUDIÈRE SE PRONONCE

# L'UPA s'oppose au passage d'Oléoduc Énergie Est

Loin de faire l'unanimité dans Lanaudière, le projet Oléoduc Énergie Est de TransCanada cumule les opposants, et le dernier en lice compte près de 2 300 membres. Ainsi, le 13 avril en assemblée générale annuelle, la Fédération de l'Union des producteurs agricoles (UPA) de Lanaudière s'est officiellement positionnée à l'encontre du controversé projet pipelinier visant à transporter 1,1 million de barils de pétrole brut de l'Alberta et de la Saskatchewan vers l'est du Canada. La résolution adoptée à l'unanimité a été transmise, le 21 avril, à François Poirier, président du projet de TransCanada, et en copie conforme aux différents ministères et instances gouvernementales concernés. Dans la résolution dont La Revue a obtenu l'extrait, on peut lire que les producteurs agricoles se préoccupent des impacts et risques majeurs pour l'agriculture et la foresterie privée, en plus de la mise en péril des ressources en eau advenant un déversement pétrolier. Enfin, on invoque les vives inquiétudes des membres, inquiétudes que les séances d'information de TransCanada n'ont su dissiper. Rappelons que sur le territoire moulinois, 33 producteurs agricoles seraient actuellement touchés par le tracé projeté de l'oléoduc qui sillonnerait sur quelque 100 kilomètres quatre MRC de la région. (KL)



Visitez près de 100 propriétés sur **EncoreVenduParStef.com**

3<sup>e</sup> au Québec  
\*Pour RE/MAX en 2013

**STÉPHANE GIRARD**  
Courtier immobilier agréé  
stephane.girard@remax-quebec.com  
Cellulaire 514 799-5141 • Bureau 450 966-9966

R.B.Q. 5629-4036-01

**PORTES ET FENÊTRES**  
**ER SM**

450 **325-2068**

**VERRE ÉNERGÉTIQUE GRATUIT + 10% DE RABAIS + 20% LOGIRÉNOV**

PORTES ET FENÊTRES SM.COM

**ER**

Gestion Rénovation  
R.B.Q. 8304-2622-42

SPÉCIALISTE D'AGRANDISSEMENT DE MAISON AU QUÉBEC

LE RÉNOVATION DE TOUS GENRES

450 **477-3776**

WWW.ERGESTION.COM

**ASPIRATEUR 2000 plus**  
www.aspirateur2000plus.com

- Vente - Installation
- Réparation sur place
- Unité mobile
- Location de laveuse à tapis
- Déblocage de tuyauterie d'aspirateur central

**Electrolux ASPIRATEUR CENTRAL**

- 600 AIR-WATTS
- MOTEUR PUISSANT
- FILTRE HEPA, AUTONETTOYANT
- CONSTRUCTION SOLIDE EN ACIER
- SILENCIEUSE
- GARANTIE DE 10 ANS

À PARTIR DE **449,99\$**

\*Voir détails en magasin. Pour un temps limité. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif seulement.

Galeries Terrebonne,  
1185, boulevard Moody, Terrebonne, QC, J6W 3Z5  
450 492-1254

SIX SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR  
Terrebonne - Rosemère - Blainville - Repentigny - St-Eustache - St-Jérôme

## [ ACTUALITÉ ]

## Terrebonne et Mascouche pavent la voie aux électromobilistes

La moitié des voitures électriques au Canada niche au Québec. En tête du palmarès des régions favorables à ces véhicules, Lanaudière fait figure de pionnière. Elle se classe 2<sup>e</sup> quant au meilleur taux par 10 000 habitants de véhicules électriques sur les routes. Dans une étude rendue publique par Intact Assurance, on constate que la banlieue affiche un nombre plus élevé de véhicules électriques en circulation qu'ailleurs.



Karine Limoges

presse@larevue.qc.ca

Selon les chiffres colligés par la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) et l'Association des véhicules électriques du Québec (AVÉQ), Terrebonne figure au 5<sup>e</sup> rang des 30 villes qui dénombrent le plus de véhicules électriques sur leur territoire. On en compte 144 en circulation, ce qui lui vaut le premier rang à l'échelle lanauoise. La ville de Mascouche suit plus loin derrière, au 15<sup>e</sup> rang provincial, mais se glisse au 3<sup>e</sup> rang régional avec 64 véhicules qui sillonnent ses routes.

Précisons qu'on a recensé 11 000 véhicules électriques à travers le Canada, parmi lesquels 5 448 se stationnent au Québec.

Dans tout Lanaudière, le nombre de

véhicules électriques atteint 497, chiffre qui propulse la région au 2<sup>e</sup> rang du classement national regroupant les 17 régions administratives du Québec, à peine quelques points derrière la Capitale-Nationale. Lanaudière affiche ainsi un taux de mobilité électrique de 10,1 sur 10 000 habitants, tandis que le nombre de bornes de recharge s'élève seulement à 33. En comparaison, la Montérégie, qui occupe le 3<sup>e</sup> rang, compte 1 353 électromobilistes et 134 bornes de recharge.

## Ces bornes en plein essor

Partenaire depuis 2003 du Circuit électrique, initiative de déploiement d'un réseau de bornes de recharge électriques, Terrebonne met à la disposition des électromobilistes deux bornes au terminus Terrebonne. Toutefois, la Municipalité prévoit multiplier l'installation de celles-ci d'ici l'été afin de suivre la cadence de la popularité grandissante de ce mode de transport. Plusieurs points de service seront ainsi dotés d'une borne, dont le parc Marcel-de la Sablonnière dans le secteur Urbanova, l'édifice Claude-Desjardins sur la montée Masson, le stationnement de l'hôtel de ville et la piscine de la Cité du Sport.

Notons que les Complexes sportifs Terrebonne ont installé à leur initiative deux bornes à chacun de leurs complexes, soit six au total.



La Ville de Mascouche a acquis quatre véhicules électriques en 2012-2013 en remplaçant des véhicules de sa flotte. (Photo : Karine Limoges)

Du côté de la Ville de Mascouche, on a opté, en 2012-2013, pour l'achat de quatre véhicules électriques pouvant se recharger directement à l'hôtel de ville, où trônent deux bornes. Si des bornes - réservées pour usage municipal - ont été installées au service des travaux pu-

blics et au Pavillon du Grand-Coteau, de nouvelles seront érigées pour le grand public en 2015-2016 en partenariat avec le Circuit électrique au parc du Grand-Coteau, à la station de pompage (sur le site de l'hôtel de ville) ainsi qu'à la bibliothèque municipale.

**ON ATTACHE...  
TOUT CE QUI S'ATTACHE!**

**Radiateurs  
La Plaine**

LE SPECIALISTE D'ATTACHES DE REMORQUES



Nous vendons et installons attaches de remorques et supports à vélo

**450 478-2249**

10200 boul. Laurier (chemin Gascon) Terrebonne  
[www.radiateurlaplaine.com](http://www.radiateurlaplaine.com)

**Option**

La destination mode pour  
HOMME & FEMME

TEL QUE VU SUR  
**SALUT**  
Bonjour



UN LOOK IMPECCABLE  
UN CONFORT INCOMPARABLE  
DOMPTEZ LES ZONES REBELLES DE VOTRE CORPS  
À L'AIDE DE NOTRE COUPE EXCLUSIVE  
**FLATERIE FIT™**

LE SECRET D'UN PANTALON PARFAIT  
**LISETTE L**  
MONTREAL



[www.BoutiqueOption.com](http://www.BoutiqueOption.com)

570 Montée Masson, Mascouche 450 474-0377

**150\$** Concours Facebook

Rendez-vous sur notre page Facebook, cliquer "J'aime" et partager pour courir la chance de gagner une carte cadeau d'une valeur de \$150.

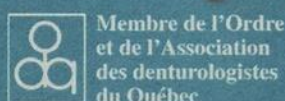
Voir notre page facebook pour les détails ou [www.boutiqueoption.com](http://www.boutiqueoption.com)

Boutique Option : 570 Montée Masson, Mascouche 450 474-0377



**Prothèse de précision et esthétique**

**GHISLAINE  
BONIN**  
Denturologiste



Membre de l'Ordre  
et de l'Association  
des denturologistes  
du Québec

**MAINTENANT, DÉMÉNAGER DANS  
LE NOUVEAU COMPLEXE MÉDICAL**  
(à côté ancienne Polyclinique Terrebonne)

**901, boul. Seigneurs, suite 405**

**450 471-7113 450 964-5833**

[www.ghislainebonin.com](http://www.ghislainebonin.com)

Spa Santé  
*Le Nénuphar*  
INSTITUT DECLÉOR  
PARIS

**Menu de la fête des Mères**

**LE VELOUTÉ**  
Rituel d'exfoliation aromatique  
(Exfolie, revitalise,  
rend la peau douce et incroyablement satinée)  
**Aromassage**  
(Modelage aux huiles essentielles actives personnalisées à chaque  
nature de peau pour des traits détendus et un temps éclairé)

**140.00\$**  
par pers.

**LA DISTINCTION**  
Manucure  
Pédicure Spa Rituel  
Soin du visage aromaplastie

**175.00\$**  
par pers.

**L'EXPÉRIENCE**  
Massothérapie 60 minutes en duo  
Soin du visage aromaplastie

**285.00\$**  
pour 2  
pers.

**Bonne fête  
maman**

Rejoignez-nous  
Spa Santé Le Nénuphar  
704, St-Pierre, Terrebonne (Québec) J6W 1E2

lenenuphar.com  
T. 450 471-7193

## [ ACTUALITÉ ]

### SOLLICITATION EN PORTE-À-PORTE

# Des citoyens inquiets se méfient

À l'heure des médias sociaux et des pourriels qui nous envahissent, des causes sociales et communautaires qui se multiplient, on se questionne de plus en plus à savoir à qui l'on doit redonner et qui bénéficie de notre générosité. Après avoir reçu une information d'un homme de La Plaine se méfiant des pratiques d'une fondation qui recueille des dons en porte-à-porte sur le territoire au profit des jeunes en difficulté, La Revue a mené sa petite enquête.

Vérification faite auprès du Service de police de Terrebonne, aucune plainte formelle n'aurait été retenue contre la Fondation canadienne Espoir jeunesse. Toutefois, en mars et en avril, on a reçu sept appels de citoyens s'interrogeant sur les pratiques de l'organisme qui se finance entièrement grâce au porte-à-porte. «La Fondation est enregistrée conformément au Registraire des entreprises à titre de corporation sans but lucratif, explique le capitaine Sylvain Théorêt. Elle n'a aucune infraction à son actif et n'enfreint pas le règlement municipal.»

En effet, à Terrebonne, toute organisation peut effectuer de la sollicitation en porte-à-porte sans obtenir de permis préalable, ce qui n'est pas le cas dans toutes les municipalités. D'ailleurs, la Ville d'Alma avait eu des démêlés judiciaires avec l'organisme, auquel elle refusait d'octroyer un permis de sollicitation. «Le service de police a vérifié l'identité de la Fondation, assure M. Théorêt. On s'emploie à rassurer les citoyens à l'égard de ses activités qui se font en toute légalité.»

Le Plainois qui a tiré la sonnette d'alarme auprès de La Revue a eu la puce à l'oreille quand le représentant de la Fondation qui s'est présenté sur le pas de sa porte a esquivé les questions concernant un reçu aux fins d'impôt. Ce n'est pas la première fois qu'on aborde dans les médias les pratiques douteuses de cette fondation qui s'est excusée, en 2005, pour le comportement d'un représentant, peut-on lire dans un article du «Quotidien» daté de 2009. D'autres articles curieux publiés par le «Port-Carquois» et «Le Peuple Lévis» en 2014 rapportent que la Fondation récoltait des dons pour des organismes locaux qui se dissociaient pourtant complètement de cette organisation.

Joint au bout du fil, le président de la Fondation, Claude Paquet, a salué la vigilance des citoyens, mais maintient que son organisme œuvre au bien-être des jeunes grâce à la vente d'objets. «Nous offrons du soutien téléphonique et financier auprès d'organismes à but non lucratif. Nous recevons des demandes, et selon les fonds amassés, nous redistribuons ces dons», explique-t-il. M. Paquet affirme n'avoir reçu aucune plainte de citoyens à Terrebonne, et ajoute avoir fait les démarches qui s'imposaient pour obtenir une autorisation de colporter – ce qui n'est pas requis sur le territoire.

Mentionnons que ni le bureau régional de la Sûreté du Québec ni la Ville de Mascouche n'ont reçu de plaintes au sujet de la Fondation canadienne Espoir Jeunesse.

Texte : Karine Limoges

**UNI-COMFORT**  
VENTILATION-CLIMATISATION-CHAUFFAGE

MURAL GOODMAN  
12 000 BTU - CLIMATISEUR  
**1600\$\***  
\*PLUS TAXES ET INSTALLATION

5 ans Compresseur 1 ans Pièces

MURAL KEEPRITE  
12 000 BTU - CLIMATISEUR  
**2550\$\***  
\*PLUS TAXES INSTALLATION INCLUSE

7 ans Compresseur 5 ans Pièces

**VENTE 10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**

Estimation gratuite Financement disponible Réparation de toutes marques

507, montée Masson, Mascouche 450 966-1714  
www.uni-confort.net  
RBQ : 5623-9965-01

REPARATION DE TOUTES MARQUES

**« VOTRE DEMEURE MÉRITE LE MEILLEUR RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE ! »**

JUSQU'À 2 500\$ EN CRÉDIT D'IMPÔT grâce à LOGIRÉNOV

Référez-vous à un conseiller pour obtenir tous les détails sur le programme.

**VITRERIE GASCON**  
PORTES ET FENÊTRES

- THERMOS EMBUÉS
- DOUCHES DE VERRE
- VITRAUX SUR MESURE
- VITRES ET MIROIRS
- MOUSTIQUAIRES

450 968-2882 • vitrieriegascon.com  
2681, chemin Gascon, Mascouche (coin autoroute 640)  
Fax : 450 968-3163 | info@vitrieriegascon.com

ESTIMATION GRATUITE

Membre du réseau **Le Fenêtrier** Isothermic

[ ACTUALITÉ ]

# Les casseroles de retour à Terrebonne

Le mouvement social de 2012 semble reprendre vie. En effet, par l'initiative de Charles-Antoine Lebœuf, une dizaine de manifestants ont fait retentir leurs casseroles au parc Saint-Sacrement de Terrebonne, le 23 avril. «Il est important de se mobiliser partout au Québec contre les politiques d'austérité du gouvernement Couillard», a insisté Charles-Antoine. Bien articulé et surtout très au fait de la situation, il en a contre les dernières politiques du gouvernement provincial. «Le concept d'austérité n'est pas toujours compris et c'est voulu par l'État. C'est un grand concept qui peut faire peur. Pourtant, c'est très simple. Lorsque tu n'as plus d'argent, lorsque les services sont diminués, les familles ne savent plus où couper.» Au-delà de la contestation, il espère, par ce mouvement, alimenter le débat par des solutions. «Le message que le gouvernement veut nous faire passer est l'élimination du déficit et la diminution de la dette. Pourtant, parmi les pays de l'OCDE, nous sommes nettement en dessous de la moyenne quant à la dette. Et des solutions, nous en avons. La Coalition Main Rouge a élaboré des solutions pouvant atteindre 10 G\$. Il y a de l'argent dans la société, il faut simplement savoir où aller la chercher et avoir la volonté politique de le faire.» Chaque jeudi à 19 h, le mouvement du «Retour des casseroles» s'installera donc au parc Saint-Sacrement pour tenter de faire une différence. Vous pouvez aussi suivre ce mouvement sur Facebook. (Texte et photo : Gilles Fontaine)



## TOYOTA **Léveillé** SCION



Toyota, c'est moins cher que vous pensez.

**0 \$ d'acompte** sur tous ces véhicules



Modèle 4RM Limited illustré



Modèle S illustré



Modèle HB SE illustré

**RAV4** 2RM LE 2015  
279\$/mois  
en location  
60 mois

26 360\$

**Corolla** CE 2015  
179\$/mois  
en location  
60 mois

17 720\$

**Yaris** HB CE 2015  
169\$/mois  
en location  
60 mois

16 295\$

**Levelletoyota.com**

1369, montée Masson, Terrebonne

**450 471-4117**

Jusqu'au 30 avril seulement, chez vos concessionnaires Toyota du Québec



Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada Inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers (TSF). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule entre le 1<sup>er</sup> et le 30 avril chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. \* Offres applicables aux modèles Corolla CE 2015 (BURCEM AA) / RAV4 2RM LE 2015 (ZFREV AA) / Yaris HB CE 2015 (JTUD3M A) de base neufs en stock. PDSF de 17 720 \$ / 26 360 \$ / 16 295 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 165 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et préparation et frais de climatisation (si applicables) inclus. Le montant total payable mensuellement est soumis à un taux de location annuel de 0,99% / 1,99% / 0,99% et tient compte des frais de concessionnaire, de la contribution du concessionnaire de 15 \$ / 210 \$ / 750 \$, des frais de transport et préparation, des frais de climatisation (si applicables) et de l'assistance à la location de 500 \$ / 250 \$ / 500 \$ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location, le paiement desquelles sera requis à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 \$ / 0,15 \$ / 0,07 \$ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 179,41 \$ / 279,44 \$ / 169,14 \$ avant taxes (équivalant au premier versement mensuel) ainsi que des taxes applicables sera requis. Le PDSF des modèles illustrés Corolla S 2015 (BURSEM AA) / RAV4 4RM Limited 2015 (DFREV AA) / Yaris HB SE 2015 (RTUS3PA) est de 21 425 \$ / 35 705 \$ / 19 515 \$.





# EN ROUTE VERS LA COUPE

avec JEAN PERRON



## Carey Price a fait son Patrick Roy

**P**our moi, le véritable capitaine du Canadien, c'est Carey Price. Dans la sixième partie de la série, dimanche, il a fait un Patrick Roy de lui: «Marquez un but, je vais faire le reste.»

### Un commentaire de Jean Perron

Michel Therrien a dit que Price a volé un match. Je ne suis pas d'accord avec lui. Même s'il n'a pas remporté la partie, Price a gardé le Canadien dans le 4e match. Sans lui, le CH perdait 6 ou 7 à 0. Price a tenu le pointage à 1-0 et a donné une chance au Canadien de l'emporter. À part la défaite de 5 à 1, il en a fait assez pour permettre à Montréal de l'emporter dans les autres parties, ce qui est d'autant plus méritoire que le Canadien n'a marqué que 12 buts en six matches, dont un dans un filet désert. Deux buts par partie, ce n'est pas beaucoup.

Les deux autres grands leaders, ce sont PK Subban et Brandon Gallagher, la révélation de cette série pour les Canadiens. Therrien joue un système de jeu hermétique, mais ça va prendre plus d'offensive des premiers et deuxième trios. L'avantage numérique est affreux. Il est clair que Pacioretty n'est pas encore parfaitement remis de sa commotion cérébrale, mais que ce soit contre Tampa Bay ou Détroit, certains joueurs devront en donner plus, comme Galcheniuk et Markov, qui a montré un niveau de jeu inquiétant contre Ottawa. Heureusement que Petry et Gilbert ont excellé, ce qui a compensé pour ses lacunes. Je me

croise les doigts pour que ça aille mieux pour lui dans la prochaine série. J'espère aussi que le congé de presque une semaine permettra le retour de Beaulieu, qui en donnerait plus en offensive au Canadien que Pateryn.

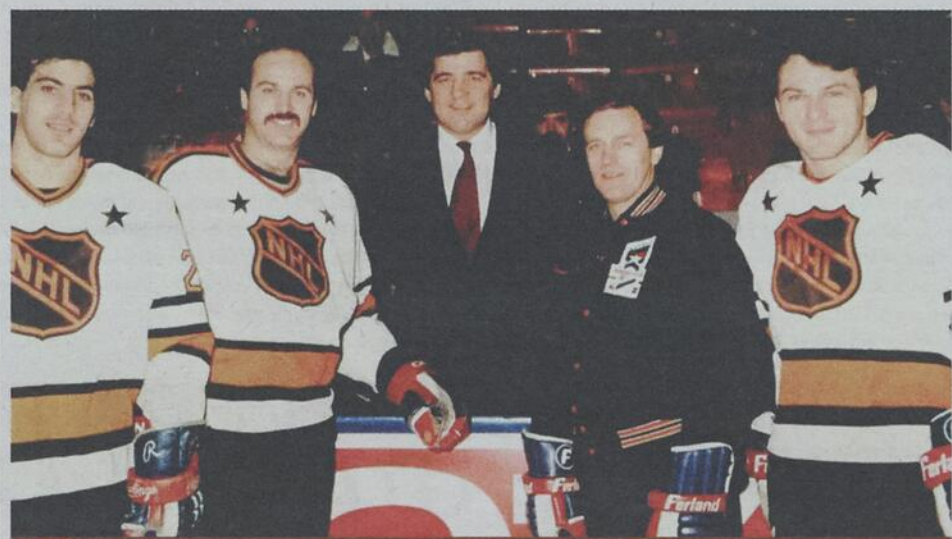
Je tenais aussi à relever quelque chose d'important venant des Sénateurs qui ont joué une série remarquable. Avez-vous remarqué comment l'entraîneur Dave Cameron a changé le style de jeu de son équipe dès la 4e partie? Ottawa a joué moins physique. J'avais dit que ça ne donnerait rien de défoncer les bandes contre le Canadien et Ottawa a dû s'ajuster à ça. Dès ce moment-là, les Sénateurs sont revenus dans la série avec deux victoires.

Pour la suite des choses, je suis sûr que le Canadien veut jouer contre le Lightning, même s'il a eu de la difficulté contre Tampa cette saison. Pour moi, les statistiques en saison ne veulent rien dire en séries. Je crois que Michel Therrien et Carey Price veulent relever le défi et battre les meilleurs. La revanche va être «tough», mais je suis persuadé que le Canadien, s'il joue contre le Lightning, va l'emporter. Ça irait en sept.

Si Détroit crée la surprise et défait Tampa, je crois que le Canadien va gagner en six contre les Wings. Babcock est l'un des meilleurs entraîneurs de la ligue, mais Michel Therrien aussi. Datsyuk joue bien, mais c'est de Zetterberg que j'ai un peu peur. Il n'a pas bien joué jusqu'à présent, mais je me dis qu'il risque d'exploser à tout moment.

Propos recueillis par Gilles Bordonado.

## En route pour la Coupe... en 1986 Claude Lemieux et autres agitateurs



À l'occasion de Rendez-vous 1987, à Québec, Jean Perron agit comme entraîneur-chef. Il pose avec Chris Chelios, Rick Green et Claude Lemieux. (Photo : courtoisie Jean Perron)

**C**haque semaine, Jean Perron présente une anecdote touchant les séries de la Coupe Stanley, en particulier celle de 1986, remportée par les Canadiens. Dans ce texte, il nous présente aussi ses commentaires sur les agitateurs.

«Je tenais absolument à vous parler des agitateurs lors des séries éliminatoires. On a juste à voir ce que font Michael Ferland avec Calgary, Jean-Gabriel Pageau avec Ottawa et Brandon Gallagher avec Montréal pour se rendre compte à quel point ces joueurs ont un rôle important.

Quand j'ai vu, dimanche, le but de Gallagher, qui a reçu la rondelle sur un bras avant de la mettre dans le but en la frap-

pant comme un joueur de baseball, je me suis dit qu'il fallait que je vous parle de Claude Lemieux, qui était une véritable peste. Après Patrick Roy, qui a gagné le Conn Smythe, Lemieux est le joueur qui a eu le rôle le plus important lors des séries de 1986. En plus de marquer des buts importants, dont celui en prolongation du 7e match contre Hartford, il avait le don de faire sortir les autres joueurs de leurs gonds. Sans compter ses mises en échec percutantes, c'est incroyable le nombre de niaiseries et d'insanités qu'il pouvait dire aux gars de l'équipe adverse lors d'une mise au jeu ou lorsqu'ils passaient proche du banc. Et vous ne voulez pas entendre ce qu'il leur disait. C'était épouvantable. Les gars n'étaient plus capables.

Contre les Rangers, il avait tellement écoeuré l'as défenseur et capitaine James Patrick que ce dernier avait jeté les gants pour se battre avec Lemieux... qui lui avait bouché les deux yeux! Patrick n'a jamais été le même pendant la série et on a sorti les Rangers en 5. Contre Boston, il s'attaquait constamment à Charlie Simmer, qui était un véritable gentleman. Sa conjointe était une ancienne playmate et Claude disait à Simmer qu'il ne comprenait pas pourquoi il payait une fortune pour l'habiller alors que lui, ça ne lui coûtait que cinq piastres pour la voir toute nue. Lors de la poignée de main, à la fin de la série, je me rappelle que Simmer avait dit à Lemieux qu'il était un bon joueur de hockey, mais que maudit qu'il avait la langue sale! En grande finale contre Calgary, il avait crinqué le capitaine Jim Peplinski, qui avait décidé de se battre avec lui. Lemieux s'est jeté par terre et a fait la tortue. Dans sa frustration, Peplinski était tellement fâché qu'il a mis ses doigts dans la bouche à Lemieux, qui l'a mordu. Eh bien! croyez-le ou non, Peplinski a fait une infection aux doigts et a manqué deux parties! On a gagné la Coupe en 5 contre Calgary! Les gens en avaient long à dire contre Claude Lemieux, mais tout le monde aurait voulu l'avoir dans son équipe.»

## Les commentaires du coach!

Les prévisions et commentaires de Jean Perron ont été recueillis mardi en matinée.

### Conférence de l'Est

Rangers de New York



Capitals de Washington

#### La prévision de Jean Perron - New York en 7

Alexander Ovechkin a définitivement acheté le système de Barry Trotz. Dans le dernier match contre les Islanders et John Tavares, ils les ont battus avec 11 tirs, 11! Washington a de gros bonshommes, mais je prévois une victoire des Rangers, qui ont la meilleure défense de la ligue et un gardien supérieur avec le King Lundquist. Je ne crois pas que les Rangers gagneront la Coupe, mais ils vont battre les Capitals... et sortir très amochés de cette série!

Canadiens de Montréal



Tampa Bay ou Détroit

#### La prévision de Jean Perron - Montréal en 7 si c'est Tampa - Montréal en 6 si c'est Détroit

#### Tampa Bay (3) - Détroit (3)

#### Prévision initiale de Jean Perron - Tampa Bay en 6 - Série en cours

Je pensais que Tampa réglerait ça beaucoup plus rapidement, mais Détroit est bien dirigée avec Mike Babcock et compte sur un Datsyuk en pleine forme. Tampa va régler ça à domicile mercredi soir.

### Conférence de l'Ouest

Ducks d'Anaheim



Flames de Calgary

#### La prévision de Jean Perron - Anaheim en 7

Les Flames de Bob Hartley, c'est l'équipe Cendrillon des actuelles séries. Je me répète, mais Calgary a le meilleur coach de la ligue et les gars croient en leurs chances. C'est une des meilleures équipes pour revenir de l'arrière. Ils ont réussi à déconcentrer les Canucks, mais ils ne réussiront pas avec les Ducks, qui ont plus de profondeur et de talent à la plupart des positions. La chose qui pourrait changer ma prédiction : si le meilleur défenseur de Calgary, Mark Giordano, est de retour au jeu et que Bob sort encore un lapin de son chapeau!

Blackhawks de Chicago



Wild du Minnesota

#### La prévision de Jean Perron - Chicago en 6

Chicago a une équipe paquetée! Ils ont le meilleur capitaine de la ligue avec Jonathan Toews et beaucoup de leadership. Si le Wild a réussi à sortir les Blues de St-Louis de leurs patins, ils ne réussiront pas ce petit jeu avec les Blackhawks. St-Louis n'avait pas de gardien et les Blues sont comme les Sharks, ils font toujours patate en série. Ils shockent! Depuis que Stéphane Waite a quitté Chicago pour Montréal, le gardien Corey Crawford est moins étincelant, mais il va faire le boulot contre le Wild à mon avis.



MANGEZ • BUVEZ • FÊTEZ

MCTAVISHBISTRO.COM |

# PREMIÈRE MONDIALE POUR VNEWS

## La Revue plonge à fond dans le numérique

Daniel Soucy, directeur développement et marketing de La Revue, Gilles Bordonado, président-directeur général, et Jean-Philippe Desormiers, président de Virtual Paper. (Photo : Pénélope Clermont)



Soucieuse de partager le meilleur contenu qui soit de la façon la plus accessible possible, le journal La Revue sera maintenant disponible sur vos tablettes, téléphones intelligents et ordinateurs grâce à une technologie révolutionnaire développée par la firme québécoise Virtual Paper : vNews.



**Pénélope Clermont**

journaliste@larevue.qc.ca

C'est le jeudi 30 avril que sera officiellement lancée à Terrebonne cette primeur mondiale par l'entremise de la prochaine édition de La Revue.

Présentant essentiellement le contenu qu'il est déjà possible de lire dans l'édition papier du journal, dans l'édition virtuelle et sur le site Internet de La Revue, le vNews permettra d'atteindre un nouvel auditoire grâce à un journal numérique adapté et accessible sur tous les appareils modernes.

Simple, épuré et facile à parcourir, il se veut un complément à l'édition papier du journal régulier. «La plateforme numérique permet l'ajout de photos et de vidéos qu'il n'est pas toujours possible d'intégrer aux textes qu'on retrouve dans la version papier. On peut aussi facilement aller vers le contenu qui nous intéresse grâce à un menu de navigation», dévoile Geneviève Allard, spécialiste des produits pour Virtual Paper.

Pour avoir accès à La Revue sur vNews, les lecteurs n'auront qu'à s'inscrire au [www.larevue.qc.ca](http://www.larevue.qc.ca). Chaque semaine, un hyperlien leur sera envoyé par courriel. Il leur suffira d'ouvrir ce lien sur leur ordinateur, leur tablette ou leur téléphone intelligent pour découvrir les nouvelles qui les intéressent.

### Partager les nouvelles autrement

Pour le président-directeur général de La Revue, Gilles Bordonado, la technologie vNews est une plus-value inestimable pour le journal qui fête ses 55 ans cette année. «Peu importe les initiatives que nous prenons, notre but est toujours le même : poursuivre ce que nous faisons depuis la fondation du journal par Aimé Despatis, c'est-à-dire transmettre de l'information en partageant ce qui se fait dans la MRC Les Moulins. Avec cette primeur, nous offrons un autre outil aux lecteurs pour découvrir notre contenu journalistique, et ce, de façon intéressante et interactive», a déclaré M. Bordonado avant de remercier Virtual Paper de la confiance qu'il a accordée à La Revue dans l'élaboration du projet.

«C'est nous qui vous remercions de cette confiance, a répondu Jean-Philippe Desormiers, président de Virtual Paper, qui collabore avec 200 médias à travers le Canada, les États-Unis et l'Europe. Ce sont des entreprises comme vous qui nous permettent d'innover en nous assurant de répondre à vos lecteurs d'abord et à vos modèles d'affaires ensuite.»



## BASTIEN

GAZON

### RÉSERVEZ VOTRE GAZON

avant le 1<sup>er</sup> mai et obtenez

# GRATUITEMENT

## 4 traitements de fertilisation\*

\*Certaines conditions s'appliquent





Produits	Services
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gazon résidentiel et commercial</li> <li>• Gazon écologique LEED</li> <li>• Gazon sportif</li> <li>• Terre, pierre, engrais et semence</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Traitement des vers blancs</li> <li>• Installation</li> <li>• Préparation de terrain</li> <li>• Consultation</li> </ul>



Gazon

Engrais

Semence

4535-B, chemin Martin, Terrebonne

450.477.0061 | [gazonbastien.com](http://gazonbastien.com)

# Léveillé

TOYOTA SCION

## VOTRE TOYOTA

AIME TOUJOURS PLUS UN MÉCANICIEN TOYOTA

# 74

95\*

\$/h

# 74

95\*

\$/h

# 74

95\*

\$/h

# 74

95\*

\$/h

\* TAUX HORAIRE

LÉVEILLÉ TOYOTA POUR

VÉHICULE TOYOTA DE 5 ANS ET PLUS

10% de rabais sur les pièces.

TOYOTA

TOYOTA

PIÈCES D'ORIGINE

GARANTIE

24 mois ou 40 000 km

# TOYOTA

Leveilletoyota.com

1369, montée Masson, Terrebonne

450 471-4117

SERVICE OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 7 H À 19 H

# SPÉCIAL

## programme d'engrais à pelouse

### Botanix

Pour un gazon vert, dense et en santé

Économisez jusqu'à

**29<sup>97</sup>**

À L'ACHAT DU PROGRAMME BOTANIX 1-2-3-4



ENGRAIS POUR PELOUSE EN 4 ÉTAPES

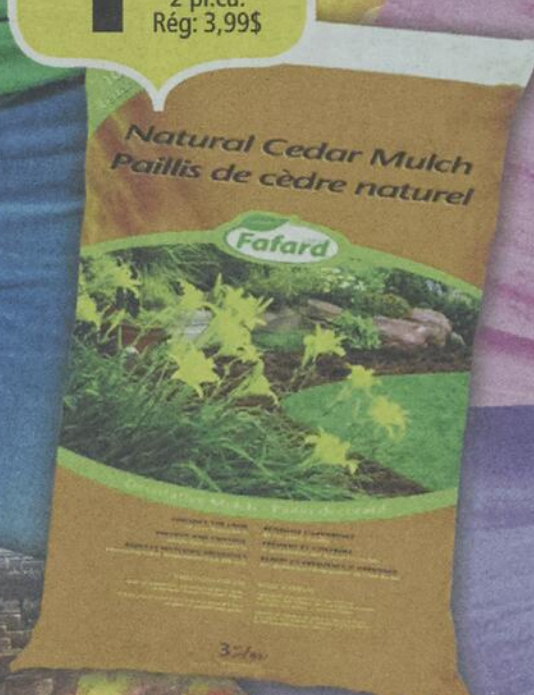
ACHÉTEZ LE PROGRAMME COMPLET ET ÉCONOMISEZ:

Engrais régulier	Prix si achetés séparément	Prix spécial 4 étapes	Économie
10kg - couvre 300 m <sup>2</sup>	95,96\$	79,99\$	15,97\$
20kg - couvre 600 m <sup>2</sup>	159,96\$	129,99\$	29,97\$
Engrais naturel 12kg - couvre 300 m <sup>2</sup>	114,96\$	97,99\$	16,97\$

CHAQUE ÉTAPE EST ÉGALEMENT VENDUE SÉPARÉMENT.

rabais de plus de **50%**

**1<sup>97</sup>**  
2 pi. cu.  
Rég: 3,99\$



## et paillis de cèdre naturel Fafard

2 pi. cu.

## BOTANIX PÉPINIÈRE LAPOINTE inc.

970, av. Châteaubriant  
Mascouche  
**450.474.1680**

Annuelles • Vivaces  
Arbres • Arbustes • Conifères  
Tout pour  
l'aménagement paysager

www.pepinierelapointe.com



## [ POLITIQUE ]

DÉPÔT DU BUDGET FÉDÉRAL

### « Les conservateurs favorisent les plus riches »

Après plusieurs mois de retard, le gouvernement conservateur a déposé son budget fédéral le 21 avril. Un budget qui favorise les plus riches au détriment de la classe moyenne, déplore la néo-démocrate Charmaine Borg, députée fédérale de Terrebonne-Blainville.

«Les citoyens de la région de Terrebonne veulent des mesures concrètes pour améliorer leur qualité de vie et créer de bons emplois, a-t-elle réagi. Malheureusement, les conservateurs ont choisi d'ignorer les familles de la classe moyenne en imposant des mesures qui aident surtout les personnes qui en ont le moins besoin.»

En effet, de l'avis de la néo-démocrate, au lieu de contenir des propositions novatrices qui aideront réellement tous les Canadiens, le budget des conservateurs donne des milliards de dollars aux mieux nantis par l'entremise d'échappatoires fiscales et de mesures comme le fractionnement du revenu.

«À la lecture de ce budget préélectoral, je remarque que les priorités des Québécois sont absentes. Il n'y a rien pour améliorer l'accessibilité à l'assurance-emploi, rien pour protéger notre environnement et lutter contre les changements climatiques, aucun investissement pour Radio-Canada, et en santé, les conservateurs maintiennent leurs compressions de 36 G\$ en transferts aux provinces.»

Après «une décennie d'incompétence et de déficits conservateurs», le NPD est le seul parti qui possède un plan concret pour améliorer la vie quotidienne des familles de la classe moyenne, conclut la députée.

«Thomas Mulcair est un chef de principes qui a l'expérience nécessaire pour réparer les dégâts causés par Stephen Harper.» (VT)

## Impôt Janick

Pour vos impôts vite faits, biens faits!

SERVICE RAPIDE



LUNDI MARDI

3 bureaux un seul numéro  
**1 844 283-3118**  
3215, boul. de la Pinière  
suite 103, Terrebonne  
impot.janick@gmail.com

[ POLITIQUE ]

COURSE À LA CHEFFERIE DU PARTI QUÉBÉCOIS

# Mathieu Traversy se range derrière PKP

À la suite de la décision de Bernard Drainville d'abandonner la course à la direction du Parti Québécois, son ancien président de campagne et député de Terrebonne, Mathieu Traversy, a annoncé qu'il se ralliait maintenant à Pierre Karl Péladeau.

«Je tiens d'abord et avant tout à remercier Bernard Drainville d'avoir mené une belle campagne, basée sur des idées porteuses pour l'avenir du Québec et sur une attitude franche, rassembleuse et positive. J'ai été honoré de travailler à ses côtés en tant que président de campagne au cours des quatre derniers mois. Nous avons rassemblé autour de lui une formidable équipe de députés et de militants qui peuvent être fiers du travail accompli», a réagi le député de Terrebonne.

Il a admis qu'au cours des dernières semaines, son équipe et lui avaient senti le vote se cristalliser autour du député de Saint-Jérôme. «J'ai toujours été à l'écoute de nos militants et de la population et j'en arrive au même constat que Bernard



Le député de Terrebonne, Mathieu Traversy, est fier de maintenant appuyer Pier Karl Péladeau dans la course à la chefferie du Parti Québécois. (Photo : archives - Véronick Talbot)

[Drainville] : notre tâche pour la suite des choses est de continuer à faire avancer nos idées tout en amorçant le rassemblement autour de Pierre Karl. Les engagements que prend aujourd'hui Pierre Karl

Péladeau pour que les membres du Parti Québécois puissent se prononcer au moins six mois avant les prochaines élections sur la démarche d'accession du Québec à l'indépendance, pour que l'aile parlementaire réclame du gouvernement libéral une clause d'appauvrissement zéro pour les travailleurs du secteur public, et pour parvenir à un Québec libéré du pé-

trole d'ici 2050 sont très importants.»

Il a conclu sa déclaration en soulignant que «comme l'a dit Bernard [Drainville], l'important est qu'après cette course, on s'unisse tous pour affronter notre véritable adversaire : ce gouvernement libéral qui est en train, avec sa politique aveugle d'austérité, de nous provincialiser». (VT)



**TERREBONNE** 2370, Ch. GASCON  
LIVRAISON SECTEURS TERREBONNE, LACHENEAU, LA PLAINE, MASCOUCHE-OUEST  
**450 964-4419**



**MASCOUCHE** 940, Mtée. MASSON  
LIVRAISON MASCOUCHE, MASCOUCHE-OUEST (INCLUANT SECTEUR LAC SAMSON)  
**450 966-4419**



**AU COQ**  
DEPUIS 1960 : FAMILLE BENNY  
www.aucoq.net

**Les SOIRS DE HOCKEY pensez :**



## NOUVEAU

# La poutine BYGS!



**LE MEILLEUR SMOKED MEAT EN VILLE**

203, rue Sainte-Marie, Vieux-Terrebonne  
450 492-6312

**JE T'AIME, MON BYGS!**



**MITSUBISHI MOTORS**

**MIEUX CONSTRUIT.  
MIEUX GARANTI.**

*Démarquez-vous avec style*

**Mitsubishi RVR ES 2015 2RM**

**LOCATION 135\$** / 2 semaines + taxes

**48 MOIS 0,9%** 549\$ comptant



*Le plaisir de conduire*

**Mitsubishi LANCER DE 2015**

**LOCATION 99\$** / 2 semaines + taxes

**48 MOIS 0,9%**

**0\$ Comptant**



**10 ANS** 160 000 km  
Garantie limitée sur le réseau de concessionnaires

Tous les paiements de location pour la Mitsubishi Lancer, Lancer Sportback, RVR et Mirage n'incluent pas les taxes fédérales et provinciales, taxes d'air climatisé et taxes de pneus. Le paiement n'inclut pas les frais de dossier de la banque Scotia Location et du concessionnaire pour l'ouverture d'un dossier de location au montant de 588\$ plus taxes. Les paiements de location sont basés sur un bail de 4 ans avec un maximum de 80 000km, des frais de 0,10 \$/km s'appliquent pour les kilomètres excédentaires. Paiement valide avec approbation de crédit \*\* 10 ans ou 160 000km, selon la première éventualité. Entretien routinier non inclus. Rendez visite à votre concessionnaire pour obtenir tous les détails, les conditions de la garantie et les restrictions. Certaines conditions s'appliquent. Les offres prennent fin le 30 avril.



**450-961-0000**

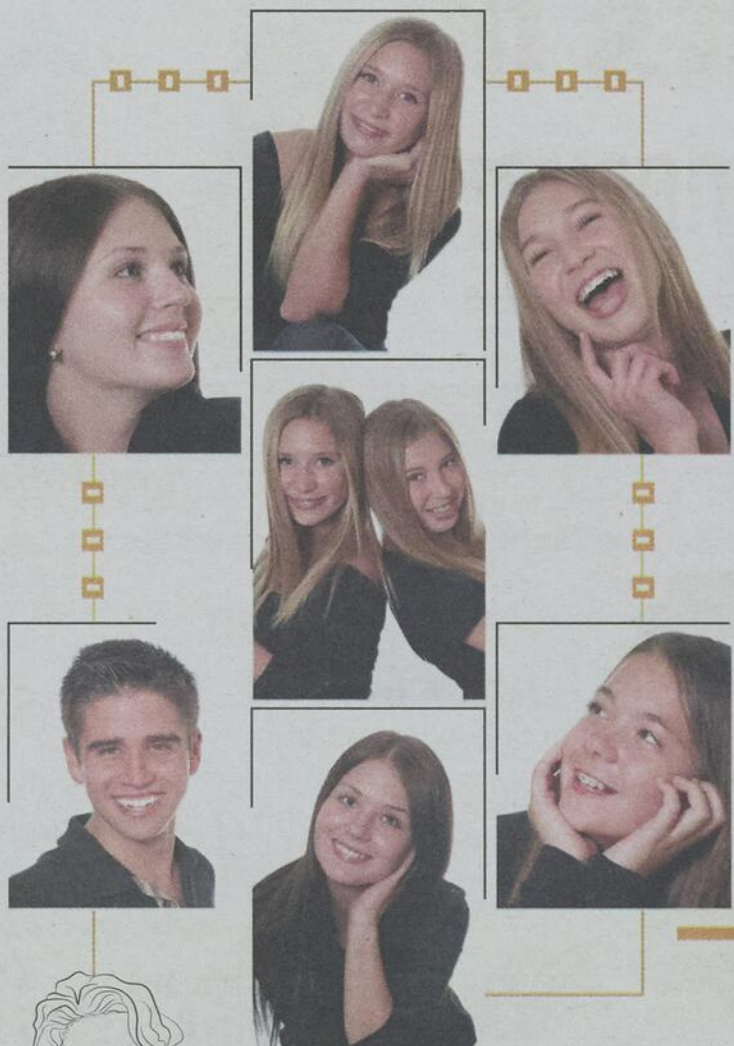
www.terrebonnemitsubishi.ca



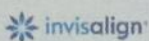
Cinéma Guzzo

1095 CH. DU CÔTEAU Terrebonne

Votre sourire, une ressource précieuse!



**CliniDentaire**  
Dre Sophie Arbour  
dentiste générale



Notre but est de satisfaire aux besoins de toute la famille en prodiguant des soins variés et des traitements orthodontiques de qualité supérieure.

[www.clinidentaire.com](http://www.clinidentaire.com)

450 961-DENT(3368)

1487, boulevard Grande Allée, Terrebonne, Québec J6W 6J2

## [ ÉCONOMIE ]

### Du plaisir, du réconfort et du « bon manger »



Les restaurateurs Dominic Gagnon, Gabriel Poirier et Mathieu-André Lajoie vous attendent à La Confrérie sur la rue St-Pierre, dans le Vieux-Terrebonne. (Photo : Gilles Fontaine)

Un nouveau visage de la restauration a pris place sur la rue St-Pierre dans le Vieux-Terrebonne. En effet, Gabriel Poirier, Mathieu-André Lajoie et Dominic Gagnon, chef exécutif, inauguraient le restaurant La Confrérie le 1<sup>er</sup> avril. Certains auront reconnu ces jeunes entrepreneurs, puisqu'ils exploitent le restaurant Bâtiment B et le camion de rue La queue du diable.

Ouverte depuis le début du mois de mars, La Confrérie complète, aux dires de Gabriel Poirier, l'offre de restauration du Vieux-Terrebonne. «Jusqu'à maintenant, tout va bien et nous sommes très satisfaits des commentaires de notre clientèle. Nous voulons en faire un endroit distinct dans le Vieux-Terrebonne, un endroit de rencontre où les gens pourront manger, prendre un verre et même passer la soirée. Nous espérons nous démarquer par l'ambiance et l'originalité de notre menu.»

«Nous servons de la cuisine de quartier de style "comfort food" et "fast-food" de luxe, mais abordable. Tous nos plats coûtent entre 10 \$ et 20 \$, idéal pour un

repas en tête-à-tête, un dîner d'affaires ou une sortie en famille», ajoute-t-il. Les épicuriens pourront donc se voir servir poisson, hamburger, pâté chinois, tacos et côtes levées préparés et présentés à la façon originale de La Confrérie.

«Pour l'instant, nous servons les dîners et les soupers, mais dès que nous aurons une équipe prête, nous servirons également les déjeuners.»

#### Décor simple, mais efficace

«Tout ce que nous avons conservé [du restaurant À L'Accoutumée] sont le plafond et le mur de brique. Nous avons refait l'intérieur, changé le bar, la décoration et la disposition des tables pour en faire un endroit accueillant pour tous.»

MM. Poirier, Lajoie et Gagnon invitent les gens à visiter la page Facebook «La Confrérie» pour en savoir davantage. Ils espèrent vous accueillir dans leur restaurant tous les jours entre 11 h et 23 h. Pour réservation : 450 824-7077.

Texte : Gilles Fontaine

1500 montures de 20% à 50%  
Abondance de choix! de rabais\*

Du 1er au 31 mai

Sur toutes les montures en magasin  
à l'achat de lunettes complètes

\* Les montures signées incluses

Prendre  
rendez-vous  
avec mon  
optométriste

  
LAMBERT  
OPTOMÉTRISTES  
& OPTICIENS

Prenez soin de vos yeux...  
[www.mesyieux.ca](http://www.mesyieux.ca)

Les Galeries de Terrebonne  
450.471.1668  
3080 Ch. Ste-Marie, Mascouche  
450.966.1252



# LES FOLIES DU MAÎTRE



JUSQU'AU 15 MAI 2015

AUCUN PAIEMENT AVANT 2016 SUR CREUSÉES • HORS SOL • SPAS • PAVILLONS • SAUNAS  
 ACHAT MINIMUM DE 3 000 \$ AVANT TAXES



Aucun paiement avant 2016  
 À partir de  
**3 799\$**

Piscine Bravo  
 Équipée, installée, chauffée

Chauffez votre piscine pour seulement **1 299\$** et plus

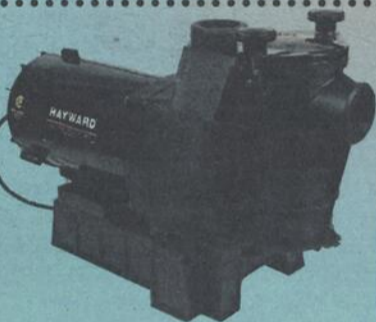
Thermopompe Hayward



**Concours**  
*Nagez dans les économies*

Détails en magasin

Économisez sur vos frais d'électricité avec une pompe efficace



**299\$** À l'achat d'une pompe Ultra-Max à 2 vitesses avec minuterie intégrée pour piscine hors sol courez la chance de gagner une carte-cadeau Maître Piscinier d'une valeur de 300\$  
 reg.: 399\$

ECONOMISEZ JUSQU'À **138\$** PAR ÉTÉ  
 CONSEIL D'HYDRO-QUÉBEC  
 Économisez grâce à une pompe à deux vitesses. Détails et conditions au www.hydroquebec.com/piscines



Une exclusivité Maître Piscinier

Remise postale Hayward **50\$**



À l'achat d'une Super pompe à vitesses variables pour piscine creusée courez la chance de gagner une carte-cadeau Maître Piscinier d'une valeur de 500\$  
**949\$** - 50\$ remise postale = **899\$**



ECONOMISEZ JUSQU'À **311\$** PAR ÉTÉ  
 CONSEIL D'HYDRO-QUÉBEC  
 Économisez grâce à une pompe à vitesse variable. Détails et conditions au www.hydroquebec.com/piscines

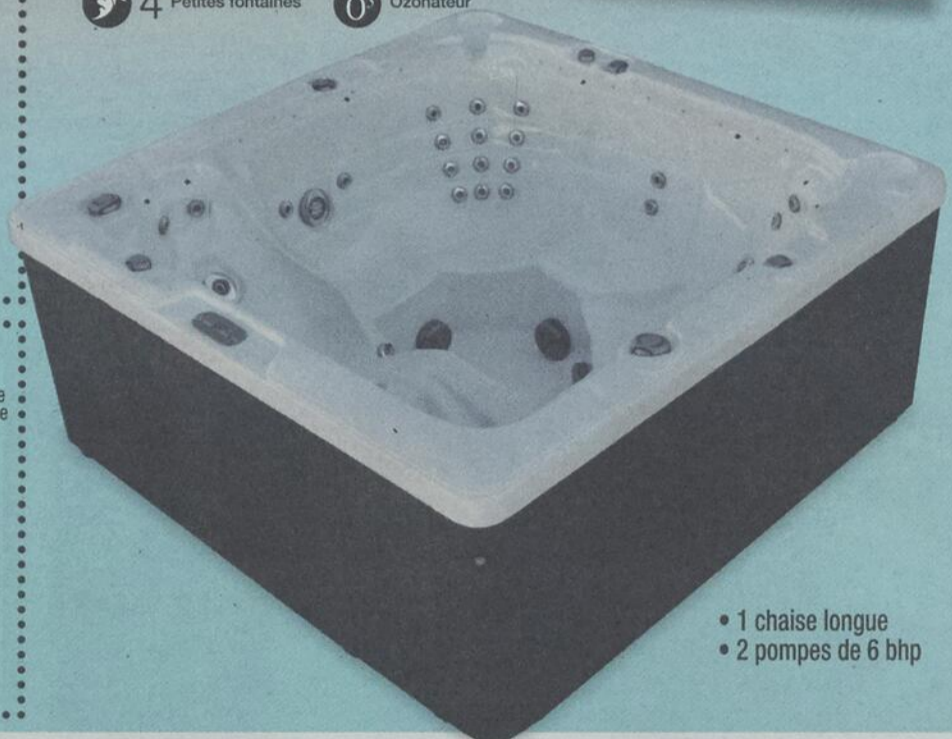
NOUVEAUTÉ 2015

**LAKI**

82,5" X 82,5" X 39"

- 58 Jets
- 21 Lumières DEL
- 4 Petites fontaines
- Ozonateur

Aucun paiement avant 2016  
**5 999\$\*\*** et plus  
 ou 15,90\$/sem.



- 1 chaise longue
- 2 pompes de 6 bhp

Piscines **RIVE NORD**

1261, Chemin des Anglais, Terrebonne  
 450 492-1881  
 piscinesrivenord.com • maitrepiscinier.com

Toutes les offres ne peuvent être jumelées ou appliquées à d'autres offres précédentes ou en cours. \*\*Les paiements hebdomadaires sont basés sur un taux fixe de 6,79% et amortis sur une période de 120 mois. Les taxes sont payables au complet au moment de la signature du contrat à titre de dépôt. Tous les détails en succursales.



Reportage publicitaire

# Un leader spirituel de renommée mondiale à votre service

**P**our la première fois depuis 2001, le leader spirituel de la Science de la Spiritualité, Sant Rajinder Singh Ji Maharaj, s'apprête à répandre sa Lumière en sol montréalais. Celui qui est reconnu mondialement pour sa contribution à promouvoir la paix intérieure et extérieure offrira deux conférences publiques, les 4 et 5 mai, à l'Hôtel Crowne Plaza.



Véronick Talbot

redaction@larevue.qc.ca

Avec pour mission d'aider la communauté à développer une vie intérieure plus riche et plus profonde et à découvrir un sens à sa vie, la Science de la Spiritualité est mise de l'avant dans 2 000 centres de méditation répartis aux quatre coins du monde, dont le Centre de méditation de Mascouche. Son leader spirituel, Sant Rajinder Singh Ji Maharaj, met l'accent sur le pouvoir de la prière et de la méditation pour favoriser l'avènement de la paix intérieure et extérieure.

«Étant activement engagé à la promotion de l'harmonie interreligieuse, son message en est un d'unité humaine : au-delà de nos différences, nous provenons tous d'une seule et même Source. Qui que nous soyons, il nous invite simplement à assumer pleinement nos responsabilités familiales, sociales et professionnelles, tout en développant une vie spirituelle faite de contemplation intérieure et de croissance personnelle», confie Ronald Lambert, du Centre de méditation de Mascouche.

## Plusieurs bienfaits

Il faut dire que les bienfaits de la pratique de la méditation sont nombreux. Sur le plan physique, elle contribue à mieux gérer le stress du quotidien et à renforcer notre système immunitaire. Elle favorise des états de calme et de détente profonde qui apaisent notre organisme. Sur le plan émotionnel, la méditation aide à lâcher prise face à certaines situations difficiles, en permettant à ceux qui la pratiquent de devenir témoins de ce qu'ils vivent plutôt que d'être envahis par leurs préoccupations. Sur le plan intellectuel, elle aide à développer la concentration et à être ainsi plus efficace au travail. Et enfin, sur le plan spirituel, cette pratique permet de contacter la source divine qui se trouve

en chacun de nous, laquelle est faite d'amour, de paix et de félicité.

«Au Centre de méditation de Mascouche, nous avons accueilli environ 1 000 personnes en six ans, venues pour apprendre la méditation et se développer spirituellement par le biais de nos séances et activités gratuites. Et depuis notre ouverture, nous parlons à nos membres de Sant Rajinder Singh Ji Maharaj et sommes impatients de le leur présenter. C'est pourquoi nous les invitons tous à Montréal les 4 et 5 mai», ajoute M. Lambert.

## Un apport reconnu internationalement

Si Sant Rajinder Singh Ji Maharaj est apprécié de tous les adeptes de la Science de la Spiritualité, il est aussi reconnu par de grands leaders spirituels et religieux de la scène internationale. Il a notamment été l'un des conférenciers lors de la cérémonie donnée en l'honneur du secrétaire général des Nations-Unies, Kofie Annan, et de l'ambassadeur des États-Unis, Bill Richardson, en 1997. Trois ans plus tard, il a participé au sommet du millénaire des leaders religieux et spirituels pour la paix dans le monde, aux Nations-Unies. Il a parallèlement présidé plusieurs Conférences internationales pour l'unité humaine en Inde, en Colombie et en Allemagne.

Sa contribution à l'instauration de la paix et de la non-violence a également été reconnue par l'attribution de nombreux prix, entre autres de la part du Centre interreligieux de New York, de l'Institut de technologie de l'Illinois, du ministre de l'Éducation de Bogota et de deux universités péruviennes, qui lui ont décerné des doctorats honoris causa.

Aussi, le dalaï-lama n'a que de bons mots à l'endroit du leader spirituel. «Pour ressentir la paix intérieure, il est nécessaire de calmer le mental et de pratiquer la méditation. J'apprécie beaucoup la contribution de Sant Rajinder Singh Ji Maharaj à l'avènement de la paix à laquelle nous travaillons tous», a-t-il souligné à son endroit.

## Un bonheur durable accessible

La venue de Sant Rajinder Singh Ji Maharaj à Montréal est donc un événement à marquer d'une pierre blanche. «Ses causeries sont empreintes de sagesse pratique, en ce sens qu'elles ont pour but de nous aider à être plus heureux, plus en paix. Il nous dit qu'un bonheur durable est à notre portée en déve-



Le leader spirituel de la Science de la Spiritualité, Sant Rajinder Singh Ji Maharaj, offrira deux conférences publiques gratuites à Montréal les 4 et 5 mai.

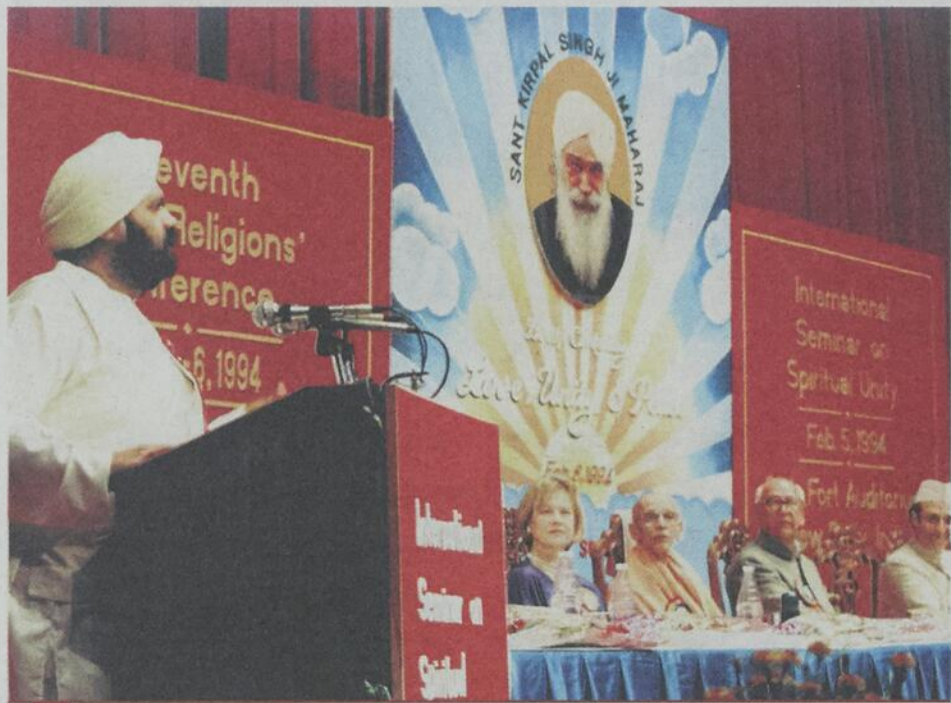
loppant notre spiritualité, notre vie intérieure et notre amour. C'est en aimant qu'on est aimé», insiste M. Lambert.

Le 4 mai d'abord, Sant Rajinder Singh Ji Maharaj présentera sa conférence «Meditate to Find Inner Spark of the Divine», ou «Méditer pour trouver l'étincelle du divin», à 19 h 30. Puis, le lendemain à la même heure, il enchaînera avec sa conférence «Explore Spiritual Regions of Divine Love», ou «Explorer les régions spirituelles de l'amour divin». Le tout sera suivi d'une initiation à la méditation sur la Lumière et le Son

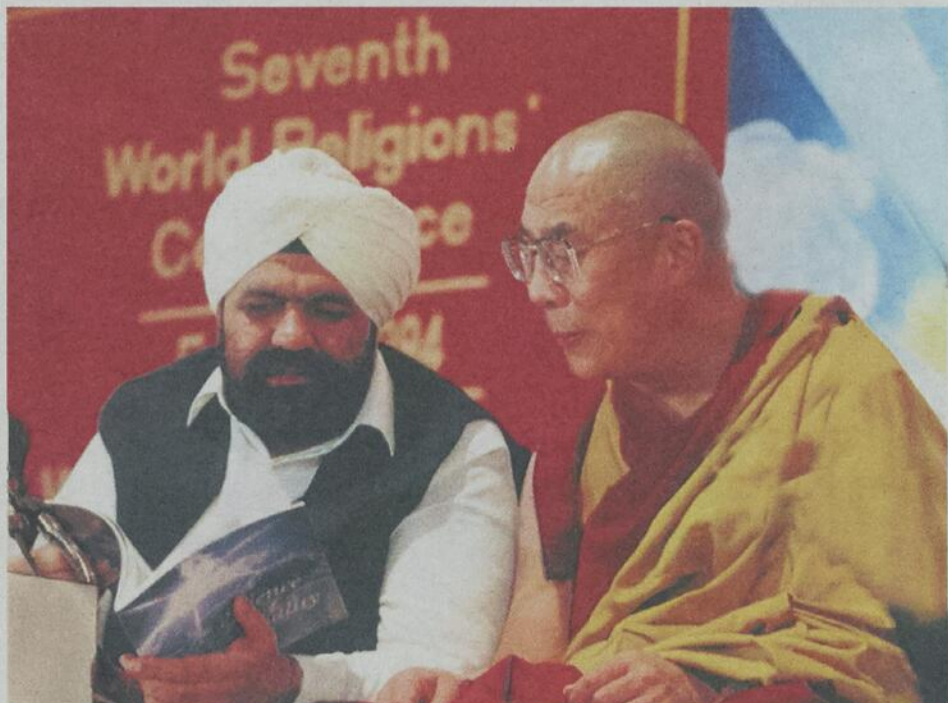
intérieurs, les deux manifestations du pouvoir qui existe en chacun de nous.

«Ces causeries gratuites seront données en anglais avec traduction française», conclut M. Lambert. Il espère que la salle, d'une capacité de 1 000 personnes, sera comble pour ces deux soirées. C'est donc un rendez-vous à l'Hôtel Crowne Plaza, au 6600 Côte-de-Liesse, à Montréal. Pour plus d'information sur cet événement ou pour en connaître davantage sur les activités du Centre de méditation de Mascouche, composez le 450 417-0701.

**Causeries gratuites le lundi 4 mai à 19 h 30 et le mardi 5 mai à 19 h 30 à l'Hôtel Crowne Plaza, au 6600 Côte-de-Liesse, à Montréal.**



«Nous ne sommes pas des êtres humains qui voulons vivre une expérience spirituelle, mais bien des êtres spirituels qui venons vivre une expérience humaine», répète Sant Rajinder Singh Ji Maharaj partout sur son passage.



Activement engagé dans la promotion de l'unité humaine et l'harmonie interreligieuse, Sant Rajinder Singh Ji Maharaj est apprécié de plusieurs leaders religieux et spirituels, dont le dalaï-lama.

[ MUNICIPAL ]

# Mascouche appuie le Forum jeunesse Lanaudière

Devant une assemblée clairsemée, le conseil de Mascouche a siégé, le lundi 27 avril, alors que figurait à l'ordre du jour la création d'un comité de pilotage pour la mise en œuvre d'une stratégie de développement durable. Autrement, la Ville de Mascouche a offert son appui au Forum jeunesse Lanaudière, une instance sur le point de passer au bistouri.



**Karine Limoges**

presse@larevue.qc.ca

Le comité de coordination pour une stratégie en développement durable s'est adjoint l'expertise de Nature-Action Québec. Il aura le mandat d'identifier les forces et faiblesses de la municipalité en cette matière, puis ses intervenants devront instaurer de saines pratiques environnementales. D'autre part, à l'heure où le gouvernement du Québec a décidé de mettre la hache dans les forums jeunesse, les élus de Mascouche se positionnent en faveur de cette instance régionale qui favorise l'implication jeunesse. Dans la résolution, la Municipalité reconnaît le rôle de leader du Forum jeunesse Lanaudière dans le cadre de projets concertés.

L'aéroport revient à l'avant-plan

Si aucune question n'a porté sur l'or-

dre du jour, plusieurs interrogations ont fusé autour de l'indemnisation de 3,2 M\$ que la Municipalité versera en vertu d'une entente à la Corporation de l'aéroport. Le citoyen Nicolas Lemieux et le candidat aux dernières élections municipales Raoul Cantin se sont relayés pour talonner le maire à ce propos. Tout comme Michel Thériault avant lui la semaine dernière, Nicolas Lemieux a demandé s'il y aurait compensation advenant que l'aéroport déménage dans des infrastructures existantes.

«Nous respecterons l'entente signée», a répliqué le maire Guillaume Tremblay sans dévoiler les détails de ce qui a été convenu à l'amiable. Quant au projet de loi d'intérêt privé soumis à l'Assemblée nationale, M. Lemieux a contesté la validité des appuis provenant de la MRC Les Moulins, du CLDEM, de la CCIM, du député François Legault.

«Les organisations qui vous appuient sont les mêmes qui ont soutenu le premier projet de l'aéroport pour faire le pôle multifonctionnel. Aujourd'hui, vous ne consultez pas plus la population!» a dénoncé Nicolas Lemieux.

À cet égard, M. Tremblay s'est défendu d'avoir au départ obtenu l'appui sans condition pour le déménagement en terres agricoles de l'aéroport.

En bout de piste, la décision de compenser ou non la Corporation de l'aéroport reviendra ultimement au gouvernement.

## SPÉCIAL PRINTEMPS



**79<sup>95</sup>\$\***  
+taxes

- ★ Lavage intérieur/ extérieur
- ★ Lavage sous le véhicule
- ★ Décontamination de peinture
- ★ Cire carnauba à l'orbital
- ★ Shampooing du tapis (côté chauffeur)
- ★ Traitement

\*Supplément de 20 \$ pour camion, vus. mini-van. • 15 \$ pour tapis additionnels • Prix spéciaux sur shampooing complet.



**Dr SPA Terrebonne**

1300 Rue des Saules

Terrebonne

SUR RENDEZ-VOUS

450 824-7727

www.dr-spa.com



# PNEU 337 PERFORMANCE

## Spécial Pneu d'été

**Azote = 4,95\$ ch.**  
Une pression de pneu plus constante, sans tracas

**PNEUS USAGÉS**  
À partir de **14<sup>95</sup>\$ ch.**

**ROUES D'ACIER USAGÉES**  
À partir de **14<sup>95</sup>\$ ch.**

**SPÉCIAL MAGS**  
À partir de **79<sup>95</sup>\$**

**ENJOLIVEURS DE ROUES**  
À partir de **19<sup>95</sup>\$** Pour 4

**ROUES D'ACIER NEUVES**  
À partir de **29<sup>95</sup>\$ ch.**

**INSTALLATION**  
À partir de **39<sup>95</sup>\$**

**LES PRIX SONT IMBATTABLES**

**NOUVEAU ENTREPOSAGE DE PNEUS**

**SUPER SPÉCIAL PNEUS 235/75/16 99\$**

**3185, CHEMIN GASCON, MASCOUCHE**  
**450 722-7638**  
**www.pneus337.com**

**Autres grandeurs disponibles**

Pose et balancement inclus, PAS DE SURPRISE	
175/65/14	74 <sup>95</sup> \$
185/65/14	74 <sup>95</sup> \$
185/65/15	79 <sup>95</sup> \$
195/60/15	79 <sup>95</sup> \$
195/65/15	79 <sup>95</sup> \$
205/55/16	84 <sup>95</sup> \$
205/50/17	109 <sup>95</sup> \$
215/45/17	99 <sup>95</sup> \$
225/45/17	99 <sup>95</sup> \$
225/65/17	109 <sup>95</sup> \$
225/40/18	119 <sup>95</sup> \$
265/70/17	144 <sup>95</sup> \$

Dépositaire autorisé de toutes les grandes marques de pneus.

## SPÉCIALISTE DE L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER ET DES PISCINES CREUSÉES

**Réservez vite!**  
Il reste quelques dates  
encore disponibles  
pour mai.

**INCLUS:**

- Installation
- Marche pleine largeur intégrée
- 3' de trottoir en béton inclus (possibilité de pavé uni)
- Filtration et équipement de luxe



**Changement  
toile piscine  
creusée**  
A PARTIR DE  
**499\$**

**ESCALIER  
PLEINE LARGEUR**

**10X20... 13 999\$**

12X24	15 399\$
14X28	17 899\$
16X30	19 899\$
18X36	22 999\$

**Possibilité de clé en main  
Gazon, clôture et aménagement complet.**

### Spécial piscine de style contemporaine



**Béton  
estampé**

## Entreprisescd.com

**Contactez-nous 514 497-9577**

## 20 000 \$ investis pour le développement durable



Pascal Dubé, chef de la Division environnement, Marcel Rivest, membre du comité consultatif sur l'environnement, Guillaume Tremblay, maire, Louise Forest, conseillère municipale et présidente du comité, et Richard Trempe, membre du comité. (Photo : Karine Limoges)

Le conseil municipal l'avait annoncé, Mascouche empruntera un virage vert cette année, et le Jour de la Terre, le 22 avril, a été l'occasion désignée pour diffuser sa plus récente initiative. La Ville a ainsi mis de l'avant ses premiers programmes de subventions environnementales en matière de couches lavables, de composteurs domestiques et de récupérateurs d'eau.

Pascal Dubé, chef de la Division environnement, a résumé l'ensemble des programmes lors d'une conférence de presse au Petit pavillon du parc du Grand-Coteau. Sachant que les poubelles contiennent 40 % de matières organiques, Mascouche a décidé d'investir dans l'octroi de subventions pour l'achat – au coût de 65 \$ – d'un bac de compost, et ce, afin de diminuer les matières envoyées à l'enfouissement. La Municipalité répondra à 130 demandes de subvention en offrant une aide financière de 30 \$.

Ensuite, 150 familles pourront également obtenir une subvention de 30 \$ sur l'achat d'un récupérateur d'eau de pluie permettant de réutiliser 5 000 litres

d'eau par saison, et 100 jeunes familles pourront se prévaloir de 100 \$ de subvention pour l'achat d'au moins 20 couches lavables. «Jusqu'à propreté, un enfant utilise de 5 000 à 7 000 couches, estime M. Dubé. Collectivement, on économise 130 \$ par enfant en détournant des sites d'enfouissement les couches tandis qu'une famille économise 1 500 \$ par enfant en réutilisant les couches lavables.»

La présidente du comité consultatif sur l'environnement, Louise Forest, a remercié les membres de son comité qui ont fait preuve de leadership. «Ils ont su s'adapter aux besoins de notre population et proposer des initiatives en restant à l'affût des priorités des citoyens», a-t-elle souligné. Le maire Guillaume Tremblay a assuré que ces programmes environnementaux reviendraient l'an prochain si l'intérêt était au rendez-vous.

Notons que les résidents ont jusqu'au 18 décembre 2015 pour déposer le formulaire d'adhésion aux différents programmes de subventions.

Texte : Karine Limoges



## Ventes de GARAGE à Terrebonne

### Vous songez à organiser une vente de garage?

La Ville de Terrebonne vous convie  
à son rendez-vous du printemps  
les 9, 10, 16, 17 et 18 mai 2015

### Une excellente façon de récupérer...

Les objets excédentaires usagés ou acquis à des fins domestiques dont vous ne vous servez plus peuvent dorénavant trouver preneur! Afin que toute la place soit donnée à la récupération d'objets entre les familles terrebonniennes, aucune vente commerciale d'objets neufs n'est permise durant cette activité.

**Douze mois par année pour les organismes**  
Si vous désirez vendre vos articles à une autre date, sachez que les organismes peuvent effectuer une vente de garage à tout moment dans l'année.

En cas de pluie, la Ville se réserve le droit de reporter l'évènement.

**Vous songez à organiser une vente de garage?**  
La Ville de Terrebonne vous convie à son rendez-vous du printemps les 9, 10, 16, 17 et 18 mai 2015. En inscrivant votre activité, vous bénéficierez d'une meilleure visibilité. La Ville de Terrebonne s'engage à faire la promotion des différents lieux où se tiendront les ventes de garage par des publicités dans les journaux locaux : La Revue, les 6 et 13 mai et Le Trait d'Union, les 8 et 15 mai.

### Inscrivez-vous avant le 4 mai 2015, midi !

Pour vous inscrire, les coordonnées requises sont les suivantes :

- Nom, prénom
- Adresse complète
- Numéro de téléphone
- Date(s) de votre vente de garage (ex. : 9 et/ou 10 et/ou 16 mai, etc.)

**Comment nous transmettre les coordonnées de votre vente de garage?**

- 1) Par courriel à : ventesdegarage@ville.terrebonne.qc.ca
- 2) En composant le 450 961-2001 pendant nos heures d'ouverture
- 3) En composant le 450 471-8265, boîte vocale 7542, en dehors de nos heures d'ouverture

Nous vous rappelons que l'affichage sur la voie publique n'est pas autorisé afin d'assurer, à Terrebonne, un environnement visuel agréable pour tous.




Pour information :  
Direction des communications  
Tél. : 450 961-2001 | www.ville.terrebonne.qc.ca



# FLOREÁ

Votre retraite est à Terrebonne

**VENEZ DÉCOUVRIR  
LA RETRAITE  
AU NATUREL  
LE 12 MAI À 18H30**

Pour tout savoir du complexe résidentiel pour retraités Florée, venez assister à la séance d'information par M. Luc Maurice, président du Groupe Maurice.

**où :** Cité GénérAction 55+,  
702, Montée Masson, Terrebonne

**RSVP :** Avant le 8 mai 2015  
par téléphone au 450 729-2020 ou par  
courriel au [info@residenceflorea.com](mailto:info@residenceflorea.com)



LES RETRAITÉS NOUS HABITENT

LE GROUPE MAURICE

# Créatrice de style au service de votre beauté

Étant donné la fermeture soudaine du Centre de beauté Momenti, où elle œuvrait depuis quelques semaines, Josée Beaupré entreprend un nouveau départ chez Coiffure Les Filles, à Mascouche. Et c'est avec enthousiasme qu'elle vous invite à la suivre dans cette aventure.



**Pénélope Clermont**

journaliste@larevue.qc.ca

Avec plus de 20 ans d'expérience dans le domaine, la styliste coiffeuse a l'habitude de composer avec les aléas du métier. C'est donc avec optimisme qu'elle fera le saut chez Coiffure Les Filles à compter du 1er mai officiellement. «Je n'ai pas encore commencé que je m'y retrouve déjà. Je m'y sens chez moi! L'équipe est super dynamique et l'accueil est exceptionnel avec la clientèle», souligne avec engouement Mme Beaupré.

Pour marquer ce nouveau départ, la principale intéressée souhaite chouchouter sa clientèle en offrant aux 50 premières personnes qui prendront rendez-vous un cadeau d'une valeur de 25 \$ comprenant des produits coiffants, gracieuseté d'Oligo professionnel et Capilex. «Ce sont des produits faits à base de kératine que j'utilise moi-même dans ma pratique. Les gens auront donc la chance de les essayer à la maison et de se les procurer au salon par la suite, s'ils les aiment. Ce sont d'excellents produits! garantit la spécialiste. Je suis une grande testeuse de produits. S'ils ne me plaisaient

pas, je ne les vendrais pas.»

#### À l'écoute de sa clientèle

Professionnelle dans son approche et à l'affût des dernières techniques et tendances, la coiffeuse cumule un bagage impressionnant dans le métier. Pendant 10 ans, elle a notamment parcouru les routes du Québec pour offrir des formations en coloration dans les écoles de coiffure et nombreux salons de beauté.

Aujourd'hui, elle combine cette expérience à celle qu'elle a acquise en administrant son propre salon en Estrie — qu'elle a quitté pour s'établir dans la région —, afin de servir une toute nouvelle clientèle. Le tout avec une approche basée sur la communication et la simplicité. «La communication avec mes clients est importante parce que je tiens à bien comprendre ce qu'ils veulent», explique Mme Beaupré, tout en précisant qu'elle est aussi sensible au «seuil d'audace» de chacun. «Je vais me permettre d'aller plus loin avec un client qui exprime une plus grande ouverture qu'avec un client qui est plus réservé dans son quotidien.

De là l'importance d'apprendre à écouter chacun pour ensuite mieux les conseiller dans le style qu'ils souhaitent adopter», ajoute-t-elle par ailleurs.

#### Rehausser la beauté naturelle

Parallèlement, Mme Beaupré est aussi technicienne en maquillage permanent. Avec l'aide d'un appareil sécuritaire, sans douleur et approuvé par Santé Canada, elle s'applique à rehausser la beauté naturelle des femmes. «Mon but n'est pas de créer un maquillage apparent, mais bien de faire ressortir les traits naturels du visage en re-



Pour marquer son arrivée chez Coiffure Les Filles, Josée Beaupré offrira aux 50 premières personnes qui prendront rendez-vous un cadeau d'une valeur de 25 \$ comprenant des produits coiffants, gracieuseté d'Oligo professionnel et Capilex. (Photo : Pénélope Clermont)

touchant entre autres le contour des lèvres, la ligne de l'œil et les sourcils, avec une technique de poil par poil», assure-t-elle.

Beaupré, que ce soit pour une coupe, une coloration ou un maquillage permanent, composez le 438 491-6340.

Pour prendre rendez-vous avec Josée

Reportage publicitaire

## JOSÉE BEAUPRÉ

Technicienne en maquillage permanent  
Coiffeuse • Coloriste • Styliste

452, montée Masson, Mascouche

**438 491-6340**

(Salon coiffure Les Filles)

SOYEZ  
PRÊT  
POUR L'ÉTÉ

13 ET 14 MAI 2015

**2** journées  
POUR PROFITER  
D'OFFRES EXCLUSIVES

Détails en clinique

Fier de soutenir



Une partie des profits sera versée à la Société canadienne du cancer.



**OPTOPLUS**

1355, boul. Grande Allée, Terrebonne  
POUR RENDEZ-VOUS 450-961-4141

Achat de propriété dans le sud :

# POURQUOI DES MILLIERS DE CANADIENS CHOISISSENT L'ÉQUATEUR?

Ayant créé la surprise en février en devenant le premier pays touristique étranger à s'annoncer au Super Bowl, l'Équateur a rappelé au monde entier qu'il a de quoi séduire les voyageurs : les Îles Galapagos, les volcans, les Andes, l'Amazonie, les plages et la culture des peuples autochtones ne sont que quelques motifs de s'y rendre. Ce qui est moins connu, toutefois, c'est que de plus en plus de Canadiens choisissent de s'y établir, de façon saisonnière ou permanente, et ce, grâce à une entreprise canadienne qui y est établie depuis 2010 : HolaÉquateur.

## L'Équateur...

- Meilleur pays au monde pour la retraite - International Living, 2008-2013, 2015
- 13e pays au monde pour l'efficacité des soins de santé - Bloomberg Magazine, 2014
- Ouragans inexistant

## COMBINER VACANCES ET REVENUS...

« Ça faisait plusieurs années que je pensais à **préparer ma retraite dans le sud** », raconte Tim Jones. « En partant, ce qui m'a accroché, avec HolaÉquateur, c'est le fait de **signer un contrat avec une entreprise canadienne**. Je sais que je suis protégé par les lois de chez nous et tout se passe dans ma langue. C'est rassurant. Après, évidemment, il y a le coût de la vie qui est trois fois moins cher qu'ici, des propriétés super abordables et le fait que les plus beaux mois de l'année sont de janvier à mars, précisément la période où je veux avoir les pieds dans le sable! Le reste de l'année, je peux louer ma maison facilement : il y a des entreprises de gestion de location sur place. **Pour moins de 95 000 \$ US, j'ai ma petite maison clé en main**, à 10 minutes de marche de la plage, dans une communauté canadienne avec sécurité 24/7. Au Costa Rica, la même chose m'aurait coûté au moins **3 fois plus!** »

## ...OU EN FAIRE UN PROJET DE VIE

Quand on leur demande ce qui les motive à s'expatrier en Équateur, Josée et Martin répondent en cœur : « le frette! ». « Et le coût de la vie », renchérit Martin. « Nous, on veut se partir une entreprise. On s'est rendus sur place pour établir des contacts et on est tombés en amour avec le pays. Les gens sont tellement sympathiques et relaxes! Avec les informations fournies par HolaÉquateur et en faisant nos propres recherches, nous prévoyons faire le grand saut d'ici un an. Le visa est facile à obtenir et à partir du moment où on a un bien immobilier de 25 000 \$ au pays, on peut faire une demande de résidence. »

**HolaÉquateur propose trois formules pour répondre aux divers types de projets: quelques condos en quadruplex DIRECTEMENT face à l'océan, des maisons clé en main avec piscine semi-privée, ou encore, l'achat d'un terrain et 5 ans pour construire une maison sur mesure.**

## Choisissez HolaÉquateur pour votre propriété au soleil

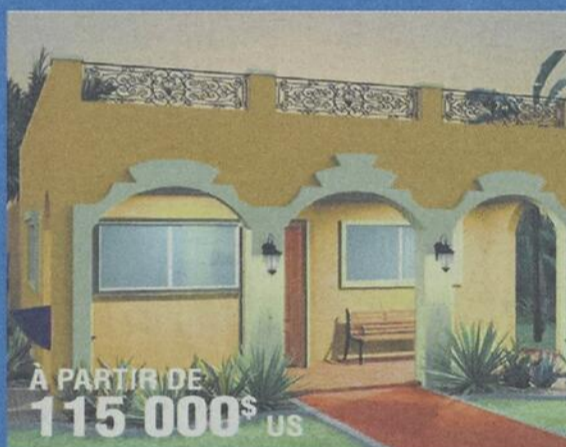


EN PRÉVENTE :  
**198 000\$ US**  
et moins

### VOTRE CONDO AU BORD DU PACIFIQUE

**Rien d'autre que la mer devant!**

Disponibles en mai 2015. Grande facilité de location. Faites vite... Une fois terminés, ils seront 215 000 \$ US.



A PARTIR DE  
**115 000\$ US**

### VOTRE MAISON CLÉ EN MAIN

**Terrain et piscine semi-privée incluse.**

Modèles avec ou sans terrasse sur le toit. En 5 minutes de marche, l'océan Pacifique et 12 km de plage vous attendent!



TERRAINS  
À PARTIR DE  
**21 000\$ US**

### VOTRE PROJET DE RÊVE

Vous l'avez en tête depuis des années?

Réalisez votre projet sur mesure au Canada avec notre équipe de designers. Contactez le représentant de votre région pour les détails.

## SÉANCES D'INFORMATION GRATUITES EN MAI

REPENTIGNY : Dim. 3 mai, 10 h  
Centre récréatif de Repentigny, 740 Rue Pontbriand  
Info / réservation : Estelle Gilbert, 450 239-6112

TERREBONNE : Mer. 6 mai, 19 h  
Hôtel Impéria, 2935 boul. de la Pinière  
Info / réservation : Estelle Gilbert, 450 239-6112

LONGUEUIL : Sam. 9 mai, 10 h  
Hôtel Sandman, 999 rue de Sérigny  
Info / réservation : Mario Pelchat, 514 312-1977

MONTRÉAL : Lun. 11 mai, 19 h  
Hôtel Universel, 5000 rue Sherbrooke E  
Info / réservation : Mario Pelchat, 514 312-1977

AILLEURS AU QUÉBEC :

9 mai : Québec  
11 mai : Lévis  
13 mai : Québec

PLACES LIMITÉES,  
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!

Beach Properties  
**holaecuador.ca**  
Projet canadien en Équateur

[ MUNICIPAL ]

EXAMEN DENTAIRE COMPLET

50\$

DE RABAIS

INCLUANT :  
Toutes les  
radiographies

Valide jusqu'au 31 mai 2015



SANTÉ  
DENTAIRE  
L'ESPLANADE

2301, RUE DE VERSAILLES  
MASCOCHE (COIN DE L'ESPLANADE)  
450 313-6058 | SDLE.CA

MATIÈRES COMPOSTABLES

La collecte s'étendra  
à toute la ville de Terrebonne

Dans la foulée du Plan Vert de la Ville de Terrebonne, un projet-pilote de collecte de matières compostables avait été lancé en septembre 2013 auprès de 1 000 résidences des secteurs de Lachenaie et de La Plaine. Depuis, le projet a pris de l'ampleur et la Ville souhaite même en faire profiter l'ensemble de la municipalité.

Rappelons que dans le cadre de ce projet-pilote, les résidents ciblés des quartiers 3 et 10 avaient reçu un bac brun de 80 litres dédié à la collecte des matières compostables.

La Patrouille environnementale de la Ville avait parallèlement fait du porte-à-porte afin de bien les informer sur le projet et le compostage.

«Le projet-pilote se poursuit et se déroule très bien, a confié Stéphane Berthe, président de la Commission du développement durable, de l'environnement et du transport collectif, lors d'un questionnaire par le journal La Revue le 23 avril. D'ailleurs, l'été dernier, à la suite de nouvelles opérations de porte-à-porte, de nouveaux citoyens se sont joints à l'initiative, soit une cinquantaine du côté de La Plaine. Ça a permis d'augmenter l'adhésion à cette 3<sup>e</sup> voie de collecte.»

Il n'a d'ailleurs pas caché que la Ville compte éventuellement étendre la collecte des matières compostables à l'ensemble du territoire. «Nous prévoyons étendre le projet à toute la municipalité.



La Ville de Terrebonne souhaite étendre son projet-pilote de collecte des matières compostables à l'ensemble de son territoire.

Une conférence de presse vous permettra éventuellement d'en apprendre plus sur le sujet.»

Questionné à savoir quand pourrait avoir lieu ce point de presse, M. Berthe s'est abstenu de répondre. D'ici là, ceux qui souhaitent se mettre au compostage peuvent toujours le faire par le biais du programme de composteurs domestiques de la Ville de Terrebonne, mis sur pied en 2008.

Texte: Véronick Talbot

“Qu'est-ce qu'on mange pour souper?”

NOUS AURONS ENFIN LA RÉPONSE POUR VOUS!

plats cuisinés (portions individuelles ou à partager)  
et prêts à manger - confitures et marinades  
pain frais - pâtisseries  
huiles et vinaigres



LaFACTORIE  
prêt-à-manger

OUVERTURE  
OFFICIELLE  
30 avril

Du lundi au vendredi, de 10h à 19h  
Les samedis et dimanches, de 9h à 18h

706 boul. des Seigneurs,  
Terrebonne - lafactorie.ca

lafactorieterrebonne

## [ MUNICIPAL ]

## Les Terrebonniens toujours plus sensibles à leur environnement

La popularité des programmes environnementaux de la Ville de Terrebonne ne dérougit pas. En 2014, les citoyens ont été nombreux à se procurer des composteurs domestiques, des couches lavables et des récupérateurs d'eau de pluie, comme compilé et révélé aux médias le 23 avril.



**Véronick Talbot**

redaction@larevue.qc.ca

Au chapitre du programme de composteurs domestiques d'abord, lancé en 2008 dans la foulée du Plan Vert, les chiffres sont éloquentes. En 2014, 107 composteurs ont été remis aux citoyens, permettant une économie liée à l'enfouissement de près de 5 300 \$. Si on trace le bilan de l'ensemble des 1 940 composteurs domestiques distribués depuis 2008, ce sont plus de 24 000 \$ d'économies qui ont pu être réalisées.

En parallèle, toujours depuis le début du programme, c'est l'équivalent de près de 50 000 sacs de 30 litres de compost d'une valeur de plus de 285 000 \$ qui ont été produits. Sans surprise, le programme est reconduit en 2015. Les citoyens intéressés peuvent se procurer un composteur et un guide pour la somme de 33,60 \$ en assistant à l'une des trois soirées d'information obligatoires prévues les 7, 10 et 17 juin. Pour ceux qui possèdent déjà un composteur, il est aussi possible de s'en procurer un deuxième au prix coûtant.

#### Moins de couches enfouies

En ce qui a trait au programme de couches lavables, qui existe aussi depuis 2008 parallèlement au Plan Vert, 35 familles se sont prévaluées d'une aide financière en 2014. Depuis la mise en place du programme, 470 subventions ont été accordées.

Cette année uniquement, jusqu'à 105 000 couches jetables, soit 11 tonnes métriques de déchets, n'ont pas été envoyées à l'enfouissement, ce qui représente une économie potentielle de 1 315 \$. Depuis

2008, ce sont plus de 2,7 millions de couches jetables, soit 271 tonnes métriques de déchets, qui ont évité l'enfouissement et engendré une économie potentielle de plus de 13 000 \$.

Reconduit en 2015, le programme permet aux parents de demander une subvention pouvant aller jusqu'à 110 \$ par enfant pour un ensemble d'au moins 18 couches.

#### Des millions de litres économisés

Enfin, le programme de récupérateurs d'eau de pluie, créé en 2009, a attiré tout autant d'intérêt au cours de la dernière année. Les 133 réservoirs fournis en 2014 ont permis à eux seuls une économie de 133 000 litres d'eau potable. Depuis 2009, ce sont plus de 2 440 récupérateurs qui ont été distribués et qui ont permis l'économie de 11 millions de litres d'eau potable.

Fort d'un grand succès, le programme est reconduit cette année. Les réservoirs seront vendus au coût de 42 \$, et il est toujours possible de s'en procurer un deuxième au prix coûtant. Ceux qui assisteront à l'une des soirées d'information auront droit à un rabais additionnel et n'auront qu'à déboursier 31,50 \$.

#### Participez à l'effort collectif

Pour faire la promotion de ces trois programmes, la Ville de Terrebonne a lancé une nouvelle campagne visuelle qui met davantage en avant-plan les avantages d'y adhérer. «Nous souhaitons que la reconduction de ces trois programmes et que cette nouvelle campagne de promotion permettent aux citoyens de faire un pas de plus pour la préservation de l'environnement. Ce sont les efforts collectifs qui feront de Terrebonne une ville plus verte», a noté Stéphane Berthe, président de la Commission du développement durable, de l'environnement et du transport collectif.

Les citoyens qui désirent s'inscrire à l'un de ces programmes doivent téléphoner au 450 492-5620. Ils peuvent également consulter le «Guide Vert 2015-2016» et le site Web de la Ville de Terrebonne pour obtenir plus de renseignements.



Chantal Cormier, du Service de l'environnement et de l'hygiène du milieu, Stéphane Berthe, conseiller municipal et président de la Commission du développement durable, de l'environnement et du transport collectif, et André Fontaine, conseiller municipal et membre de la Commission, invitent les citoyens à faire une différence. (Photo : Véronick Talbot)

Maintenant  
DÉMÉNAGÉ

Spécial GROUPE À partir de

2 135\$\*

Rabais  
Cabine  
Balcon 50\$/cabine  
Réservation avant le 31 mai 2015

Croisière accompagnée - Allure of the Seas

6 au 14 février 2016 - Accompagnée par la propriétaire de l'agence (EU) Fort Lauderdale • (Haïti) Labadee • (Jamaïque) Falmouth, • (Mexique) Cozumel

	Tarifs*
2 x Cat M intérieur	2 135\$
3 x Cat. CV extérieur	2 415\$
3 x Cat. C2 balcon	2 725\$



#### INCLUSIONS

- 7 nuits à bord de l'Allure of the Seas
- Vois aller/retour avec Air Transat
- Une nuit d'hôtel avant croisière
- Tous les transferts
- Tous les repas à bord du navire
- Toutes les taxes et documents de voyage
- Restaurant de spécialités pour 2

#### EXCLUSIONS

- OPC
- Assurance voyage
- Les pourboires de croisière



Pour vos vacances de rêve,  
pensez Voyage VASCO TERREBONNE !

Quelques suggestions...

ESCAPADES Départs de Terrebonne\*

- New York  
12 juin - 3 jours
- Québec - Charlevoix  
16 juillet - 2 jours
- Toronto - Niagara Falls  
7 août - 3 jours

\* Avec un minimum de personnes.

C'est le temps pour vos  
RÉSERVATIONS

- Prague - Marchés de Noël  
4 décembre - 8 jours
- Circuits Europe
- Destinations SUD

Aucuns frais  
de dossier  
sur les croisières,  
forfaits et circuits.

\*Prix par personne en occupation double pour une cabine intérieur, 8 cabines de disponibles. Le tarif peut augmenter en cas d'une surcharge de carburant ou d'augmentation des taxes, excluant la contribution FICAV : 1.00/1000\$. Détenteur d'un permis du Québec.

Voyage VASCO Terrebonne  
& l'Univers de la Croisière

708, boul. des Seigneurs  
(face au IGA)  
Terrebonne

450 312-6207

VoyageVascoGT  
www.VascoGT.com

# DES GENS DE ET D'ACTION!

## Greffée à la cause pour changer des vies

**D**u plus loin qu'elle se souvienne, Micheline Cyr Asselin a toujours éprouvé une profonde empathie pour les gens. Empruntant un chemin qui lui était prédestiné, elle a changé la vie de milliers de personnes par son implication au sein de la Maison des Greffés Lina Cyr et surtout, par son amour pour l'être humain. Devant tant d'engagement, le Réseau des femmes d'affaires francophones du Canada l'a intronisée à son Tableau d'honneur, le 31 mars.



Véronick Talbot

redaction@larevue.qc.ca

«Pour être intronisées au Tableau d'honneur, les femmes doivent avoir tracé la voie ou brisé les barrières traditionnelles dans leur profession. De plus, elles doivent être reconnues pour leur contribution active à l'avancement de leur communauté, région, province ou pays. Ces femmes sont des visionnaires et leur leadership est hors du commun», a-t-on indiqué du côté du Réseau.

À la direction générale de la Maison des Greffés Lina Cyr depuis 15 ans, Micheline Cyr Asselin incarne parfaitement ces qualités. L'organisme, qui a hébergé plus de 23 000 patients et proches depuis sa création, est une ressource unique en Amérique du Nord que la Terrebonnoise contribue à développer et à faire rayonner. «Nous avons 27 chambres en occupation double pour les patients et leur accompagnateur. Comme nous sommes situés à proximité des hôpitaux de Montréal, nous pouvons leur simplifier l'existence lorsqu'ils sont dans l'attente d'un organe, au moment de leur convalescence et pour des suivis postopératoires», explique-t-elle.

### De mère en fille

Cet amour pour autrui, Mme Cyr Asselin le ressent depuis toujours. La vie l'a d'ailleurs sans cesse menée là où on avait besoin d'une personne comme elle. «Adolescente, j'aimais aller dans des centres d'hébergement pour personnes âgées. Je les aidais à manger et je discutais avec elles. Leur côté humain m'attirait.»

Puis, quelques années plus tard, elle a fondé une maison d'hébergement pour femmes victimes de violence. «De son côté, ma mère, qui a eu une greffe du foie en 1987, a fondé la Maison des Greffés Lina Cyr. Elle a pris quelques années à me convaincre de

la joindre dans son projet, ce que j'ai finalement fait en 2000 en prenant la direction générale de l'organisme. Elle a parallèlement conservé la barre de la Fondation du même nom, mais en raison d'un cancer, elle m'a cédé le flambeau en 2009. Elle est décédée l'année suivante. Aujourd'hui à la tête de la Maison et de la Fondation, je continue donc son œuvre.»

La Terrebonnoise sait mieux que quiconque à quel point sa mère tenait à ce projet. «Elle aura vécu 23 ans avec un foie greffé, et elle m'a toujours dit que ces années avaient été les plus belles de sa vie. C'est au cours de cette période qu'elle aura accompli le plus de choses.»

### Une carte pour huit vies

Alors que la Semaine nationale du don d'organes et de tissus vient de se terminer, la directrice de la Maison des Greffés Lina Cyr réitère l'importance de signer sa carte de don d'organes. «Une personne qui signe sa carte peut sauver huit vies.»

Elle ajoute : «Chaque jour, je côtoie des gens qui attendent ce précieux coup de téléphone qui changera leur vie. Ils patientent encore trop longtemps pour une greffe. À mes yeux, ce sont des héros. Il faut les aider, et il faut que les gens cessent d'avoir peur de signer leur carte et qu'ils en parlent à leur famille pour que celle-ci n'invalide pas leur choix une fois qu'ils sont décédés. Je remercie d'emblée les gens qui le font d'ailleurs se greffer à nous. Ils sauvent des vies.»

La plus grande fierté qu'elle retire de l'honneur que lui a fait le Réseau des femmes d'affaires francophones du Canada, c'est d'ailleurs le rayonnement qu'il procure à la cause qu'elle défend.

### Écologique et bienfaisant

«Je crois que ce qui a fait pencher le jury en faveur de ma candidature, c'est le projet écologique de terrasse verte que je souhaite créer sur le toit de notre maison, pour favoriser la récupération et le bien-être de tous les greffés. Ces travaux requérant 150 000 \$ commenceront sous peu, puisqu'au cours des deux dernières années, nous avons réussi à amasser les sommes nécessaires. C'est une grande fierté», précise-t-elle.

Au final, l'implication de la Terrebonnoise est aussi son oxygène. Être là pour ceux qui en ont besoin, c'est sa passion. «Ce que j'aimerais le plus,



Pour son implication, sa vision et son leadership, la Terrebonnoise Micheline Cyr Asselin a été intronisée au Tableau d'honneur du Réseau des femmes d'affaires francophones du Canada, le 31 mars.

c'est que la Maison des Greffés Lina Cyr soit toujours là. C'est une ressource indispensable pour tous les greffés du Québec et même de l'extérieur de la province. Mon principal défi, pour les prochaines années, sera de diversifier nos sources de financement pour assurer la poursuite de la mission

de notre organisme.»

Notons que par le passé, Mme Cyr Asselin avait aussi mérité le Prix Femmes d'affaires du Québec, catégorie OSBL, en 2010, ainsi que le Prix Excellence Coup de cœur du ministère de la Santé et des Services sociaux, en 2012.

## Découvrez la Maison des Greffés Lina Cyr

Ouverte en 1994, la Maison des Greffés Lina Cyr compte 27 chambres et peut accueillir simultanément 54 patients et accompagnateurs.

L'organisme agit auprès de l'ensemble des greffés de la province du Québec à titre d'organisme communautaire d'hébergement national. Elle est complémentaire au système de santé existant. Située stratégiquement à proximité des grands hôpitaux de Montréal, elle contribue à simplifier l'existence des patients en trois phases distinctes :

1. L'attente d'un organe;
2. La transition entre l'hôpital et la résidence personnelle;
3. Pour des suivis postopératoires.

Pour faire un don à la Maison des Greffés Lina Cyr ou pour plus d'information, composez le 514 527-8661 ou visitez le [www.maisondesgreffes.com](http://www.maisondesgreffes.com).

Nouveau site internet

# VR Terrebonne.ca



**Nous avons tout ce qu'il vous faut pour votre VR!**

Produits d'entretien • Accessoires électriques • Plomberie • Chauffe-eau • Réfrigérateurs  
Panneaux solaires • Climatiseurs • Génératrices • Batteries • Auvents



**NOUS PAYONS LES TAXES** pour vous, sur les pièces en stock sur présentation de cette annonce

1343, rue Nationale, Terrebonne

**450.961.4030**

\*Du 1er au 30 avril 2015. Certaines conditions s'appliquent. L'équivalent des taxes.

# [ COMMUNAUTAIRE ]

## GALA DU GRIFFON D'OR

### Vers un 20<sup>e</sup> hommage à ces citoyens d'exception



Au centre, l'«Ambassadeur par excellence 2014», Marc-Antoine Gagnon, entouré de Gilles Guindon, directeur général du Gala du Griffon d'Or, Jean-Marc Robitaille, maire de Terrebonne, et Michel Leroux, président du conseil d'administration. (Photo : Karine Limoges)

Événement par excellence très couru des artistes, des athlètes, des bénévoles et des organismes de Terrebonne, le Gala du Griffon d'Or, auquel s'associe le journal La Revue, récidive pour une 20<sup>e</sup> édition. Le 22 avril, à la salle de réception Louis-Philippe Traiteur, le coup d'envoi de la période d'appel des candidatures a été donné. Cette nouvelle édition marquera aussi le retour du traditionnel Tournoi de golf du maire de Terrebonne le 11 août.

En présence de l'«Ambassadeur par excellence 2014», l'athlète Marc-Antoine Gagnon, le directeur général du Gala, Gilles Guindon, a réitéré l'importance pour «ceux qui ont osé quelque chose» de se faire reconnaître d'abord et avant tout chez eux. «La Ville de Terrebonne ne cesse de grandir sur le plan de son talent et de ses réalisations, a-t-il ajouté. Nous attendons donc en grand nombre les mises en candidature. Faites connaître ces gens qui en font un petit peu plus et nous réussirons à faire encore mieux.»

Classé 4<sup>e</sup> aux Jeux olympiques de Sotchi en 2014 et tout récemment couronné champion canadien en ski de bosses en parallèle, Marc-Antoine Gagnon a témoigné du support inconditionnel de sa communauté et des répercussions sur sa carrière. «C'est une tape dans le dos quand ça va bien, et je suis fier de faire partie de cette ville dynamique qui accorde de l'importance au sport», a-t-il exprimé. Il s'est remémoré la première fois qu'il s'est distingué au Gala du Griffon d'Or, en 2005, en remportant le titre d'«Athlète par excellence - jeunesse».

L'an passé, neuf ans plus tard, il a remporté ce même titre dans la catégorie adulte.

### 16 perles rares recherchées

À l'instar des années antérieures, le Gala du Griffon d'Or présente 16 catégories à l'intérieur de trois grands secteurs, les arts et la culture, les sports et le communautaire. Un jury - sur lequel on conserve le mystère - aura la tâche de délibérer pour désigner les finalistes que l'on dévoilera au mois de septembre. Le gala aura lieu le 17 octobre au Théâtre du Vieux-Terrebonne.

«Vingt ans déjà, pensez-y! a lancé, sur un ton joyeux, le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille. Ce gala a réellement sa raison d'être dans la communauté, puisqu'à Terrebonne, on célèbre l'excellence chez nous.» M. Robitaille a annoncé le retour à la formule gagnante et conviviale du Tournoi de golf du maire afin de financer la soirée du Gala du Griffon d'Or.

Nébuleux sur les détails de l'événement, Gilles Guindon a promis révéler peu à peu des surprises en vue du prochain gala qui tiendra compte de l'histoire et de ses points culminants, aujourd'hui un incontournable dans la région.

Pour le formulaire officiel de mise en candidature : [www.galadugriffondor.com](http://www.galadugriffondor.com).

Texte : Karine Limoges

## TEST de SOL

- Pour fosse septique
- Champ d'épuration

### Installateur système « Bionest » CLÉ EN MAIN



Excavation  
Réjean Allaire Itée  
**450 478-8358**

RBO : 1724-5770-42

# Pelouse saine et verdoyante



## Vous avez des questions...

Quel programme de fertilisation me convient-il ?

Comment contrôler les mauvaises herbes ?

Comment contrôler les vers blancs ?

Quelles sont les alternatives écologiques ?

Que puis-je faire pour mes arbres, arbustes et haies ?

POUR UNE ÉVALUATION SANS FRAIS

ARROSAGES

# SIMONEAU

450 621-5811

Sans frais : 1.855.PROVERT  
220, Côte Terrebonne, Terrebonne



[WWW.SERVICESPROVERT.CA](http://WWW.SERVICESPROVERT.CA)

Une entreprise familiale établie dans la région depuis 1985

# COMMUNAUTAIRE

## 50 longueurs pour Puits Eau Mali



**PELOUSE  
TERREBONNE**

DIVISION DE 9100-2626 QUÉBEC INC.

**DESCRIPTION DE NOS SERVICES:**

- OUVERTURE DE TERRAIN
- RAMASSAGE DE FEUILLES
- TONTE DE PELOUSE
- PERMÉTURE DE TERRAIN
- COUPE BORDURE
- AUTRES TRAVAUX SUR DEMANDE
- AÉRATION DE TERRAIN

**SERVICE PROFESSIONNEL  
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL  
ESTIMATION GRATUITE**

**DANIEL**

**514 918-3653**

**CAROLE**

**514 602-0024**



**PROFITEZ DE VOTRE ÉTÉ,  
ON S'OCCUPE DE VOTRE PELOUSE!**



Une équipe très visible, quelques Gras durs : Robert Devost, François Valade, Gilles Guindon, Étienne Langevin et Simon Paquin. (Photo : Gilles Fontaine)

Le samedi 25 avril était présentée la 6<sup>e</sup> édition du Défi aquatique de Puits Eau Mali à la Cité du Sport de Terrebonne. L'activité de financement aura permis à l'organisme de récolter la somme record de 16 734 \$. Plus de 60 participants ont nagé pour la cause.

«Le montant record que nous avons amassé aujourd'hui permettra à plus de 8 000 personnes d'avoir accès à de l'eau potable pendant un an», a rapporté Nicole Meunier, présidente fondatrice de Puits Eau Mali et organisatrice de l'événement.

### Compétition amicale

Même si le but premier de l'activité-bénéfice était d'amasser le plus d'argent possible pour Puits Eau Mali, les équipes participantes relevaient un défi de taille : compléter 50 longueurs de 25 mètres dans le meilleur temps possible. Certaines équipes se sont démarquées par le chronomètre, d'autres par leur... enthousiasme. Ce fut le cas des Gras durs menés par leur entraîneur spécial, l'animateur et humoriste Gilles Guindon.

Par ailleurs, les organisateurs avaient pensé à tout, puisqu'un coin était réservé

aux familles de façon à permettre aux plus jeunes de participer.

Toutes les équipes ont pu compléter leur épreuve sous la barre des 30 minutes. Ce sont trois élèves de l'école secondaire Armand-Corbeil (Les Gouttes) qui ont eu l'honneur de terminer au premier rang de cette compétition amicale. Alexis Roy (3<sup>e</sup> secondaire, programme international), Josiane Ladouceur (3<sup>e</sup> secondaire, programme international) et Annabelle Roy (3<sup>e</sup> secondaire, programme linguistique) n'ont mis que 15 minutes et 55 secondes pour terminer les 50 longueurs.

### Un séjour en préparation

Nicole Meunier se rendra elle-même au Mali à l'automne. Quittant Terrebonne le 1er novembre pour une période de six mois, elle assistera à la réalisation et à la construction de 16 puits d'eau potable. Mme Meunier est présentement en pleine préparation de ce fructueux voyage. Parions que le dernier Défi aquatique de Puits Eau Mali a su la gonfler d'énergie et d'espoir.

Texte : Gilles Fontaine

## Le printemps est enfin arrivé !!!

Commencez en beauté avec le KombiSystème  
Offert en vente ou en location



L'outil KW - KM est un balai-racleur permettant de nettoyer les saletés des allées et des trottoirs, d'enlever le gravier et le sable du gazon, ainsi que de balayer l'eau et la neige légère sur les surfaces planes.

**STIHL**

[www.stihl.ca](http://www.stihl.ca)

**Kombi Système  
KM 56 RC-E**

OUTIL POLYVALENT POUR TOUTES LES TÂCHES AUTOUR DE LA MAISON.

Assemblage par vis papillon. Le manchon d'accrochement se verrouille simplement en desserrant la vis papillon permettant ainsi de changer d'outil facilement.

**GRANDE POLYVALENCE! GRANDE VALEUR!**

**229,95\$\***

\*Moteur KM 56 RC-E seulement avec l'outil FS tel que montré 299,90\$

**CHOISISSEZ PARMIS 14 OUTILS KOMBI**

À PARTIR DE SEULEMENT 69 \$

Outil perche d'élagage 229 <sup>mm</sup>	Outils coupe-herbe à arbre courbé 69 95\$
NOUVEAU Outil pour finition de rocaille 249 <sup>mm</sup>	Outils balai brosse 329 <sup>mm</sup>
Outil souffleur 139 <sup>mm</sup>	Outils taille-haie 199 <sup>mm</sup>
	Outils sarcluseuse 229 <sup>mm</sup>
	Outils coupe-bordure 129 <sup>mm</sup>

Outils vendus séparément. Les outils ne sont pas tous illustrés.

[www.locationgps.ca](http://www.locationgps.ca)

**LOCATION D'OUTILS**

LOCATION • VENTE • RÉPARATION

(450) 417-1477

LOCATION D'OUTILS

**GPS**

3100 boul. Mascouche, Mascouche, QC J7K 1Y4 (près de la S.A.A.Q.)

# SPÉCIAL SÉRIE DE HOCKEY

## 2 MOYENNES PIZZAS

avec 3 garnitures de votre choix

et

# 16 AILES DE POULET

# 37,95\$

+ tx

Comptoir, livraison et salle à manger

**ÉCRAN en salle à manger**



**QUÉBEC PIZZA**

**COMMANDEZ EN LIGNE!**

COMMANDE MINIMUM 8\$

1111, rang Saint-François, Terrebonne

Maitre fabricant de pizza maison!

[www.quebecpizza.org](http://www.quebecpizza.org)

**450 435-9112**

**HEURES D'OUVERTURE**  
Dimanche au mercredi 11 h à 21 h  
Jeudi au samedi 11 h à 22 h

# [ COMMUNAUTAIRE ]

## Un élan de générosité pour l'autisme



Albert Lévy nous avait donné rendez-vous à son restaurant du 3465, montée Gagnon à Terrebonne, ouvert à l'été 2014, qui participera pour la première fois cette année au Grand McDon. Le voici ici au centre, en compagnie de ses employés Alexandra, Gabryelle, Shawn, Danny, Julianne et Valérie. (Photo : Béatrice Viens Côté)

Mettez la date à votre agenda : le mercredi 6 mai, on se donne rendez-vous chez les restaurants McDonald's pour la 22<sup>e</sup> édition du Grand McDon. À l'horaire, une journée de festivités où on amasse des dons pour des organismes de bienfaisance locaux pour enfants. Les restaurants s'engagent ainsi à verser un dollar pour chaque boisson McCafé chaude, sandwich Big Mac et repas Joyeux festin vendu.

Dans les régions de Lanaudière et des Laurentides, les franchisés Albert et Nicola Lévy s'impliqueront dans la cause de l'autisme pour une huitième année consécutive. Les dons recueillis le 6 mai seront partagés entre la Fondation autisme Laurentides et la Société de l'Autisme, Région Lanaudière, qui participe pour la première fois cette année à l'aventure McDon. Aux yeux de M. Lévy, il importe de soutenir ces organismes qui donnent tout leur cœur pour la cause. Selon lui, il s'agit d'une merveilleuse occasion «de souligner le travail exceptionnel qu'ils accomplissent chaque jour pour les enfants autistes de la région et leurs familles».

Il souligne également l'implication de

la comédienne Frédérique Dufort, qui s'associe une fois de plus au Grand McDon pour la cause de l'autisme en tant que présidente d'honneur. Ayant elle-même un frère autiste, il lui paraissait tout à fait naturel d'accepter l'invitation et de soutenir les deux organismes dans la poursuite de leur mission.

De son côté, Marie-Eve Desmarais, directrice de la Société de l'Autisme, Région Lanaudière, s'avoue particulièrement reconnaissante envers cette opportunité : «M. Lévy, son épouse, Nicola, et toute l'équipe du restaurant McDonald's sont d'une générosité incroyable». En voyant les résultats que de tels événements procurent, on peut en effet comprendre l'enthousiasme de Mme Desmarais. On pense notamment à la maison de répit de Blainville de la Fondation autisme Laurentides, un projet qui a vu le jour entre autres grâce à la générosité des participants au McDon. Comme quoi on ne peut espérer que le partenariat se poursuive pour de longues années et que d'autres projets naîtront par l'entremise du Grand McDon.

Texte : Béatrice Viens Côté

## GRANDE VENTE D'ENTREPÔT

### MEUBLES DE JARDIN - ABRIS - SPAS

SAMEDI 2 MAI 2015  
9h à 15h



2500 boul. des Entreprises #110  
Terrebonne J6X 4J8

**SIMA**  
simacanada.ca

Certifié ISO-9000-2008

450 478-1616

# 2 camions de TOP SOIL étendu

# 500\$\*

+tx

NOUVEAUTÉ  
Visa, Mastercard et Débit  
maintenant acceptés

\*Camions 10 roues / Secteur La Plaine : supplément pour les villes avoisinantes.

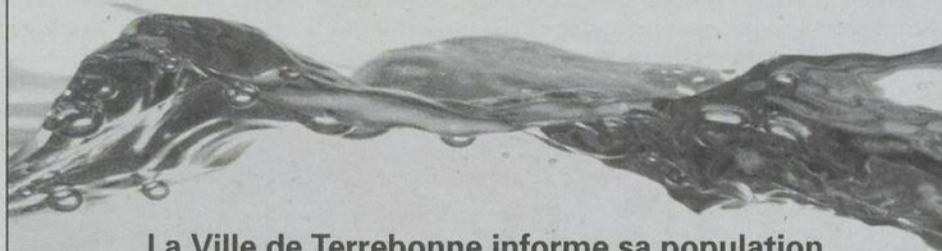
# L'ÉTÉ S'EN VIENT ET LES INSECTES AUSSI!

## PENSEZ À LES PROTÉGER...

695, montée Masson, Mascouche  
450 966-9411  
www.soinsvet.com

## AVIS IMPORTANT - EAU POTABLE

# RINÇAGE DES RÉSEAUX D'AQUEDUC



La Ville de Terrebonne informe sa population que le Service de l'environnement et de l'hygiène du milieu procède à des travaux de rinçage du réseau d'aqueduc tout le mois de mai.

Cette opération a pour but de s'assurer de la bonne qualité de notre eau potable.

Au cours de cette période, certains citoyens remarqueront leur eau potable s'embrouiller. Si tel est le cas, il est important de laisser l'eau froide couler au moins 15 minutes avant de la consommer ou de faire la lessive. Il est recommandé d'attendre que l'eau soit limpide avant de la consommer.

Notez que ces travaux de rinçage se réaliseront de jour et de nuit dans tous les secteurs de la municipalité. Les citoyennes et les citoyens peuvent obtenir plus d'information en communiquant avec le Service de l'environnement et de l'hygiène du milieu au 450 961-2001.

Merci de votre compréhension.



## [ COMMUNAUTAIRE ]

# Appel à la mobilisation

Le 1<sup>er</sup> mai, les entités syndicales et les organisations communautaires et populaires de la région de Lanaudière organisent un grand rassemblement à l'occasion de la Journée internationale des travailleuses et des travailleurs.

Cette année, une autre dimension s'ajoute à cette importante journée de commémoration selon le Réseau Vigilance Lanaudière : celle de l'importante lutte aux mesures d'austérité du gouvernement libéral « qui s'attaque au tissu social québécois acquis par de longues et difficiles luttes ouvrières et sociales ».

Depuis le printemps, la Coalition Main Rouge et les tables régionales du Mouvement d'éducation populaire et d'action communautaire du Québec ont amorcé une consultation nationale auprès de leurs organisations sur le déclenchement d'une journée de grève du milieu communautaire, dans une perspective de grève sociale le 1<sup>er</sup> mai.

À ce jour, des centaines de groupes communautaires et populaires du Qué-

bec ont adopté des résolutions pour le déclenchement de cette grève.

Dans la région, le Mouvement d'éducation populaire autonome de Lanaudière et une majorité de ses groupes membres ont adopté des résolutions en ce sens, à l'instar de plusieurs autres regroupements régionaux en éducation populaire.

En parallèle, des enseignants du Cégep régional de Lanaudière, sections Joliette et Terrebonne, ainsi que des travailleuses des services de garde en milieu familial se joindront aussi au mouvement.

Le Réseau Vigilance invite enfin les travailleurs de la région, la population et les étudiants à participer en grand nombre au rassemblement du 1<sup>er</sup> mai dès midi devant les bureaux du Conseil Central de Lanaudière-CSN à Joliette.

Dès 13 h, une marche sera lancée dans les rues de la ville avec la participation de cyclistes équipés de vélos jaunes provenant de l'organisme Bécik jaune. (VT)



**TERREBONNE** 2370, Ch. GASCON  
(angle 6-40)  
LIVRAISON SECTEURS TERREBONNE, LACHENAIE, LA PLAINE, MASCOUCHE-OUEST

**450 964-4419**



**MASCOUCHE** 940, M<sup>te</sup>. MASSON  
(coin des Ancêtres)  
LIVRAISON MASCOUCHE, MASCOUCHE-OUEST (INCLUANT SECTEUR LAC SAMSON)

**450 966-4419**



DEPUIS 1960 : FAMILLE BENNY  
www.aucoq.net

Pour la FÊTE DES MÈRES pensez...

## SPÉCIAL DU MOIS



### 4 PNEUS

175/65R14	351\$	205/50R17	495\$
185/65R14	354\$	215/45R17	470\$
195/60R15	375\$	XL265/70R17	680\$
195/65R15	375\$	275/60R20	979\$

POSÉS, BALANÇÉS  
TAXES INCLUSES

### CAMION

11-225 16 plis.....**299\$ ch.**  
Pose, balancement et taxes en sus.



**Martin B.**  
Avec les Westlake, j'ai été surpris! Pour le prix! Ça fait la job!!

**Steve F.**  
Je trouve que c'est de BEST! Une chose est sûre, pour ma part je suis pas déçu des miens!

**PNEUS :**  
Mise de côté  
disponible

### CHANGEMENT D'HUILE

4 litres + 1 filtre  
**44.50\$**

5 litres + 1 filtre  
**51.50\$**

**ANTIROUILLE**  
qui ne coule pas  
À partir de

**99.99\$**

Les pneus Westlake Canada ont passé des tests poussés. Depuis 1958, Westlake produit des pneus de qualité supérieure qui ont fait leurs preuves. Westlake produit des pneus de qualité supérieure offrant un confort de conduite et une longévité remarquables.

Garage

**CRISCI & FRÈRES INC.**

Depuis 1968

3535, chemin Gascon,  
Mascouche

**450 477-0112**

# Spectaculaire de tous bords, tous côtés

Voici le Samsung Galaxy S6 et le Samsung Galaxy S6 edge. Profitez de plus de performance qu'avec tout autre téléphone intelligent Samsung grâce à un processeur octocœur, ainsi que d'images et de vidéos d'une clarté incroyable grâce à l'écran Super AMOLED Quad HD. Profitez-en sur le réseau LTE le plus vaste au pays.

LE FUTUR, MAINTENANT.

Samsung Galaxy S6 edge

349<sup>95 \$</sup><sup>2</sup>

Forfait Plus de 2 ans avec données

829,95\$ sans durée fixe

Samsung Galaxy S6

249<sup>95 \$</sup><sup>2</sup>

Forfait Plus de 2 ans avec données

729,95\$ sans durée fixe

la vie est **Bell**

Offert au magasin Bell suivant:

**TERREBONNE**  
Galeries Terrebonne  
450 964-7985

L'offre prend fin le 30 avril 2015. Offert dans les zones de couverture de Bell Mobilité là où la technologie le permet; voir bell.ca/couverture. Des frais uniques de connexion de 15\$ et des frais pour la carte SIM (4,95\$) peuvent s'appliquer. D'autres frais mensuels, tels que pour le service 9-1-1 (QC : 0,40\$) s'appliquent. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent; voir votre entente de service pour plus de détails. Modifiable sans préavis. (1) Basé sur l'étendue de la couverture du réseau partagé LTE accessible aux clients de Bell vs le réseau LTE de Rogers. Voir bell.ca/reseauLTE. (2) Offert avec une nouvelle activation ou un surclassement de 75\$/mois avant taxes (forfait de 55\$/mois + 2 Go de données à 20\$/mois) ou avec un forfait de 55\$/mois lorsque ajouté à un compte existant. Une tarification promotionnelle peut s'appliquer; voir bell.ca/forfaitsmobiles. Samsung Galaxy S6 et Galaxy S6 edge sont des marques de commerce de Samsung Electronics Co., Ltd., utilisées au Canada sous licence.

PLUS BEAU ! PLUS DE CHOIX !  
**NOUVELLE AMBIANCE**  
**MÊME SERVICE**  
**EXCEPTIONNEL !**

**IGA** FAMILLE THIBAUT

**UN MARCHÉ CONÇU POUR VOUS**

- Un décor au goût du jour
- Nouvelles sections sans gluten et bio
- Plus de 1000 nouvelles variétés de produits

*Venez fêter avec nous la fin des rénovations !*

**DÉGUSTATIONS  
VARIÉES**

*Activités au  
rendez-vous*

**TIRAGES  
EN MAGASIN**

*La Poissonnerie*

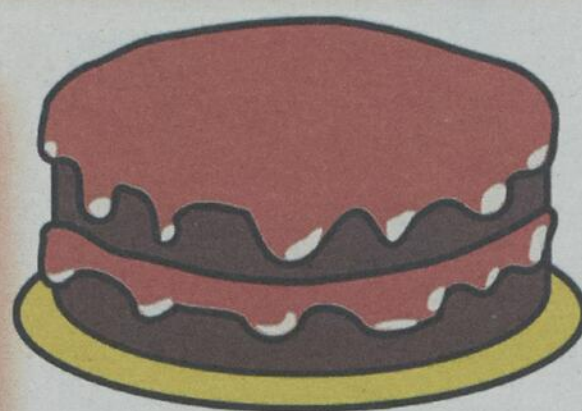


*La Boucherie*

Coupes, conseils, recettes...  
nos bouchers sont toujours prêts à vous servir!

*La Charcuterie*

De fines charcuteries remplies de saveurs,  
toujours tranchées à votre goût!



*Dégustez  
avec nous  
notre gâteau  
anniversaire !*



**2120, chemin Gascon  
TERREBONNE  
450 964-2050**

**IGA**  
FAMILLE  
THIBAUT

# [ COMMUNAUTAIRE ]

## Écoutez ce que les astres ont à dire

Les amateurs d'astronomie aiment généralement observer les étoiles, les planètes et les constellations à travers la puissance des télescopes. Par contre, peu portent intérêt à l'observation astronomique par fréquences radio et par expérience sonore. Pour démystifier cette facette, le Club Astronomie des Moulins organisait, le 10 avril, une conférence sur la radioastronomie.

Plus d'une soixante d'amateurs se sont alors rassemblés pour entendre le conférencier Pierre Laporte. «La radioastronomie est encore méconnue et relativement jeune. Je m'y intéresse depuis plusieurs années, puisque l'observation visuelle est limitée par de nombreux filtres, alors qu'avec la radiofréquence, on capte tout», a expliqué à La Revue M. Laporte.

### Entendre le soleil

«Il sera toujours agréable de voir le soleil, mais l'entendre m'émerveille plus que tout. D'autant plus que ça me permet de comprendre ce que je vois en observation», a ajouté le conférencier.

Au cours de la conférence, Pierre Laporte a multiplié les images de radiofréquence et les fichiers audio du soleil, de Jupiter et de notre galaxie, la Voie lactée. «Il est extrêmement enrichissant de capter les signaux des nuages d'hydrogène de la Voie lactée. Ça nous permet de saisir toutes ses particularités. Mes prochains objectifs seront de calculer la vitesse de rotation de la galaxie et de réussir à capter des quasars [étoiles très



Avec des graphiques, des vidéos et des fichiers audio, Pierre Laporte a fait la lumière sur la radioastronomie. (Photo : Gilles Fontaine)

éloignées].»

### Stimuler l'intérêt pour l'astronomie

Le Club Astronomie des Moulins, qui fête cette année son 20<sup>e</sup> anniversaire, espère provoquer l'intérêt de l'astronomie. D'ailleurs, toute la population est invitée le 23 mai au parc du Grand-Coteau à Mascouche pour une grande journée d'observation. Les activités débuteront en matinée vers 10 h pour se poursuivre jusqu'à minuit. Une date à retenir!

Texte: Gilles Fontaine

THAI - SZECHUAN - CANTONESE

## KANDA TERREBONNE MAINTENANT OUVERT

1092, BOUL. MOODY  
(COIN DES SEIGNEURS)  
450 964-8808

**\*MENU À VOLONTÉ\***

Midi - Lundi au dimanche 15,49\$  
Soir - Dimanche au jeudi 24,49\$  
Soir - Vendredi et samedi 27,49\$

ROSEMÈRE 251, boul. Labelle ROSEMÈRE QC J7A 2H3 450 433-8868	BISHOP 2045, rue Bishop MONTREAL QC H3G 2E8 514 845-8868	LAVAL 1110, boul. Le Corbusier LAVAL QC H7N 6J5 450 687-6388	<b>NOUVEAU</b>
DÉCARIE 7373, boul. Décarie MONTREAL QC H4P 2G8 514 735-7888	POINTE-CLAIRE 987, boul. Saint-Jean POINTE-CLAIRE QC H9R 5M3 514 428-8989	BROSSARD 2340, boul. Lapinière BROSSARD QC J4Z 2H7 450 678-8868	ST-LÉONARD 7325, boul. Langelier St-Léonard QC H1M 2B3 514 251-8880

**NOUVEAU PROJET DE MAISON DE VILLE :  
MAINTENANT EN CONSTRUCTION  
LIVRAISON EN JUILLET  
DOMAINE DU RUISSEAU NOIR  
(rue Michaud, Terrebonne)**

À PARTIR DE  
**254 900\$**  
TAXES INCLUSES

CONCOURS  
GAGNEZ  
APCHA 3D  
14 000\$

**PROMOTION**  
COMPTOIR  
DE CUISINE  
EN QUARTZ

RESTE QUELQUES TERRAINS POUR UNIFAMILIALES

- GARAGE
- 3 CHAMBRES
- GAZON
- CLÔTURE

**INFORMATION : T. 514 220-9661**  
[www.ConstructionSergeRheault.com](http://www.ConstructionSergeRheault.com)

Lentilles Simple Vision avec antireflets **99,00\$** la paire

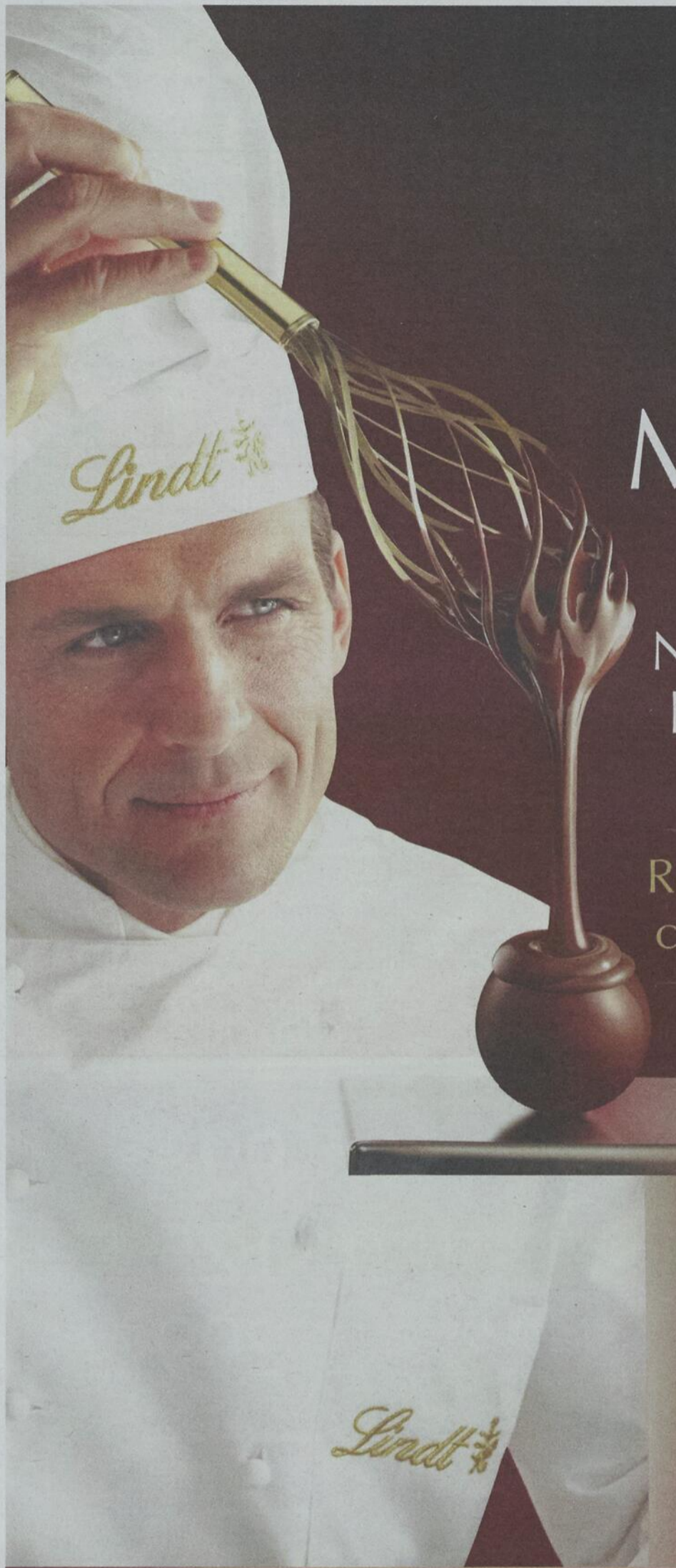
Lentilles Simple Vision aminci 1.6 avec antireflets **125,00\$** la paire

Lentilles progressives numériques avec antireflets **299,00\$** la paire

Mascouche Pierre Bouchard c.o.d.

**450 966-0086**

103, montée Masson Mascouche  
(en face de Déco Découverte)



*Lindt* 

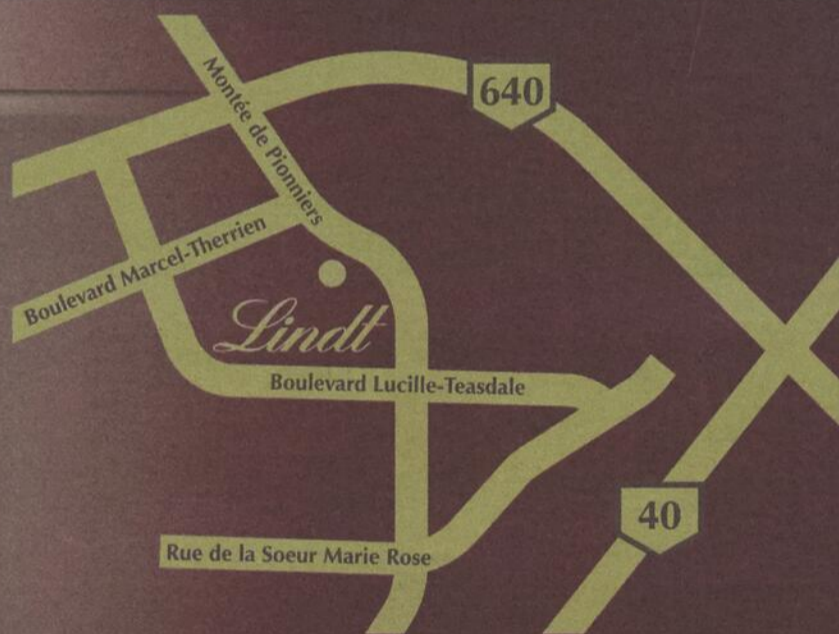
MAÎTRE CHOCOLATIER SUISSE  
DEPUIS 1845

# MAINTENANT OUVERT


Nous sommes nouveaux dans  
le quartier et nous aimerions  
vous rencontrer !

Recevez un échantillon gratuit de  
chocolat Lindor à chaque visite !

1135, Montée des Pionniers,  
Local 104 Terrebonne, QC, J6V OE1



156g

*Lindt* 

MAÎTRE CHOCOLATIER SUISSE  
DEPUIS 1845

Présentez ce coupon à la  
**NOUVELLE SUCCURSALE  
DE TERREBONNE**

et obtenez une  
**BOÎTE DE LINDOR 156 g GRATUITE**  
avec tout achat de 10 \$ ou plus\*

(avant taxes)

1135, Montée des Pionniers, Local 104 Terrebonne, QC, J6V OE1

\*Ne peut être combiné à aucune autre offre. Offre valable à la boutique Lindt désignée ci-dessus. Un seul coupon par client.  
Les saveurs peuvent varier. L'offre prend fin le 20 mai 2015.

# [ COMMUNAUTAIRE ]

## Plus de 24 000 \$ pour les enfants trisomiques d'ici



L'Association de parents d'enfant trisomique-21 de Lanaudière (APETL) a recueilli un montant total de 24 370,30 \$ à l'occasion de son spectacle intitulé «Le tournesol, une fleur différente», présenté le 11 avril au Théâtre Hector-Charland. L'événement avait aussi pour but de souligner les 25 ans de l'organisme. «Merci à notre merveilleux porte-parole, Jason Lang, aux artistes, à nos jeunes, à leurs familles, aux spectateurs, aux bénévoles, à tous nos partenaires du spectacle, et à tous nos partenaires qui nous appuient depuis 25 ans. Grâce à vous tous, l'APETL pourra continuer d'offrir des services à ses 172 familles», a-t-on réagi du côté de l'organisme. Pour voir les photos de l'événement, recherchez «Association de parents d'enfant trisomique-21 de Lanaudière» sur Facebook. L'organisme vous invite par le fait même à aimer sa page, puisqu'elle souhaiterait atteindre la barre des 1 000 «J'aime». (Texte : VT/Photo : André Côté)

 <p><b>TERREBONNE 2370, Ch. GASCON</b> LIVRAISON SECTEURS TERREBONNE, LACHENAIE, LA PLAINE, MASCOUCHE-OUEST <b>450 964-4419</b></p>	 <p><b>MASCOUCHE 940, M<sup>re</sup>. MASSON</b> LIVRAISON MASCOUCHE, MASCOUCHE-OUEST (INCLUANT SECTEUR LAC SAMSON) <b>450 966-4419</b></p>	 <p><b>AU COQ</b> DEPUIS 1960 : FAMILLE BENNY www.aucoq.net</p>
--	--	--

**Les SOIRS DE HOCKEY pensez**

# 20<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE

# STÉFAN AIR

CHAUFFAGE CLIMATISATION  
MÉCANIQUE DE BÂTIMENT

Résidentiel Commercial Industriel

VOTRE CONFORT NOTRE MÉTIER

DU 13 AVRIL AU 29 MAI 2015

OFFREZ-VOUS LE NEC PLUS ULTRA ET PROFITEZ D'UN RABAIS JUSQU'À

# 3000\$



À L'ACHAT D'UNE THERMOPOMPE HAUTE PERFORMANCE FUJITSU\*

PROFITEZ D'UN RABAIS DE **650\$\***



**LOGIRÉNOV**  
Jusqu'à 2 500 \$ en crédit d'impôt pour rénover votre domicile



le programme **RÉNOCLIMAT**

Profitez de l'aide financière offerte pour tous les travaux admissibles

4900, boul. des Laurentides, Laval  
**450 622-3939**  
stefanair.com



RBQ : 9341-7121-34

# INVITATION AUX CITOYENS

## CONSULTATIONS PUBLIQUES EN TRANSPORT COLLECTIF



## VENEZ VOUS EXPRIMER!

- Réseau régulier d'autobus et de taxibus
- Service de transport adapté

**MARDI 5 MAI 2015 À 19 H**  
Cité GénérAction 55+  
702, montée Masson  
Terrebonne (Québec) J6W 0E7

**MERCREDI 13 MAI 2015 À 19 H**  
Pavillon du Grand-Coteau  
2510, boul. Mascouche  
Mascouche (Québec) J7K 0H5



**urbis**  
TRANSPORT URBAIN LES MOULINS

**ENTRÉE LIBRE**  
Pour information :  
Courriel : info@urbis.lesmoulins.ca  
Téléphone : 450 471-9576 (option 1+1)  
Site Internet : www.urbis.lesmoulins.ca

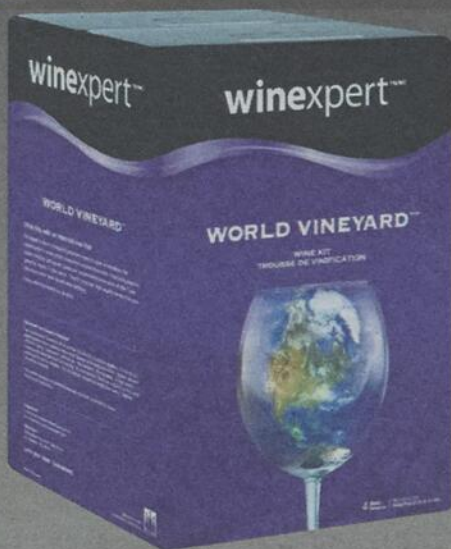
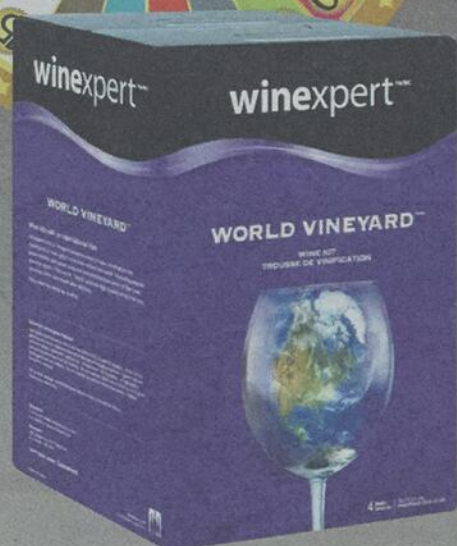


# vinexpert<sup>MC</sup> et Cheeky monkey

FAIRE SON VIN. LE FAIRE BIEN.



**TOURNEZ LA ROUE**  
 et courrez la chance de  
**GAGNER VOTRE TROUSSE!**  
 Promotion en magasin du 27 avril au 9 mai 2015



Rejoignez-nous!  
 facebook

## FAITES VOTRE VIN\*

FAIRE VOTRE VIN ICI C'EST FACILE

- ICI On vous aide à produire votre vin
- ICI On entrepose votre vin pendant la fermentation
- ICI Vous embouteillez dans nos locaux



Votre production de vin de haute qualité donne environ 30 bouteilles. Grand choix de cépage



\*Frais de vinification applicable

## FAITES VOS CHOIX de CAFÉ



12 CUP.....	9 <sup>50</sup> \$
24 CUP.....	17\$
36 CUP.....	25 <sup>50</sup> \$
48 CUP.....	34\$

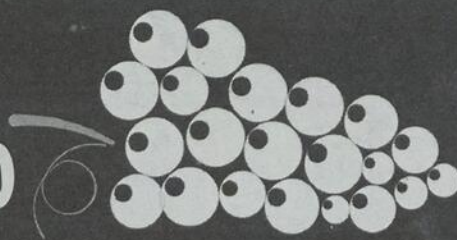
Mélangez vous-même les différentes variétés de CUP



**www.monvin.ca**

3072, boul. Ste-Marie Mascouche 450 474-6660

Fermé les dimanches et lundis





Envoyez vos communiqués à [activites@larevue.qc.ca](mailto:activites@larevue.qc.ca)

# La région en activité

**MÉLANIE SAVAGE**

*« Nul ne peut atteindre l'aube sans passer par le chemin de la nuit. »*  
- Khalil Gibran

## CHEMINEMENT PERSONNEL

### L'ESTIME DE SOI

Le Centre de Ressources pour Hommes du sud de Lanaudière invite les hommes à une conférence qui aura comme thème «L'estime de soi, une base importante pour le bien-être personnel». Elle aura lieu le 4 mai à 19 h 30 au Chez-nous du communautaire des Moulins au 2500, boul. Mascouche à Mascouche et sera animée par Marie-Josée Bérubé, travailleuse sociale professionnelle. Info : [aidehomme.com](mailto:aidehomme.com) ou 450 961-1241. Rencontre gratuite réservée aux hommes. Inscription non nécessaire.

## BÉNÉVOLAT

### CHAUFFEUR BÉNÉVOLE

Le Café de Rue Solidaire de Terrebonne est à la recherche d'un bénévole pour sa cueillette de nourriture une fois par semaine, le lundi. La personne doit posséder une camionnette et le kilométrage est payé par l'organisme. Communiquez avec Patricia Bruzone au 450 964-3104.

### POPOTE ROULANTE

La Popote roulante La Plaine recrute des gens expérimentés pour siéger bénévolement au sein du conseil d'administration. Intéressé? Communiquez avec Bernard Pellerin ou Michelle Thériault au 450 824-1240.

### CUISINE ET ENTRETIEN

La Maison Adhémard-Dion a un besoin urgent de personnes désirant donner du temps à la cuisine le matin ou le midi, la semaine ou les fins de semaine, que ce soit pour le service, couper les légumes, faire la vaisselle ou autres. Nous avons aussi besoin de personne qui désireraient travailler à l'entretien ménager/maintenance le matin. Vous aurez tout le soutien nécessaire et une formation sera donnée. Faites la différence dans la vie de dizaine de personnes en fin de vie. Info : Michel Houle au 450 932-0870, poste 115.

### NUIT DES SANS-ABRI

Le 16 octobre dans l'Île-des-Moulins aura lieu la 12e édition de la Nuit des sans-abri du Sud de Lanaudière. Cet événement a pour objectif principal d'informer et de sensibiliser la population à la problématique de l'itinérance. Nous cherchons des personnes conscientisées à la cause qui désirent donner de leur temps avec cœur afin que la Nuit des sans-abri 2015 soit un succès! Vous désirez vous impliquer? Contactez Patricia Bruzone au 450 964-3104.

## ON OFFRE, ON DEMANDE

### BAZAR INTÉRIEUR - LOCATION DE TABLES

Le bazar intérieur de la paroisse Ste-Anne aura lieu les 30 et 31 mai au Centre Jean-Guy Cardinal (coin des Cèdres et 3e Avenue, SADP). Nouveau : location de tables pour la vente d'articles neufs et usagés. Il ne reste que 9 tables d'usagé à louer sur 25. Sur place, restaurant La Fournée d'Hortensia, les fromages de l'Abbaye St-Benoit, l'encan chinois et le tirage de plus de 35 prix d'une valeur dépassant les 7 000 \$. Ouverture de 8 h à 16 h. Les profits iront à la paroisse Ste-Anne qui a deux églises dont Très Saint-Sacrement de Terrebonne. Location d'une table : Francine Rocheleau au 450 478-0736.

### SALLE DE RÉCEPTIONS ET D'ACTIVITÉS DISPONIBLE

Si vous êtes à la recherche d'une salle pour vos activités (mariage, funérailles, rencontres familiales, etc.), eh bien, nous l'avons à prix très compétitif. Contactez-nous à l'Ordre Fraternel des Aigles au 450 471-3917 et demandez notre responsable, Roger Côté.

## BAZAR

L'Organisme M.O.M.S., qui soutient et accompagne de jeunes mères monoparentales âgées de 13 à 25 ans et leur enfant, tiendra un bazar le 9 mai au 634, boul. des Seigneurs (face au poste de police) de 9 h à 16 h. Nous ramassons divers articles tels que : vaisselle, bibelots, tout ce qui peut se vendre dans une vente de garage. Merci de nous encourager! Info : 450 961-9107.

## VENTE DE BIJOUX

Du 4 mai au 9 mai, le Comptoir d'entraide de Terrebonne tiendra une vente de bijoux pour la fête des Mères. Profitez-en pour gâter votre maman. Vous soutiendrez aussi une bonne cause, car tous les revenus de la vente seront versés à la campagne de Centraide Laurentides. Le Comptoir est situé au 421, rue Léveillé. Info : 450 471-1067 ou «Comptoir d'entraide de Terrebonne» sur Facebook.

## AÎNÉS

### ST-ÉLIE-DE-CAXTON

La Cité 55 organise une sortie au village de Fred Pellerin, Saint-Élie-de-Caxton, le 19 juin. Le coût du billet comprend : transport par autocar, guide accompagnateur, visite, deux repas, dîner à l'auberge Le Baluchon et souper lors du retour. Départ à 10 h et retour à 20 h au stationnement de la Cité 55. Prix du billet : 135 \$ (membre) et 145 \$ (non-membre). Date limite : 8 mai, à la Cité 55. Info : 450 824-9111.

### ÂGE D'OR DE MASCOUCHE

À tous les amateurs de pétanque qui désirent se joindre à nous tous les mardi et jeudi à 19 h au parc Gérard-Pesant de Mascouche, vous êtes les bienvenus. On commence le 5 mai. On s'inscrit auprès de Jeannine Turcotte. Puis, souper de l'âge d'or à l'occasion de la fête des Mères le 9 mai au 2465 Ste-Marie, Mascouche, à 18 h, suivi de la soirée de danse. Réservez tôt, places limitées. Info : Jeannine Turcotte au 450 471-1413

### CITOYENS SENIORS

L'Association des Citoyens Seniors de Mascouche Heights vous convie à une sortie au Casino Rideau Carlton le 6 mai. Coût : 35 \$, incluant transport en autocar, 10 \$ pour jouer, 10 \$ repas. Info et réservation : Marguerite Poirier au 450 968-8957.

## De jeunes inventeurs récompensés



**Le Club Optimiste de Terrebonne a récompensé de jeunes inventeurs de l'école de l'Étincelle, soit des élèves de 5e et 6e année formant huit groupes, à l'occasion d'un concours scientifique et technologique. Ils ont réalisé un «trieur» pour trier billes, jetons et dés. La finale de l'école avait lieu le 14 avril. L'équipe gagnante est composée de Darianne Deschesnes et Séphora Exuma (3es à partir de la gauche, à l'avant et à l'arrière). Elles participeront à la finale de la commission scolaire le 6 mai à l'école Arc-en-Ciel. Félicitations!**

## PARENTS, ADOS, ENFANTS

### ALLAITEMENT MATERNEL

Il y aura une rencontre prénatale gratuite sur l'allaitement maternel par Nourri-Source au CLSC Lamater à Terrebonne le 11 mai à 18 h 30. La présence du conjoint est suggérée. Pour assister à cette rencontre, veuillez vous inscrire à la centrale des rendez-vous au 450 471-2883. Bienvenue!

### TDA/H CHEZ L'ADULTE

Panda MRC Les Moulins invite adultes et adolescents à la conférence «TDA/H chez l'adulte et le bonheur, c'est plus que possible!» le 6 mai de 19 h 30 à 21 h au CISSSL (911, montée des Pionniers, Terrebonne, salle Gisèle-Boyer, B0-130). Gilles Leblanc, adulte TDAH et psychoéducateur, accompagné de son fils, Luc-Olivier, vous convie à venir entendre, voir et ressentir à quoi ressemble le vécu d'adultes TDAH. Coût : 10 \$/personne ou 25 \$/famille (prévoir frais de stationnement ou temps supplémentaire pour marcher si stationné dans les rues avoisinantes). Réservez votre place au 450 654-1153.

### SECOURISME

Le Carrefour Familial des Moulins propose les cours de Secourisme, Secourisme d'urgence soins aux enfants et Gardiens avertis. Ces formations de la Croix-Rouge vous permettent d'acquérir les connaissances pour identifier les situations d'urgence et intervenir ou, dans le cas de la formation de Gardiens avertis offerte aux jeunes de 11 ans et plus, d'apprendre comment être un gardien plus responsable et préparé. Info : et inscription : 450 492-1257 (demandez Marie-Eve).

### DYSPHASIE LANAUDIÈRE

Dysphasie Lanaudière organisera les activités suivantes : Souper Subway et SRA Karting (pour les membres du groupe 18 ans et plus) le 10 mai à 17 h au Subway du 819, montée Masson, Mascouche. Puis, spectacle de Messmer (pour les membres du groupe 18 ans et plus) le 12 mai à 20 h au Théâtre du Vieux-Terrebonne (866, rue St-Pierre, Terrebonne). Inscription obligatoire au 450 474-8870 ou sans frais 1 877 753-9003.

### CLUB FADOQ LACHENAIE TERREBONNE

Voyages d'un jour : Mondial des cultures le 11 juillet, Cavalia - Odysséo le 8 août, escapade Memphrémagore le 3 octobre. Voyage de 3 jours : New Hampshire, les montagnes blanches : 26, 27, 28 août. Sortie Théâtre du Vieux-Terrebonne (Le combat des chefs) le 7 août. Souper de fin d'année avec danse et animation par J.A. Gamache le 16 mai à l'école Bernard-Corbin (1747, rue Rochon, secteur Lachenaie). Coût : 20 \$/membre. À noter, nous sommes à la recherche d'un professeur d'espagnol. Info : 450 471-1696.

### RETRAITÉS DES MOULINS

Appel à tous les retraités des Moulins : passez à l'action! Nous reprenons le jour et l'heure déjà établis. Rendez-vous à la rencontre mensuelle le 1er mardi du mois au Tutti Frutti du 1252 Yves-Blais à Lachenaie, voisin du restaurant Bâton Rouge. Venez partager vos expériences et vous enrichir de celles des autres. Prochain déjeuner-rencontre : 5 mai à 8 h 30. Nous vous attendons chaleureusement. Cherchez l'enseigne «Retraités(es)». Info : Benoit au 450 585-0091.

## POUR SE DIVERTIR

### CLUB ASTRONOMIE

Nous préparons un nouveau programme pour cet été! À partir de mai les fins de semaine, venez à notre site d'observation de Notre-Dame-de-la-Merci. Le 23 mai, nous serons au parc du Grand-Coteau de 10 h à 16 h pour vous informer et faire des démonstrations sur l'astronomie. Si la température le permet, nous y ferons de l'observation le soir même. Entrée gratuite. Nous serons aussi aux fêtes de la famille de Terrebonne et Mascouche. Bien d'autres activités à venir! Info : Denis Paradis (cours et promotion) au 450 961-9899 ou Marcel Charrette (président) au 514 962-0558.

### SPAGHETTI CONTRE LE CANCER

Il y aura un souper spaghetti le 3 mai à 17 h 30 au restaurant Le Zoom (1425, ch. Gascon, Terrebonne) au profit de la Fondation Rouler pour la vie. Chansonnerie, danse et prix de



MANGIAMO!  
*rend hommage*

AUX GENS D'ICI  
Depuis 1996



Cécile Landry

Dynamique, polyvalente, créative, dévouée et généreuse ne sont que quelques mots pour vous décrire cette grande bénévole. Cécile Landry est bénévole à la paroisse St-Charles-Borromée, Terrebonne. Elle nous comble de sa présence auprès des jeunes, nous fait profiter de ses talents manuels et de sa créativité hors du commun. Même avec un emploi du temps chargé, elle trouve le temps d'agir comme bénévole au Centre hospitalier Claude-David. Un immense merci à Mme Landry!

1460, chemin Gascon, Terrebonne • 450 492-5225

Mangiamo! est heureux d'offrir  
UN REPAS COMPLET POUR DEUX PERSONNES

présence. Apportez votre vin. Prix : 20 \$. Se présenter sur place ou encore mieux, réserver au 450 478-0276 (Julie) car les places sont limitées.

### BRICOLAGE DES PROCHES AIDANTS

Vous êtes proche aidant, vous désirez rencontrer d'autres proches aidants tout en vous divertissant et en trouvant une écoute sensible à votre situation? Venez participer à l'atelier bricolage offert par Annie, une ex-proche aidante qui saura vous faire profiter de son talent et d'écoute, le 6 mai à 13 h. Elle vous proposera de confectionner une carte en scrapbooking à votre goût. Inscription au 450 964-9898, poste 230, demandez Ginette Lamoureux.

### LES VIVACES

La Société d'horticulture et d'écologie des Moulins tiendra une vente de vivaces aux Galeries Terrebonne (cour centrale) le 2 mai de 9 h à midi. Le 30 mai de 9 h à midi, il y aura encan de vivaces au Pavillon du Grand-Coteau de Mascouche, 2510, boulevard Mascouche. Info : [shedesmoulins.blogspot.ca](http://shedesmoulins.blogspot.ca) ou 514 441-9561.

### DÉJEUNER DES CHEVALIERS

Invitation à toute la population : il y aura un déjeuner au conseil des Chevaliers de Colomb de Terrebonne (505, rue Théberge, Terrebonne) le 3 mai de 9 h à 12 h. Prix demandé : 5 \$. C'est un rendez-vous!

### FERMIÈRES DE BOIS-DES-FILION

Le Cercle de Fermières de Bois-des-Filion vous invite à venir admirer le tricot-graffiti installé à la Place Armand-Bélaïr, au 388 Adolphe-Chapleau. Il a été réalisé par les membres du Cercle pour souligner le 100<sup>e</sup> anniversaire de fondation des Cercles de Fermières du Québec.

## DIVERS

### 50-60 ANS ET PLUS EN RECHERCHE D'EMPLOI

Vous recherchez un emploi de fin de carrière qui vous convient? Ne laissez pas votre expertise au placard. Le Défi RH 50 et + est le service sur mesure pour vous. Une formation va commencer au début de mai. Appelez-nous sans tarder! Service gratuit pour les résidents de Lanaudière sans emploi. Action RH Lanaudière : 450 492-4104, poste 224.

## Les pièges du français

### VALOIR TANT

On ne peut pas dire d'une personne qu'elle *vaut tant*. Il paraît qu'une personne n'a pas de prix! On contourne cette difficulté en disant, par exemple, que SA FORTUNE EST ÉVALUÉE À TANT. On peut dire aussi en parlant d'une personne que SES AVOIRS SONT ÉVALUÉS À TANT; ou encore qu'elle POSSÈDE TANT de millions ou de milliards.

Camil Chouinard  
« 1 500 pièges du français parlé et écrit »  
Éditions La Presse

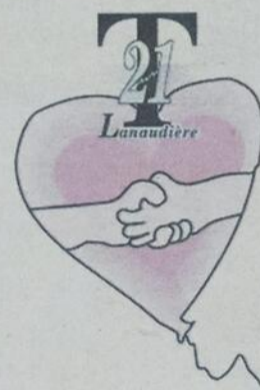


Au menu le **mercredi 6 mai** :  
aider les enfants.



Joignez-vous à nous pour le Grand McDon<sup>MD</sup>!  
Pour chaque boisson *McCafé*<sup>®</sup> chaude, Big Mac<sup>®</sup>  
ou Joyeux festin<sup>MD</sup> vendu, 1 \$ sera remis  
à l'Œuvre des Manoirs Ronald McDonald<sup>MD</sup> et  
à des organismes de bienfaisance pour enfants.

Nous ramassons des dons pour l'Association de parents d'enfant trisomique 21 Lanaudière (APETL). Ce groupe a été créé en 1990 par des parents qui ont mis en commun leurs besoins et leurs désirs, leurs connaissances et leurs questionnements, leurs préoccupations concernant la trisomie 21.



c'est ça que j'm

1185, boulevard Moody, Terrebonne  
1400, boulevard Moody, Terrebonne (Galeries Terrebonne)  
2775A, boulevard des Plateaux, Terrebonne  
5531, boulevard Laurier, Terrebonne  
**Michel Marchand, propriétaire**

247, montée Masson, Mascouche  
155, montée Masson, Mascouche (Wal-Mart)  
**Guy Michaud, propriétaire**

Valable uniquement le 6 mai 2015 dans les restaurants McDonald's<sup>®</sup> du Canada participants  
© 2015, McDonald's



Mille mercis à Michel Marchand et Guy Michaud, des restaurants de Terrebonne et Mascouche, de leur soutien.

Cette page est offerte par le journal



# COMMUNAUTAIRE

FONDATION BON MATIN JEANNINE COSSETTE

## La Revue souligne les 15 ans



Les bénévoles au kiosque de la Fondation Bon Matin, Madeleine Beaulieu et Hubert Quevillon, Jeannine Cossette, présidente fondatrice, Gilles Bordonado, président-directeur général de La Revue, ainsi que Thérèse Martin, secrétaire-trésorière, et Jean-Paul Chaput, vice-président. (Photo : Karine Limoges)

Au kiosque de collations de l'école Saint-Louis, en ce matin du 24 avril, l'heure était aux réjouissances. Jeannine Cossette, présidente de la Fondation Bon Matin, a reçu du propriétaire du journal La Revue, Gilles Bordonado, un immense cadre soulignant le 15<sup>e</sup> anniversaire de cette initiative. Celui-ci contient les quatre pages du reportage traçant le bilan de l'histoire de la Fondation baptisé au nom de son idéatrice.

Au cours de ses 15 années d'existence, plus de 250 000 \$ ont été consentis par les partenaires interpellés par la cause de la Fondation Bon Matin, soit remplir la panse des élèves, dont ceux de Saint-Louis, afin que ces enfants puissent apprendre adéquatement le ventre plein. En autant d'années, 560 000 collations santé incluant fromages, yogourts, pommes et oranges ont été distribuées aux élèves moyennant

une contribution de 5 sous. Cette dépense symbolique vise à responsabiliser l'enfant et à attribuer un coût à l'obtention d'une denrée.

«Un grand merci à Gilles Bordonado pour son implication et son soutien auprès de la communauté. Quand il nous a proposé ces quatre pages, j'ai trouvé ça extraordinaire, en plus de pouvoir faire participer les annonceurs et de mettre de l'avant ces partenaires et nos bénévoles pour leur rendre hommage», a exprimé Mme Cossette, soulignant au passage l'apport important des médias. Cette dernière a stipulé que d'autres surprises nous attendent d'ici la fin de l'année. «Un 15<sup>e</sup> anniversaire, ça se fête durant toute l'année, et nous vous réservons d'autres surprises à l'automne», a-t-elle conclu.

Texte : Karine Limoges

## Prenons le relais

Terrebonne | Île-des-Moulins | 5 juin



André Shatskoff  
Caisse Desjardins  
de Terrebonne  
Présentateur officiel

### Sauvons + de vies.

relaispourelavie.ca  
1 888 668-1013



Société  
canadienne  
du cancer



Coopérer pour créer l'avenir



En exclusivité cette semaine sur  
boutiquelarevue.com  
À prix égal, achetons local!  
**30% à 80% de RABAIS**



Il était une fois Guy Lafleur  
La Revue de Terrebonne  
231, rue Sainte-Marie, Terrebonne  
450 964-4444



CO-OP TAXI Terrebonne  
466, boul. des Seigneurs,  
Terrebonne (Québec)  
450 471-4723



La Chambre Resto Pub  
765, St-François-Xavier  
Vieux-Terrebonne,  
Québec J6W 1G8  
450-824-1424



Animalerie Boubou bouffe  
1220, rue Philippe-Chartrand,  
local 106,  
Terrebonne, J7M 1W7  
450 477-9669



## EN VEDETTE

Restaurant San Antonio



Terrebonne  
1368, montée Masson,  
Terrebonne  
Tél.: 450-492-2250

Repentigny  
632, rue Notre-Dame,  
Repentigny, Québec  
Tél.: 450-581-9528

**-30%**  
SEULEMENT SUR  
boutiquelarevue.com

\*Visitez boutiquelarevue.com pour d'autres offres imbattables

MOQUEZ-VOUS  
DES CONDITIONS  
AVEC LA TRACTION INTÉGRALE



L'ÉVÉNEMENT

**BEAU  
TEMPS  
MAUVAIS  
TEMPS**

## XV CROSSTREK 2015

À l'achat à partir de  
**26 760\$\***

Transport et préparation inclus, taxes en sus.

### UNE VALEUR QUI DÉFIE TOUTES LES COMPARAISONS

- Traction intégrale symétrique à prise constante
- Moteur BOXER® SUBARU à quatre cylindres, 2,0 litres et 148 chevaux de puissance
- Transmission manuelle à cinq rapports ou CVT Lineartronic® (transmission à variation continue) en option
- Système d'aide à la conduite EyeSight® en option

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ+<sup>1</sup>

**2015** IIHS TOP SAFETY PICK+<sup>1</sup>

MODÈLES ÉQUIPÉS DU SYSTÈME EYESIGHT®<sup>2</sup>

 **EyeSight**  
Technologie d'aide à la conduite

 **P224V**  
VÉHICULES À ÉMISSIONS QUATRIÈME

Association des concessionnaires Subaru du Québec | [quebecsubaru.ca](http://quebecsubaru.ca)

 **SUBARU**  
Confiance et évolution

\*À l'achat à partir de 26 760 \$, (taxes en sus) pour la XV Crosstrek 2.0i Tourisme 2015 (FX1 TP), à transmission manuelle. Les frais de transport et de préparation (1 650 \$), la surcharge sur le climatiseur (100 \$) et les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) sont inclus. Financement à l'achat ou à la location également offerts. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. 1. Les notes sont attribuées par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Visitez [iihs.org](http://iihs.org) pour plus de détails sur les procédures de tests. 2. EyeSight® est une technologie d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. EyeSight® n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doté d'une bonne vision, qui est attentif à la route sera toujours le meilleur gage de sécurité sur la route. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites.

**[www.subarurepentigny.com](http://www.subarurepentigny.com)** 

**SUBARU** *Repentigny*  
**575, rue Notre-Dame, Repentigny**

**450 585-9950**  
**514 891-9950**

# COMMUNAUTAIRE

## ABOLITION DES FORUMS JEUNESSE

# Trouver l'espoir dans la déception

Tout le mois d'avril, l'avenir des forums jeunesse régionaux a vogué dans l'incertitude. Le gouvernement du Québec laissait le tout en suspens, les forums craignant ainsi le pire pour leur financement et la poursuite de leurs activités. Le verdict est finalement tombé, le 22 avril : le gouvernement du Québec abolit les forums jeunesse et nous informe de nouveaux partenariats avec les carrefours jeunesse-emploi (CJE).

L'équipe qui, jusqu'à tout récemment, composait le Forum Jeunesse Lanaudière. (Photo : archives)



### Béatrice Viens Côté

actualite@larevue.qc.ca

Réunis à la suite de l'annonce, les députés péquistes de Lanaudière Véronique Hivon (Joliette), Nicolas Marceau (Rousseau), Mathieu Traversy (Terrebonne) et André Villeneuve (Berthier) partageaient leur déception. Selon eux, l'abolition des forums jeunesse met en péril la participation citoyenne et la démocratie d'une relève engagée : «La force des forums jeunesse résidait dans leur modèle de gouvernance : des projets et des décisions pour les jeunes, par les jeunes.»

Dans un communiqué empli d'émotion, Dominique Masse, présidente du Forum Jeunesse Lanaudière, se questionne : «De quelle manière les jeunes des régions seront-ils représentés auprès du gouvernement? Comment la participation des jeunes à leur communauté sera-t-elle mise en valeur?»

Les forums jeunesse permettaient en effet aux jeunes de s'exprimer et d'agir sur divers enjeux sociaux et publics de leur région. Au total, les forums représentaient, comme le rappelle Louise Chabot, présidente de la Centrale des syndicats du Québec (CSQ), plus de 300 jeunes administrateurs bénévoles qui s'engageaient avec passion dans tous les territoires de la province. C'était le seul réseau de ce genre et une voix unique pour la jeunesse québécoise, voire «un exemple envié en matière de jeunesse à travers le monde», au dire de Mme Masse.

De son côté, le gouvernement libéral estime que cette initiative favorisera l'intégration professionnelle et sociale de la jeunesse : «Nous avons la chance de compter sur l'expertise des carrefours jeunesse-emploi, qui représentent des interlocuteurs privilégiés. Au total, ce sont plus de 65 M\$ qui leur seront versés annuellement. Il s'agit d'un engagement ferme envers la jeunesse du Québec», a déclaré Sam Hamad, ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale. Il ajoute également que cette fusion avec les carrefours jeunesse-emploi permettra aux jeunes de profiter «de services et de projets flexibles adaptés à leurs réalités locales et régionales», notamment par la présence territoriale des 110 CJE du Québec.

Malgré cette déclaration, on s'interroge quant à la pérennité de la mission et des mandats assumés par les forums jeunesse : «Maintenant qu'ils ont les budgets des forums, est-ce que les carrefours jeunesse-emploi auront les mandats de concertation, de rôle-conseil et, particulièrement, de soutien financier aux actions jeunesse structurantes?» demande Richard Lehoux, président de la Fédération québécoise des municipalités. Comme la situation est récente et évolue constamment, on ne peut qu'espérer des réponses rapides aux questions.

Contribue à la diversité des points de vue.



# Si c'est local, on en parle!

Riche d'actualité et diversifié, La Revue vous ouvre la porte sur l'univers de la nouvelle d'ici. Découvrez votre monde municipal, politique, économique, communautaire et sportif.



60 000 exemplaires papiers livrés de porte à porte.

388 528 pages vues par mois sur [www.larevue.qc.ca](http://www.larevue.qc.ca)



# COMMUNAUTAIRE

## Aux sucres pour le Projet F.E.L.I.X.

Le syndicat des cols blancs de la Ville de Terrebonne organisait, le 10 avril, une soirée-bénéfice à la cabane à sucre D'Amours. Plus d'une centaine de membres du



Dans l'ordre habituel : Marie-Claude Lanoue, Manon Marquis, Martine Lacourse et Jacinthe Deshaies, du Projet F.E.L.I.X., Mathieu Lauzon, président du syndicat des cols blancs de Terrebonne, Roger Bazinet, Denis Provençal, propriétaire de la cabane à sucre D'Amours, Stéphane Moreau, Marie-Ève Paradis et Nicolas Laurin. (Photo : Gilles Fontaine)



### APPEL D'OFFRES PUBLIC

SA15-9040 FOURNITURE DE PIÈCES POUR LE RÉSEAU D'ÉGOUT

La Ville de Terrebonne, propriétaire, demande des soumissions pour fourniture. Le document complet d'appel d'offres pourra être obtenu par le *Système électronique d'appel d'offres (SEAO)*, téléphone 1 866 669-7326, à partir du 29 avril 2015. Les frais pour l'obtention des documents, ainsi que toutes les modalités de paiement, sont fixés par SEAO et payables à ce dernier.

Les soumissions dans des enveloppes identifiées (numéro d'appel d'offres et le nom du projet) cachetées et adressées à la soussignée, seront reçues à la **Ville de Terrebonne, Direction de l'administration et finances à notre nouvelle adresse : au 513 montée Masson (sud), Terrebonne, J6W 2Z2**, jusqu'à 11h00, le 19 mai 2015, pour être ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8h15 à 12h et de 13h à 16h30 du lundi au jeudi et de 8h30 à 12h le vendredi.

À moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujéti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI) et lorsqu'applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (ACCQO) et de l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (2008) (AQNB 2008).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents et tous les addenda le cas échéant, reliés à cet appel d'offres.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Terrebonne, ce 29 avril 2015

Nathalie Savard  
Chef du service à l'approvisionnement - Direction de l'administration et finances.  
soumissions@ville.terrebonne.qc.ca

syndicat et de proches, accompagnés d'une vingtaine de jeunes adultes du Projet F.E.L.I.X., ont ainsi permis d'amasser la somme de 500 \$ au profit de l'organisme.

Le Projet F.E.L.I.X. (Façon Exceptionnelle de Libérer ses Idées eXtraordinaires) est un organisme à but non lucratif de Terrebonne offrant des services à de jeunes adultes présentant une déficience intellectuelle, un trouble de communication ou un trouble du spectre de l'autisme.

«Le Projet F.E.L.I.X. est un organisme que je connais depuis quelque temps. Nous trouvons la cause très bonne et nous avons donc décidé de nous y associer pour une première fois. Tous les profits de la soirée lui ont été remis. De plus, Denis Provençal, propriétaire de la cabane à sucre, s'est joint à nous en remettant la moitié des profits de la vente de bière en fût», a rapporté Mathieu Lauzon, président de la section locale 2326 du syndicat.

#### De jeunes adultes allumés

«Nous accompagnons les jeunes adultes de notre organisme principalement pour le développement de leur autonomie et de leur rôle de citoyen responsa-

ble par des activités de stimulation par le biais du théâtre et de la communication», a pour sa part indiqué Jacinthe Deshaies, cofondatrice de l'organisme.

«Actuellement, ils sont en pleine préparation d'une pièce de théâtre, "Rêve 125", qui sera présentée le 18 mai à 19 h à l'auditorium de l'école Armand-Corbeil», a-t-elle ajouté. «Rêve 125» est l'histoire de 18 concurrents participant à une émission de télé-réalité. Tous espèrent réaliser leur plus grand rêve au terme du concours.

#### Ils ont tous des rêves

«Moi, je rêve de me trouver un appartement supervisé, d'avoir une grande chambre et de pouvoir inviter mes amis et ma famille», a confié Joey. Un désir sincère illuminait ses yeux. «J'aime les histoires fantastiques et je rêve d'être acteur. Je serais un chevalier à la rencontre de créatures et d'animaux qui parlent», a quant à lui poursuivi Vincent. Ils étaient tous très heureux, souriants et, surtout, inspirants. Pour les voir à l'œuvre le 18 mai, il suffit de communiquer avec Jean-Charles Beaulieu au 438 824-2475.

Texte : Gilles Fontaine

Teinture, coupe et mise en plis | 45\$<sup>CHEVEUX COURTS</sup> 48\$<sup>CHEVEUX LONGS</sup>

Teinture et mise en plis | 35\$<sup>CHEVEUX COURTS</sup> 38\$<sup>CHEVEUX LONGS</sup>

Coupe et mise en plis | 25\$ et plus

Mise en plis | 15\$ et plus

Coupe | 15\$

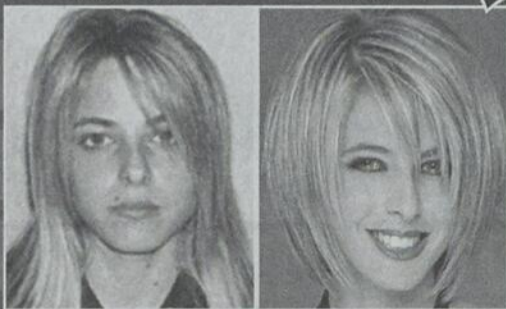
Coiffure de soirée | 25\$ et plus

Les prix incluent les taxes. | Prix valide à l'année

**SERVICE DE COIFFURE À DOMICILE**

AVANT

APRÈS



*Soyez Belle*  
pour la fête des Mères

sans payer le gros prix

Coiffure De Rêve

**FORFAIT**

Teinture  
Mèches au papier  
Coupe  
Mise en plis

**69<sup>99</sup>\$**

Cheveux longs | 80\$

Même prix à l'année



**Liette**  
Coiffeuse styliste  
20 ans d'expérience

465, rue Parent, Mascouche  
450 966-9728

OUVERT du mardi au samedi

Meilleur prix dans la région depuis 15 ans



**Terrebonne**  
Une histoire de vie

### APPEL D'OFFRES PUBLIC

SA15-9011 AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR D'UN CAMION "PROMASTER" POLICE

La Ville de Terrebonne, propriétaire, demande des soumissions pour l'aménagement d'un camion. Le document complet d'appel d'offres pourra être obtenu par le *Système électronique d'appel d'offres (SEAO)*, téléphone 1 866 669-7326, à partir du 29 avril 2015. Les frais pour l'obtention des documents, ainsi que toutes les modalités de paiement, sont fixés par SEAO et payables à ce dernier.

Les soumissions dans des enveloppes identifiées (numéro d'appel d'offres et le nom du projet) cachetées et adressées à la soussignée, seront reçues à la **Ville de Terrebonne, Direction de l'administration et finances à notre nouvelle adresse : au 513 montée Masson sud, Terrebonne, J6W 1J3**, jusqu'à 11h00, le 19 mai 2015, pour être ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8h15 à 12h et de 13h à 16h30 du lundi au jeudi et de 8h30 à 12h le vendredi.

Les soumissions proposées devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de mille (1000) dollars en cautionnement de soumission fait à l'ordre de la Ville de Terrebonne.

À moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujéti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI) et lorsqu'applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (ACCQO) et de l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (2008) (AQNB 2008).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents et tous les addenda le cas échéant, reliés à cet appel d'offres.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Terrebonne, ce 29 avril 2015.

Nathalie Savard  
Chef du service à l'approvisionnement - Direction de l'administration et finances.  
soumissions@ville.terrebonne.qc.ca

ventes@larevue.qc.ca

# Commerce en **la Revue**

Vous êtes commerçants ou professionnels et avez une nouvelle à partager? Vous démarrez une entreprise? Contactez-nous !  
**ventes@larevue.qc.ca • 450 964-4444**

## Un service professionnel dans un décor chaleureux

L'Académie beauté Linda Robichaud a formé des dizaines d'artistes du ciseau au fil des 10 dernières années. Proposant un programme personnalisé d'une durée de six mois s'inscrivant à l'intérieur d'un cours semi-privé, Linda Robichaud transmet à ses protégées son sens de l'éthique et du service à la clientèle autant qu'elle enseigne les techniques de coiffure et maquillage, les rudiments du métier. Sa prochaine session débute le 4 mai, mais il demeure possible de s'inscrire encore après deux à trois semaines de cours. Les services de coiffure et d'esthétique s'offrent en continu durant tout le week-end, sous l'œil attentif de la propriétaire et enseignante. Vous êtes une coiffeuse indépendante? Linda Robichaud offre la possibilité de louer un fauteuil à son établissement. Pour un rendez-vous ou toute information : 450 964-3064.



## Pour faire un choix éclairé



Brisson Denturologistes vous convient à une soirée d'information sur les implants dentaires le lundi 4 mai à 19 h, au 396, montée Masson, à Mascouche. Les propriétaires François et Denis Brisson se proposent de démystifier avec vous les craintes qui persistent en plus d'offrir un aperçu de l'efficacité des techniques éprouvées en implantologie. Un patient qui a eu recours par le passé à l'implantologie viendra ainsi témoigner de son expérience et des bienfaits au quotidien. Dans un second temps, on souhaite déboulonner le mythe des coûts exorbitants. Or, un crédit d'impôt permettant jusqu'à 30 % d'économies fiscales existe ainsi qu'un programme financier de soins dentaires. Pour réserver votre place à la soirée d'information, composez le 450 325-1421.

## Gisèle Leduc fait le saut chez RE/MAX des Mille-Îles

Courtier immobilier dans la région depuis sept ans, Gisèle Leduc passe de la bannière Via Capitale Distinction à celle de RE/MAX des Mille-Îles. Fièvre de la renommée de cette grande bannière à l'intérieur des frontières de Terrebonne et Mascouche, Gisèle Leduc se rappelle que son propriétaire, Renaud Thibault, a été le premier à l'encourager à suivre son cours en immobilier il y a déjà bientôt huit ans. C'est ainsi pour elle un peu comme revenir au bercail, cette entrée dans le giron de RE/MAX des Mille-Îles. L'honnêteté, la disponibilité et l'authenticité permettent à Gisèle Leduc d'exercer son métier avec intégrité et discernement. Les habitués de l'époque se souviendront d'elle du temps où elle travaillait chez Gio's à Mascouche ou à la Casa Grecque à Terrebonne. Pour vendre ou acheter une propriété avec Gisèle Leduc, composez le 514 465-7008.



## De la poutine chez Bygs, et bientôt une terrasse!

Le restaurant Bygs n'a pas fini de surprendre sa clientèle. Si on servait jusqu'ici des croustilles à l'ancienne dans votre assiette de smoked meat et de hot-dog européen, l'établissement introduit aujourd'hui des frites au menu. On peut les commander servies seules avec une mayonnaise maison ou en poutine. Pour le meilleur des deux mondes, essayez la poutine au smoked meat : un mélange tout simplement divin! D'autres surprises attendent les adeptes, puisqu'on inaugurera, en mai, la nouvelle terrasse de 36 places. Par ailleurs, le restaurant s'agrandit et comportera 20 places supplémentaires à l'intérieur, pouvant ainsi accueillir les groupes. Sur la photo, les sympathiques copropriétaires Yvon Fréchette et François Potvin-Lachance entourés de Marc-André Pouliot, Suzanne Nasrallah et Marie Daigneault. On les rencontre au 203, rue Ste-Marie dans le Vieux-Terrebonne (450 492-6312).



La Revue, plus GRAND, plus POPULAIRE, plus de RENDEMENT. Notre GRANDE équipe des ventes À VOTRE SERVICE



GILLES Bordonado



DANIEL Soucy



PAUL Laverdière



YVES Chamberland



FRANCINE Genest



JULIE Gordian



GAÉTAN Lachapelle



ANNIE Perron



JONATHAN Lessard



VIVIANNE Morin



MIREILLE Cyr

- Mécanique générale
- Alignement
- Gonflage à l'azote

Le seul distributeur autorisé NOKIAN de la région



**UNIPNEU**

POUR ÊTRE BIEN CHAUSSÉ

À votre service depuis 30 ans

CENTRE DU PNEU

**Villemaire**

1595 chemin Gascon, 450  
Terrebonne

**471-3345**

**www.pneuvillemaire.com**



# Tour du JARDIN 2015



*Votre Maître Paysagiste,  
un professionnel qui vous assure la qualité*

## UN AMÉNAGEMENT EN HARMONIE AVEC L'ARCHITECTURE DES LIEUX



Dans une perspective d'uniformité et de respect architectural, le concepteur a créé un aménagement de façade linéaire pour cette résidence moderne. Épurées et invitantes, les allées sont de bonne dimension, ce qui permet une circulation fluide et sécuritaire. Les jeux de dallage et de positionnement des piliers rythment l'espace et les alignements des végétaux accentuent le style contemporain du concept. Le long muret en pierre, divisé en quatre zones de plantation égales, est un complément décoratif original et unique qui s'harmonise parfaitement à l'ensemble.

**Paysagiste**  
**Andryves** inc.  
AMÉNAGEMENT COMPLET - PAVÉ-UNI

**maître paysagiste**

Tél.: 450 474-4618  
www.andryves.com

André Fournier et Yves Charest  
Paysagiste Andryves inc.



## [ SANTÉ ]

# Début des inscriptions au Tournoi de golf Bilan Santé



La Fondation du CSSS du Sud de Lanaudière lance un nouvel appel à la générosité auquel les Moulinois pourront répondre, le mardi 12 mai, en s'élançant sur les verts du Club de Golf Le Mirage. Le comité organisateur travaille d'ores et déjà à orchestrer la 25<sup>e</sup> édition du fort populaire Tournoi de golf Bilan Santé. Présenté par la Banque Nationale, l'événement se tiendra sous la coprésidence d'honneur du Dr Jacques Laplante, hémato-oncologue au CSSS du Sud de Lanaudière, et de Roger Perron, président de Groupe BoConcept. Le prestigieux tournoi servira à financer la Grande campagne de financement 2013-2017 de la Fondation qui vise l'acquisition d'un appareil Tep Scan, l'agrandissement et l'aménagement du service d'oncologie et d'un centre ambulatoire gériatrique, ainsi que le développement de projets favorisant l'autonomie en santé mentale. Une partie du montant se destine également à la Maison Adhémar-Dion, un centre de soins palliatifs dans la région. Fidèle à la tradition, ce tournoi proposera aux golfeurs de se prévaloir d'un bilan de santé complet en matinée, gracieuseté d'Uniprix. Rappelons que le lucratif Tournoi de golf Bilan Santé a amassé 226 500 \$ en 2014. Pour s'inscrire en tant que golfeur ou convive au souper gastronomique, rendez-vous au [www.effetpapillon.ca](http://www.effetpapillon.ca) ou communiquez avec Élisabeth Karam au 450 654-7525, poste 21118.



## Terrebonne

Une histoire de vie

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1001 afin d'autoriser le groupe d'usage « Hébergement (HE) » dans la zone 8660-64 (URBANOVA phase 1)**

**AVIS PUBLIC** est donné par la soussignée, assistant-greffier de la Ville de Terrebonne, que le conseil a adopté par résolution, lors de la séance tenue le 13 avril 2015, le projet de règlement numéro 1001-246 modifiant le règlement de zonage numéro 1001 de la Ville de Terrebonne.

QUE le Conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation sur ledit projet le **LUNDI 11 MAI 2015 À 19H30**, à l'édifice Louis-Lepage, 754, rue Saint-Pierre, Ville de Terrebonne.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

QUE l'objet du projet de règlement 1001-246 consiste à:

- Autoriser le groupe d'usage « Hébergement (HE) » dans la zone 8660-64;
- Fixer les normes applicables pour ce groupe d'usage dans cette zone.

### Description de la zone concernée

La zone concernée est la zone 8660-64, telle que montrée au plan joint au présent avis.

Le projet de règlement numéro 1001-246 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement numéro 1001-246 est disponible pour consultation au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

## SÉANCE PUBLIQUE DE CONSULTATION RÈGLEMENT NUMÉRO 1001-246



Donné à Terrebonne, ce 29<sup>e</sup> jour du mois d'avril 2015.

L'assistant-greffier,  
Judith Viens, LL.L., MBA

## AVIS PUBLIC

## [ SANTÉ ]

CISSS DE LANAUDIÈRE

## Un réseau axé sur les soins de proximité

Après moins d'un mois à la tête du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de Lanaudière, Daniel Castonguay a rencontré les médias, le 23 avril, au siège social de Joliette pour discuter de la nouvelle structure organisationnelle du réseau. Le président-directeur général souhaite miser sur les forces des diverses instances dorénavant regroupées, promet de tenir compte autant des réalités du nord que du sud de Lanaudière et de préconiser une offre de services de proximité.



Karine Limoges

presse@larevue.qc.ca

M. Castonguay a ouvert son discours en mentionnant sa fierté de contribuer à la mise en œuvre du CISSS dans la région. « Cette réorganisation permettra une meilleure utilisation des ressources administratives, de diminuer la bureaucratie et de rehausser la performance ainsi que l'accès aux soins et services », a-t-il résumé. Son mandat a démarré le 1er avril sur les chapeaux de roues alors qu'il se devait avant tout de stabiliser la structure organisationnelle sans heurt pour l'offre de services.

Dans la foulée de l'entrée en vigueur de la loi 10, 170 postes de gestionnaires dans Lanaudière ont été abolis. Parmi ceux-ci, 130 personnes ont proposé leur

candidature pour poursuivre le travail. Un concours de sélection se tiendra d'ici l'été, soutient M. Castonguay. « Dans la conjoncture [économique], nous avons l'obligation de revenir à l'équilibre budgétaire, c'est l'un des défis majeurs à relever dans l'immédiat », a souligné le PDG.

Rappelons qu'à lui seul, le CISSS du Sud de Lanaudière anticipait un déficit de 2,5 M\$ pour l'exercice 2014-2015.

Dans cette optique, une équipe de soutien à la transformation des pratiques a été mise en place avec à son bord des gestionnaires qui entameront sous peu leur retraite et le Dr Jean-Claude Berlinguet, jusqu'à tout récemment directeur régional des affaires médicales pour l'Agence de santé de Lanaudière, aujourd'hui abolie. « Nous voulons rouvrir le dialogue entre les différentes instances », a stipulé Daniel Castonguay. En septembre, il estime que l'organisation disposera d'une structure optimale.

## 15 M\$ à économiser

Si les gains financiers représentent le nerf de la guerre, M. Castonguay a annoncé l'ampleur du défi à relever, la réalisation d'une économie de 15 M\$.

Déjà, l'arrêt des activités de l'Agence représente un gain annualisé de 4 M\$ et la réduction de 54 postes de gestionnaires engendrera des économies de l'or-



Nommé président-directeur général (PDG) du Centre intégré de santé et services sociaux de Lanaudière, Daniel Castonguay a rencontré les médias en compagnie de Christian Gagné, PDG adjoint. (Photo : Karine Limoges)

dre de 5,5 M\$, maintient-il. On évalue encore les besoins et les postes qui ne seront pas reconduits ainsi que les autres gains qui pourraient se concrétiser.

D'autre part, la direction entamera prochainement la ronde de négociations avec les quatre groupes de syndiqués du réseau.

La mobilité du personnel fera entre autres partie des critères de négociation. Bien qu'il conçoive que le changement puisse devenir anxiogène, Daniel Castonguay croit que la majorité voit d'un œil positif à long terme cette fusion qui vise à éliminer les frontières

géographiques et à diminuer les méandres bureaucratiques.

« À la suite de ma rencontre avec les médecins, en assemblée générale, je fais le constat d'une grande collaboration. Nous n'avons pas toutes les réponses, mais nous nous engageons à trouver les solutions et à impliquer les médecins dans les changements. Nous sommes prêts à travailler ensemble, et nous nous devons de bâtir ensemble. Nous partageons déjà le même objectif, soit d'améliorer l'accès aux soins et services de proximité », a conclu M. Castonguay.



Terrebonne

Une histoire de vie

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1001 afin de créer une nouvelle zone à même les zones 0363-86 et 0363-87 dans le secteur de la montée des Pionniers et d'y permettre l'usage « Gymnase et club athlétique (7425) » et l'usage « Piscine intérieure (7432) » en sus des usages actuellement autorisés**

**AVIS PUBLIC** est donné par la soussignée, assistant-greffier de la Ville de Terrebonne, que le conseil a adopté par résolution, lors de la séance tenue le 13 avril 2015, le projet de règlement numéro 1001-247 modifiant le règlement de zonage numéro 1001 de la Ville de Terrebonne.

**QUE** le conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation sur ledit projet le **LUNDI 11 MAI 2015 À 19H30**, à l'édifice Louis-Lepage, 754, rue Saint-Pierre, Ville de Terrebonne.

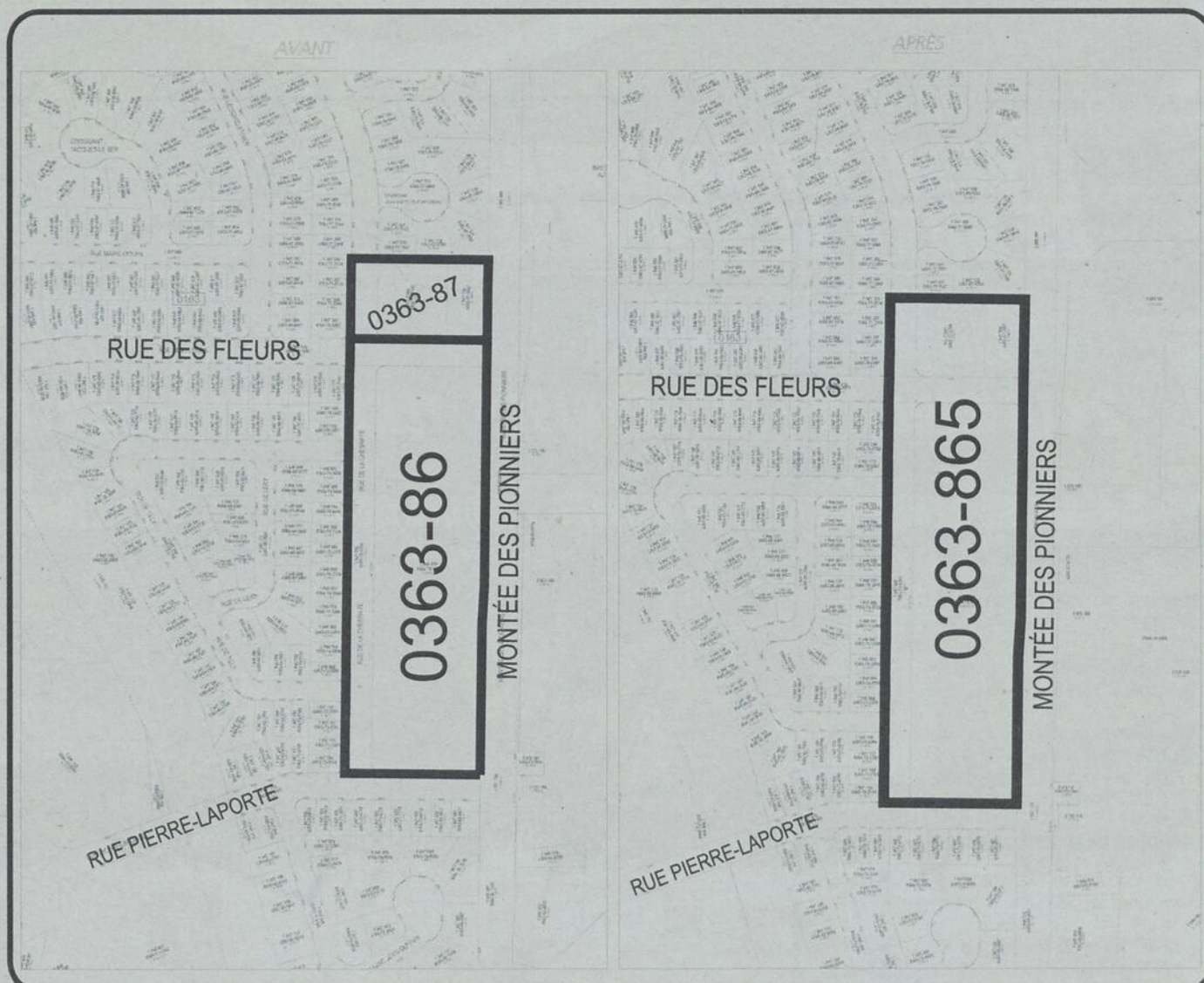
Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

**QUE** l'objet du projet de règlement 1001-247 consiste à:

- Créer une nouvelle zone (0363-865) à même les zones 0363-86 et 0363-87;
- Ajouter aux usages actuellement autorisés, l'usage « Gymnase et club athlétique (7425) » et l'usage « Piscine intérieure (7432) »;
- Fixer les normes applicables pour ces usages dans cette nouvelle zone (0363-865).

## Description des zones concernées

Les zones concernées sont les zones 0363-86 et 0363-87, telles que montrées au plan joint au présent avis.

SÉANCE PUBLIQUE DE CONSULTATION  
RÈGLEMENT NUMÉRO 1001-247

Le projet de règlement numéro 1001-247 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement numéro 1001-247 est disponible pour consultation au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

Donné à Terrebonne, ce 29<sup>e</sup> jour du mois d'avril 2015.

L'assistant-greffier,  
Judith Viens, L.L.L., MBA

AVIS PUBLIC

UNE PRÉSENTATION DE



**Terrebonne**

*Une histoire de vie*

**400 BOXEURS**

**300 COMBATS**

**3 RINGS**



**COUPE**

# IMPERIUM

★ 2015 ★

**TOURNOI INTERNATIONAL DE BOXE OLYMPIQUE 1-2-3 MAI 2015**

**CENTRE DE SOCCER MULTIFONCTIONNEL**

**2475 BOUL. DES ENTREPRISES, TERREBONNE - SORTIE 35, AUT. 640**

★ VENEZ RENCONTRER NOS INVITÉS D'HONNEUR ★



Bernard Barré



Derek Aucoin



Steven Butler



Didier Bence



Erik Bazinyan

**MAYWEATHER  
VS  
PACQUIAO**

✦ GAGNEZ DES BILLETS  
POUR LE PROCHAIN GALA DE  
GROUPE YVON MICHEL



SAMEDI 2 MAI

★ EN DIRECT SUR ÉCRAN GÉANT ★

Partenaire média



*Les Entreprises Günther*  
inspecteur en bâtiments / designer intérieur & chargé  
de projet avec équipes en rénovations (R&Q)  
514 804.1590



[ SCOLAIRE ]

# Des étudiantes s'impliquent pour le PCL

DESSIN POUR LE JOUR DE LA TERRE

## L'art pour la planète

Pour une deuxième année consécutive, la Patrouille environnementale et la Ville de Terrebonne invitent les écoles primaires à participer à un concours de dessin ayant pour thème : «La planète n'est pas un jouet».

À travers le médium du dessin, les plus jeunes pourront faire valoir leur point de vue environnemental et partager leur vision. Les œuvres gagnantes seront exposées au parc Philippe-Ville-

neuve les 6 et 7 juin dans le cadre de l'Éco week-end. Les enseignants, de même que les parents des enfants qui ne sont pas sollicités à leur école, sont invités à communiquer leur intérêt pour le concours avec à Myriam Perreault, coordonnatrice de la Patrouille environnementale du Groupe Plein Air Terrebonne, au 450 471-1933, poste 711 ou à myriam.perreault@gpat.ca. Le concours prend fin le 22 mai. (Texte : Béatrice Viens Côté)



Le 2 mai aura lieu un souper-spaghetti suivi d'une soirée d'humour au profit du Parrainage Civique Lanaudière (PCL). Cette activité est organisée par cinq étudiantes du Cégep régional de Lanaudière à Terrebonne qui ont choisi de s'impliquer auprès de l'organisme : Mélissa Mirault, Cendrine Bibeau, Geneviève Desrochers, Emy huard et Roxanne Picard-Champoux. Le PCL a pour mission de favoriser l'intégration et de briser l'isolement de personnes vivant avec une incapacité permanente par le biais d'un jumelage entre un bénévole parrain/marraine et une personne filleule. La soirée se tiendra à la salle des Chevaliers de Colomb du 505, rue Théberge à Terrebonne dès 17 h. Plusieurs prix de présence seront remis. Les billets sont en vente au bureau du PCL au coût de 15 \$ pour les adultes et 7 \$ pour les enfants de 12 ans et moins. L'argent remis à l'organisme servira à l'organisation de différentes activités sociales pour les membres du PCL. Pour information : 450 417-0922 ou le 450 704-0762.

Notre équipe de *stylistes et coloristes*

*Techniciennes en pose d'ongles*

**Concours**  
*Journée beauté*

Valeur de 130\$

Coloration, coupe, mise en plis, pose d'ongles

## Concours

# Journée beauté

Pour ce début d'année,  
**FAITES-VOUS PLAISIR** et offrez-vous un service dans notre nouveau salon de coiffure!

En présentant ce coupon et en profitant d'un de nos nombreux services, vous serez automatiquement éligible à notre concours

« *Journée beauté* »

Tirage le 9 mai 2015  
Valeur de 130\$

3175, boul. de La Pinière, suite 107  
Terrebonne Qc J6X 4P7  
**450 416-0998**

[ SCOLAIRE ]

## COACH INFORMATIQUE

« Pour ceux qui ne sont pas nés avec une souris d'ordinateur dans la main »

**Vous ne savez pas (ou peu) utiliser une tablette ou un ordinateur ?**



Pour un apprentissage facile, agréable et rapide.

Après votre cours, vous saurez :

- Converser à distance avec votre famille
- Vous divertir : vidéos, musique, films, lectures, jeux, FaceBook, etc.
- Prendre des photos et vidéos
- Vivre une expérience touristique à la portée de vos doigts
- Sauver des \$\$\$

**Un beau cadeau pour la fête des Mères ... ou pour vous-même !**

Cours privé (ou en groupe) adapté à votre niveau de connaissance.

**Rabais 25%**  
sur forfait 3 heures :  
**30\$/h**  
(rég. 40\$/h)

\* Durée limitée. Taxes incluses.



Coaching informatique Francois Lemieux

Formateur pour aînés et baby boomers retraités et travailleurs

**Appelez-moi !**

**514 616-3515**

francois@coachinginformatique.com  
www.coachinginformatique.com

## Bob Cantin et ses élèves attendent vos vélos usagés



Vous souhaitez contribuer à la persévérance scolaire ainsi qu'à la réussite des jeunes de notre région? Adhérez à l'initiative «Bécik Jaune» en offrant une nouvelle vie à votre ancien vélo. Le projet à saveur communautaire et écologique accepte tous les vélos, peu importe leur condition – et en pièces détachées. Les élèves auront besoin de ces précieuses pièces pour préparer la flotte de vélos en libre-service. Institué par le Conseil régional de l'environnement de Lanaudière (CREL), le projet «Bécik Jaune» permet aux jeunes d'acquérir de nouvelles compétences et contribue à leur fierté de faire «revivre» ces vélos mis par la suite à la disposition de la communauté. Bob Cantin, enseignant responsable de l'atelier de réparation, et ses élèves de l'école l'Impact, située au 815, rue Bombardier à Mascouche, recueilleront vos bicyclettes usagées, le samedi 2 mai entre 9 h et 13 h. Pierre Vachon, coordonnateur de «Bécik Jaune», rappelle qu'en posant ce geste, les citoyens contribuent à l'évolution des habitudes de transport en diminuant les déplacements motorisés au profit des modes plus écologiques. (KL)



**TERREBONNE** 2370, Ch. GASCON  
(angle 645)  
LIVRAISON SECTEURS TERREBONNE, LACHENAIE, LA PLAINE, MASCOUCHE-OUEST  
**450 964-4419**



**MASCOUCHE** 940, M<sup>lle</sup>. MASSON  
(coin des Ancêtres)  
LIVRAISON MASCOUCHE, MASCOUCHE-OUEST (INCLUANT SECTEUR LAC SAMSON)  
**450 966-4419**



**Pour la FÊTE DES MÈRES pensez :** DEPUIS 1960 : FAMILLE BENNY  
www.aucoq.net

# N'attendez pas en juillet, ÉVITEZ la déception d'un... ~~COURS COMPLET~~

**FORMATIONS DISPONIBLES**

*Inscrivez-vous dès maintenant!*

SESSION DÉBUTANT LE 31 AOÛT

Visitez notre site Web

**cfpriverains.qc.ca**

- Coiffure
- Dessin de bâtiment
- Lancement d'une entreprise
- Soutien informatique
- Vente-conseil



Commission scolaire des Affluents  
Service aux entreprises CSA

**CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DES RIVERAINS**

[ SCOLAIRE ]

# Convaincants et engagés devant le maire de Terrebonne



Jean Robitaille, directeur de l'école secondaire Armand-Corbeil, Jean-Marc Robitaille, maire de Terrebonne, ainsi que Jean-Guy Sénécal, conseiller municipal, aux côtés des enseignants et élèves participant au projet.

Avez-vous déjà tenté de convaincre le maire de Terrebonne de faire un don à un organisme qui vous tient à cœur? C'est le défi qu'ont relevé 24 élèves de 2<sup>e</sup> secondaire de l'école Armand-Corbeil, le 22 avril, devant collègues, professeurs et membres de la direction de l'établissement.



Véronick Talbot

redaction@larevue.qc.ca

Tour à tour, devant le magistrat Jean-Marc Robitaille, six équipes d'élèves inscrits au Programme d'éducation internationale (PEI) ont alors présenté l'organisme de leur choix. Ils ont également conçu une maquette représentant bien la mission de l'organisation dont ils vantaient les mérites. Micros à la main, sur la scène de l'auditorium, ils ont fait preuve de beaucoup d'énergie, de professionnalisme et de détermination.

Cette année, les organismes à l'honneur étaient le YMCA, les Maisons des jeunes de Terrebonne, Équiterre, Parents-Secours, la Maison des jeunes Lachenaie Action Jeunesse et Le Néo. Ne pouvant pas départager, M. Robitaille a finalement choisi de faire un don pour toutes ces causes. Il a néanmoins eu un coup de cœur pour l'équipe d'Alizée Beaudin, Jérémy Lépine, Mathieu Gagnon et Ephant Beaucicaut, qui a réalisé une magnifique présentation sur les activités de Parents-Secours.

Dans un discours teinté de fierté, M. Robitaille a conclu l'activité en vantant l'engagement et l'initiative des participants. Depuis quatre ans, il prend part à ce projet avec beaucoup d'intérêt. «Chaque année, c'est un rendez-vous que j'aime particulièrement et qui me per-

met d'en apprendre davantage sur divers organismes. Je suis toujours étonné de voir toute la préparation des élèves. Ils peuvent être fiers de leur présentation. Aussi, cette initiative permet de conscientiser les jeunes à l'importance du bénévolat et de l'implication sociale des organismes. Je les encourage à continuer sur cette voie en s'impliquant maintenant au sein des organismes dont ils ont défendu la mission.»

Centre de formation  
**horticole de Laval**

OBTENEZ DE  
L'AIDE FINANCIÈRE  
AUX ÉTUDES  
POUVANT ATTEINDRE  
800 \$ PAR MOIS!

**FLEURISTERIE**  
Diplôme d'études professionnelles (DEP)  
Cours offert de jour  
DURÉE : 1 035 heures (10 mois)  
DÉBUT : 4 août et 1<sup>er</sup> octobre 2015

**HORTICULTURE ET JARDINERIE**  
Diplôme d'études professionnelles (DEP)  
Cours offert de jour et de soir  
DURÉE : 1 335 heures (13 mois)  
DÉBUT : 24 août (jour) et 31 août (soir) 2015

WWW.CSLAVAL.QC.CA/CENTREHORTICOLE

1051, CROISSANT PIERRE-BÉDARD  
LAVAL (QUÉBEC) H7E 1Y8  
450 662-7000, POSTE 2299

INSCRIPTIONS : [www.MaCarriereSeDessine.com](http://www.MaCarriereSeDessine.com)

COMMISSION SCOLAIRE DE LAVAL

**la Revue**  
DE COEURS D'ACTION

**À PRIX ÉGAL, ACHETONS LOCAL! MC**

Affilié au programme  
"Mettez Du Cœur Dans Vos Actions!" MC

**LES P'TITS MONSTRES**  
BOUTIQUE VÊTEMENTS & CHAUSSURES

DU STYLE POUR ENFANTS ...  
A PRIX ABORDABLE POUR LES PARENTS !

5333-124, boul. Laurier, LA PLAINE (place Major)  
450 417-6206 • [www.boutiquelesptitsmonstres.com](http://www.boutiquelesptitsmonstres.com)

**LES P'TITS MONSTRES**  
BOUTIQUE VÊTEMENTS & CHAUSSURES

Avec tout achat de 50\$ et plus avant taxes sur la nouvelle collection.

OBTENEZ **10\$** DE RABAIS

Un coupon par client, non monnayable, valide jusqu'au 31 mai 2015  
5333-124, boul. Laurier, La Plaine (place Major) 450 417-6206

[ SCOLAIRE ]

# Levée de boucliers au Cégep de Lanaudière

Le 22 avril, les directions du Cégep régional de Lanaudière, du service des finances, de la formation continue ainsi que des collèges constituants de Joliette, de L'Assomption et de Terrebonne ont dénoncé la nouvelle compression budgétaire récurrente imposée au réseau collégial par le gouvernement du Québec lors du dépôt du budget, le 26 mars.



Véronick Talbot

redaction@larevue.qc.ca

L'État annonçait alors une septième compression en cinq ans, cette fois-ci à hauteur de 40 M\$ pour l'ensemble du réseau, pour un total de 150 M\$ depuis 2011. Pour le Cégep régional de Lanaudière spécifiquement, cette nouvelle compression représente une coupe de 1,4 M\$. L'impact sera d'autant plus im-

portant que cette compression s'additionne à celle de 500 000 \$ imposée en novembre dernier. Alors que celle-ci avait été absorbée en partie par des soldes d'enveloppe non utilisés pour 2015-2016, la nouvelle compression représente près de 600 000 \$ pour tout le Cégep régional de Lanaudière et vient réduire d'autant ses budgets de fonctionnement.

Pour le Cégep de Terrebonne précisément, l'impact total des coupes imposées en novembre et de cette nouvelle compression s'élève à 442 000 \$.

## Des suppressions de postes?

«Il est très difficile pour nous de vous dire que cette importante compression sera absorbée par le fonds de réserve qui, jusqu'ici, avait été durement constitué par les collèges grâce à une saine gestion budgétaire. Il n'y a plus de bas de laine. Cette compression implique



En moins d'un an, le Cégep de Terrebonne s'est vu imposer des compressions de 442 000 \$ par le gouvernement du Québec. Inévitablement, ces coupes auront des impacts sur les services aux élèves, a annoncé la direction.

# Pleure, ça va te faire du bien...

des choix déchirants, puisqu'elle s'exerce uniquement sur une petite partie de notre budget de fonctionnement qui regroupe les services aux étudiants, les projets et travaux de développement, les mesures de soutien et les ressources les assurant. Nous devons aussi revoir nos partenariats nationaux et locaux, de même que notre structure administrative», a réagi Marcel Côté, directeur général du Cégep régional de Lanaudière.

Michel Rouleau, directeur du Cégep de Terrebonne, a ajouté : «On est prêt à faire notre part, mais avec cette nouvelle compression, il y aura inévitablement des effets sur les services aux étudiants. Cela signifie que des projets à caractère pédagogique ne seront pas réalisés et que nous devons revoir des services comme l'aide aux étudiants en difficulté. Je pense aussi aux activités parascolaires, aux services en appui à l'enseignement, à l'orientation, au cheminement scolaire pour les étudiants, et à la bibliothèque. Il faut comprendre que les marges de manœuvre ne sont qu'une faible proportion de notre budget annuel, puisque ces coupes n'affectent pas le salaire du personnel enseignant, qui est une dépense incompressible. Nous avons déjà procédé à un exercice d'optimisation et notre marge de manœuvre est quasi inexistante.»

En entrevue avec La Revue, il a ajouté que des postes (personnel non enseignant et cadres) pourraient être supprimés. «Les plans d'effectifs seront annoncés en juin. D'ici là, nous rencontrons les syndicats concernés et l'association des cadres, et nous pourrions en dire plus dans les prochaines semaines.»

## Une résolution unanime

Notons enfin que le conseil d'administration du Cégep régional de Lanaudière, réuni en assemblée ordinaire le 21 avril, a adopté à l'unanimité une résolution par laquelle il dénonce cette nouvelle compression budgétaire récurrente.

...trouve ton PSY

guiderouge.ca

...et aussi dans

Le français Guide Rouge



POUR LOUER OU POUR TROUVER VOTRE APPARTEMENT

MISEZ SUR LES PETITES ANNONCES DE la Revue DE COEUR ET D'ACTION

450 964-4444

En version papier le mercredi et Internet dès le mardi.



# Victoire

LA SECTION DES SPORTS

Du 29 avril au 5 mai 2015 - 56<sup>e</sup> année, n<sup>o</sup> 49



**SERGE SIROIS**

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

C. 514 823.7743

B. 450 964.0333

F. 450 964.2299

[sergesirois.com](http://sergesirois.com)

SUTTON

Grande Sutton Synergie Inc. - Agence Immobilière



COMPÉTITION DE CHEERLEADING

## Une Mascouchoise s'envole jusqu'à Walt Disney World

**P**ratiquant le cheerleading depuis l'âge de 5 ans, Cassandra Kanyiki aura la chance de performer à la prestigieuse compétition The Summit - All Star Cheerleading Championship, qui se tiendra à Walt Disney World, plus précisément à Orlando, en Floride, du 30 avril au 3 mai.

La jeune Mascouchoise de 9 ans tentera de remporter les grands honneurs en sol américain aux côtés de ses coéquipiers de l'équipe Swag de cheerleading de RND, à Bois-des-Filion. Seule ombre au tableau : la formation sera en compétition avec plus de 500 autres équipes de cheerleading.

Âgée de 9 ans, Cassandra Kanyiki est fière de se retrouver parmi la seule équipe au Canada à avoir été invitée à The Summit - All Star Cheerleading Championship, du 30 avril au 3 mai. (Photo : courtoisie)

Un texte de Pénélope Clermont

Suite page A-55



Concours

## Gagnez votre été au camp de jour\*

**TOUT EST INCLUS :** Service de garde animé, une sortie excitante par semaine et le dîner le vendredi !

Camp... le rêve devient réalité !

**9 semaines de camp**  
POUR LES JEUNES DE 4 À 17 ANS

[moncampdejour.ca](http://moncampdejour.ca)

\*Détails sur [moncampdejour.ca](http://moncampdejour.ca)

**450 688-2418**

1000, boul. de l'Avenir à Laval



# L'hôte de vos événements à grand déploiement

## CENTRE EXPO



## TERREBONNE



**P**rofitant déjà d'une expertise notable dans l'accueil d'activités sportives, les Complexes Sportifs Terrebonne deviendront LA référence en matière événementielle par l'entremise du Centre Expo Terrebonne, lequel sera l'hôte de plusieurs événements d'envergure prochainement. Tirez ainsi parti des services et des installations uniques mis à votre disposition pour réaliser vos projets les plus audacieux!



**Pénélope Clermont**

journaliste@larevue.qc.ca

Prenant place au Centre de soccer multifonctionnel, le Centre Expo Terrebonne est en mesure d'accueillir des événements à grand déploiement, tels que des salons, des expositions, des spectacles, des soirées corporatives, des tournages télévisuels ou cinématographiques et bien plus, et ce, à même les installations du Centre de soccer multifonctionnel.

Ce sont ainsi plus de 80 000 pieds carrés de superficie pouvant accueillir jusqu'à 2 500 personnes ou 400 kiosques dans le cas d'un salon qui s'offrent aux promoteurs d'événements de tous genres, à seulement 30 minutes de Montréal, faut-il le préciser.

À cela s'ajoutent des rideaux acoustiques de 40 pieds de haut et un plancher protecteur de couleur ivoire, au design moderne et chic, pouvant supporter jusqu'à 25 000 livres au pied carré, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Les utilisateurs ont aussi accès à un quai de débarquement ainsi qu'à un espace d'entreposage dans le cadre de la tenue de leur événement.

«Notre objectif est de devenir la référence en matière événementielle. Nous souhaitons mettre de l'avant des événements attirant une clientèle variée provenant de la MRC, mais aussi des ré-

gions avoisinantes et de l'international. Nous travaillons aussi de concert avec les promoteurs de ces événements pour en faire des succès, favorisant ainsi leur récurrence», explique Anne Malenfant, représentante commerciale et développement des affaires pour le Centre Expo Terrebonne.

### Un soutien selon les besoins

Offrant un service à la carte ou clés en main, le Centre Expo Terrebonne colla-

borer avec des partenaires de confiance, lesquels sont à la disposition des promoteurs des événements. Toutefois, il n'est pas ici question de partenariats exclusifs, ce qui laisse les locataires libres d'opter pour leurs propres collaborateurs s'ils le désirent.



entreprises louant du matériel événementiel et des équipes techniques en sonorisation et en éclairage afin d'offrir à nos partenaires d'affaires un service exceptionnel. Mais ces derniers sont toujours libres d'utiliser ces services avec nous ou non», dévoile Mme Malenfant.

L'équipe du Centre Expo Terrebonne s'adapte donc complètement aux besoins des promoteurs, en fonction de leur événement. Le succès de ce der-

nier est tellement important pour elle qu'elle va jusqu'à lui donner de la visibilité dans les journaux locaux, sur son site Internet, sur sa page Facebook et auprès de ses partenaires d'affaires, et ce, gratuitement.

### Plusieurs événements au calendrier

La popularité du concept n'étant plus

à faire, six événements figurent déjà au calendrier à compter de l'automne. «Nous recevons beaucoup de demandes pour des événements de toutes sortes de la part de gens de la région, mais aussi de Montréal. Pour ces derniers, le Centre Expo Terrebonne leur permet de rejoindre la clientèle de la Rive-Nord, ce qui n'est pas négligeable. À l'inverse, les événements que l'on accueille attirent une clientèle pouvant provenir de l'extérieur de la région, ce qui fait connaître la MRC Les Moulins», ajoute la principale intéressée.

Prouvant la diversité des événements qu'il est en mesure d'accueillir, le Centre Expo Terrebonne sera l'hôte de la Coupe Impérial 2015, un tournoi de boxe olympique qui mettra en vedette plus de 400 pugilistes du 1<sup>er</sup> au 3 mai. Le concours canin annuel du Club canin Chomedey (17 au 20 septembre), le Salon de l'aménagement intérieur Terrebonne Mascouche (16 au 18 octobre), l'Expo Réno & Habitation Laval - Laurentides - Lanaudière (4 au 6 mars 2016) ainsi que la compétition de danse Bravissimo (15 au 17 avril 2016) sont d'autres événements d'envergure figurant au calendrier du Centre Expo Terrebonne. Visitez le [www.centreexpoterrebbonne.com](http://www.centreexpoterrebbonne.com) pour obtenir plus d'informations ou suivez-le sur Facebook!

Centre Expo Terrebonne

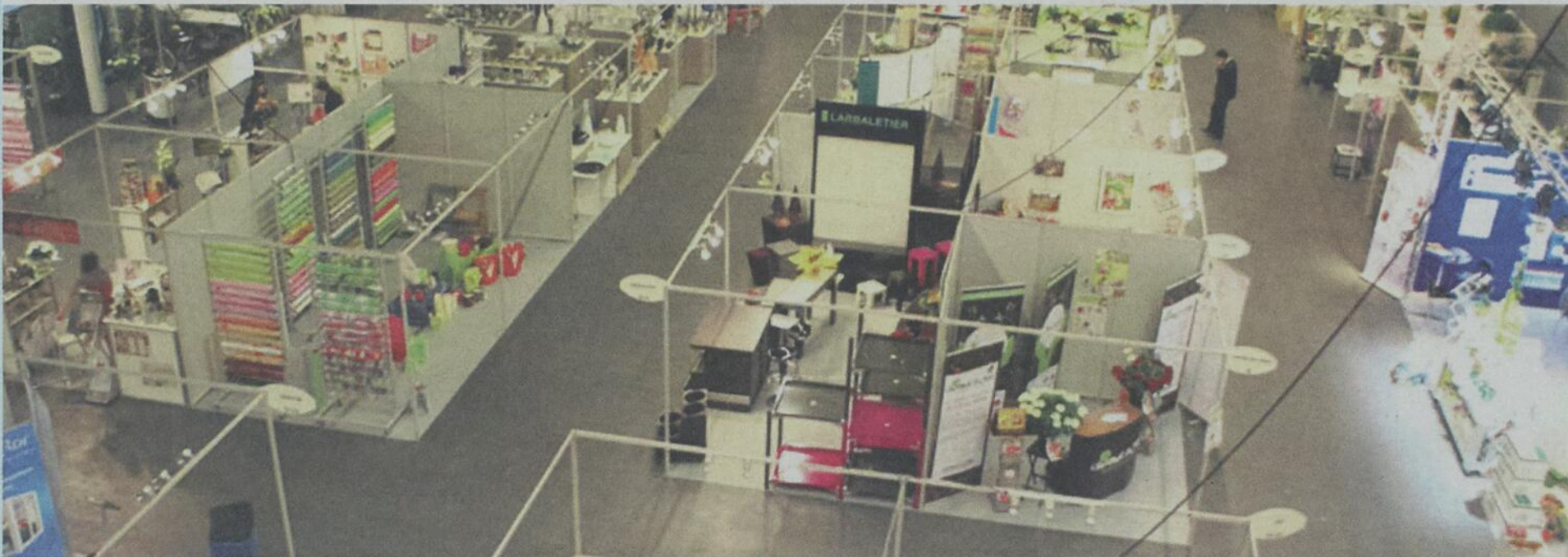
2475, boul. des Entreprises

Terrebonne, Qc J6X 4J9

ANNE MALENFANT

Téléphone : 450 961-9295, poste 507

[www.centreexpoterrebbonne.com](http://www.centreexpoterrebbonne.com)



Nos partenaires publics



VILLE DE  
Mascouche



Terrebonne  
Une histoire de vie

# La troupe de L'Impérium à la conquête de la Coupe

**Du 1<sup>er</sup> au 3 mai, plus de 400 boxeurs croiseront le fer afin de mettre la main sur la Coupe Impérium, lors du tournoi de boxe olympique du même nom. Parmi les athlètes en lice, 21 porteront les couleurs du Club de boxe L'Impérium, l'hôte de l'événement.**



**Pénélope Clermont**

journaliste@larevue.qc.ca

Le week-end promet d'être mémorable et touchant, aux dires de l'instigateur du tournoi, le fondateur et entraîneur-chef de L'Impérium, Stéphane Desormiers. «Plusieurs boxeurs en seront à un premier combat. Ce qu'ils s'apprennent à vivre est tellement gros! lance-t-il avec enthousiasme. C'est pour ça que je fais ça. Pour changer la vie des enfants et leur donner la chance de serrer la main de grands noms de la boxe.»

Comptant bien les accompagner dans cette aventure, l'entraîneur tâchera de faire au moins une apparition dans le coin du ring lors du combat de chacun de ses protégés, pourvu que l'horaire le permette. «Certains me demandent pourquoi je ne fais pas de retour en boxe. Je n'ai pas à en faire, je n'ai jamais arrêté. Être entraîneur est une suite logique. C'est incroyable ce que je vis à travers eux. J'atteins des choses que je n'ai jamais atteintes en tant que boxeur amateur», commente celui qui a cumulé 80 combats avant de passer chez les professionnels.

## Premiers combats à venir

Au nombre des moments magiques que Stéphane Desormiers vivra aux côtés de ses boxeurs, on peut sans conteste croire que le premier combat de son fils, Jayden, 8 ans, en sera un particulier. «Le chien qu'il a, c'est incroyable! Il fait des choses qui m'étonnent, je ne sais pas où il a pris ça. Le voir vivre son premier combat me touche énormément», témoigne-t-il avec fierté.

D'autres jeunes pugilistes, qui ne cumulent aucun ou un seul combat, se retrouveront sur le ring : Nolan Blais, Rafael Cazzetta, Alexis Dickey, Xavier Jean, Francis Lanouette, Claudie Lapointe, Camille Lavallée, Alexis Marchand, Mederick Morin et Diego Ordoñez Théberge. Chez les plus jeunes, Jacob Blais et Jade Meunier, qui remportent pratiquement tout sur leur passage, souligne Desormiers, sont à surveiller. «Ils sont vraiment dans une classe à part», dit-il.

Chez les adultes, on retrouve également des boxeurs qui en sont à leurs premières expériences de combat; comme quoi la boxe est accessible à tous, rappelle l'entraîneur. On peut citer Omar Arl, Mikaël Duplessis, Jean-Louis Meuze, Jean Lemieux - qui, à son premier combat, l'a remporté avec un impressionnant K.-O., de dire Desormiers - et Gina Perri.

Enfin, après une dizaine de combats à leur actif, Yan Duguay, Stéphane Pilon et Stéphane Therrien effectueront un retour sur le ring, espérant mettre la main sur la Coupe Impérium.



Jayden Desormiers participera à son premier combat sous le regard bienveillant de son père, Stéphane Desormiers. (Photo : courtoisie)



Yan Duguay sera l'un des boxeurs les plus expérimentés à défendre les couleurs du Club de boxe L'Impérium. (Photo : courtoisie)

Après avoir remporté son premier combat par K.-O. aux Gants de Bronze 2014, Jean Lemieux espère bien répéter l'exploit à la Coupe Impérium 2015. (Photo : Pénélope Clermont)



Pour connaître l'horaire des combats, visitez la page Facebook de la Coupe Impérium.

SUITE DE LA PAGE A-53

# Une Mascouchoise s'envole jusqu'à Walt Disney World

Quoi qu'il en soit, il s'agit déjà d'un exploit pour Cassandra et ses partenaires de se retrouver parmi les équipes invitées. Évoluant dans la catégorie Junior 3, qui regroupe des jeunes âgés de 8 à 14 ans, l'équipe est la seule au Canada à avoir été conviée à l'événement cette année. C'est aussi la première fois qu'une équipe du Québec réussit un tel tour de force.

C'est lors d'une prestation qu'elle a offerte à Buffalo, en janvier, que des juges de la compétition à venir l'ont repérée, pour ensuite l'inviter à Orlando. «À Buffalo, elles sont arrivées en première place parmi toutes les catégories de niveau 3. Sur le plan technique, elles sont au sommet de leur catégorie. Si l'exécution et le "swag" (l'attitude et le style) sont là, elles peuvent rivaliser avec les équipes américaines», explique la mère de Cassandra, Anne Sabatié.

## Des sacrifices dans le plaisir

Pour offrir la meilleure performance

possible, l'équipe de Bois-des-Filion, que Cassandra a intégrée à l'été, fait appel à un chorégraphe de la Californie. La jeune fille s'astreint à quelque huit heures d'entraînement par semaine pour rester au niveau souhaité. «C'est beaucoup de sacrifices pour la famille sur ce plan. C'est cinq jours semaine», confirme la mère de famille, dont l'autre fille pratique aussi le cheerleading, mais dans le circuit scolaire.

Si l'engagement est grand, pas question pour celle qui tient le rôle de voltige dans l'équipe de diminuer son implication. «J'aime tout, lance-t-elle avec le sourire, lorsqu'on lui demande ce qu'elle apprécie de son sport. J'aime être dans les airs, j'aime faire la pyramide et j'aime mon équipe.»

Et est-elle nerveuse à l'approche de l'imposante compétition? «Non, pas du tout. J'ai hâte», affirme sans gêne celle qui, au-delà d'une victoire, espère voir Ariel, la petite sirène, sur le site de Walt Disney.



Au sein de l'équipe Swag de cheerleading de RND, à Bois-des-Filion, Cassandra Kanyiki agit comme voltige. (Photo : courtoisie)

**DÉJEUNER À REPENTIGNY**  
Samedi et dimanche

**DÎNER**  
de 11 h à 15 h  
À partir de 13 \$

www.grillsanantonio.com

**MANGEZ TÔT ET ÉCONOMISEZ!**  
Lundi au vendredi de 11 h à 17h30 et samedi et dimanche de 11 h à 16h30, sauf les jours fériés.

**Économisez 50%**  
Sur votre plat principal le jour de votre anniversaire!

**Surf'n turf**  
**20\$** + taxes  
7 jours sur 7

«Contre-filet avec langoustine»  
POUR UN TEMPS LIMITÉ.  
Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Sauf les jours fériés.

REPENTIGNY 632, rue Notre-Dame Repentigny (Québec) J6A 2V4 T. 450 581-9528 • TERREBONNE 1368, montée Masson Terrebonne (Québec) J6W 6A6 T. 450 492-2250

LES DEMI-FINALES AVANCENT DANS LA LHJMQ

## Toujours quatre Moulinois dans la course

RAPPEL

### LA CARTE ÉLECTORALE

À L'IMAGE DU QUÉBEC

## LA PAROLE EST À VOUS!

### Auditions publiques sur la proposition de changements à la carte électorale

La Commission de la représentation électorale vous invite à exprimer votre opinion sur les changements qu'elle propose à la carte électorale afin que celle-ci reflète mieux les réalités démographiques et territoriales du Québec actuel.

#### Inscrivez-vous et faites valoir votre point de vue

**6 mai à 19h**


Salle Saint-François-Xavier  
994, rue Principale  
Prévost (Québec) J0R 1T0

**7 mai à 14h et 19h**

Église Baptiste Évangélique  
693, ch. des Anglais  
Mascouche (Québec) J7L 3R5

#### Pour vous inscrire ou pour consulter la proposition de la Commission de la représentation électorale:

lacarte.electionsquebec.qc.ca  
1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)

 Les personnes sourdes ou malentendantes peuvent composer sans frais: 1 800 537-0644



Commission de la représentation électorale du Québec



Au moment de mettre sous presse, deux parties ont été jouées dans chacune des demi-finales dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ). L'Océanic de Rimouski et les Remparts de Québec ont pris les devants 2 à 0 sur leurs adversaires.

Avec l'Océanic, Frédéric Gauthier a été blanchi de la feuille de pointage, mais a obtenu 6 lancers au but contre les Foreurs de Val-d'Or. De son côté, avec les Foreurs, Shawn Ouellette-Saint-Amant a récolté 2 points lors de la première partie. Pour une 2e série de suite, Alex Dubeau (sur la photo) et Dominic Talbot-Tassi, des Wildcats de Moncton, ont perdu les deux premiers matchs à domicile. Dans les deux premiers duels contre les Remparts de Québec, Talbot-Tassi a obtenu une passe. Devant le filet, Alex Dubeau a concédé 4 buts dans chaque partie. Le match numéro 3 de la série Remparts-Wildcats était joué le 27 avril, tandis que les 4 équipes étaient sur la glace le 28 avril. (Texte : PLC/Photo : Daniel St. Louis)

## Record et bond au classement pour Karianne Mercier



Du 1<sup>er</sup> au 4 avril, Toronto recevait l'élite de la natation canadienne ainsi que quelques délégations internationales, dont une des États-Unis, de Puerto Rico, de Lituanie, du Danemark et d'Aruba, lors du championnat national senior. Représentant le Club de natation Torpille, Karianne Mercier en était à une première expérience à ce niveau de compétition. En plus d'améliorer sa marque au 100 mètres style papillon et de détrôner par huit centièmes de seconde Édith Bélanger dans le tableau des records du club catégorie 17 ans et plus, elle a complété le 50 mètres nage libre en 26,88 secondes, ce qui lui a permis d'atteindre la 32<sup>e</sup> position et d'ainsi gagner 12 places par rapport au classement initial de la compétition. Cet événement comptait pour les essais du championnat du monde à Kazan, des jeux panaméricains à Toronto, des FISU Games à Gwangju et du championnat du monde junior à Singapour. (PC)

**DÉCOUPEZ**

Offre valide jusqu'au samedi 23 mai 2015

**MONSIEUR MUFFLER**

**PNEUS ET MÉCANIQUE**

320, montée Masson, Mascouche  
450 474-2611

**INSPECTION GÉNÉRALE 49<sup>95</sup>\$**

en 30 points sur votre voiture

Sur présentation de cette annonce  
Taxes en sus

**PNEUS, FREINS, SUSPENSION, ALIGNEMENT, MÉCANIQUE, CLIMATISATION, DÉMARREUR, BATTERIE**  
Véhicules de courtoisie ou service de raccompagnement



Envoyez vos communiqués à [activites@larevue.qc.ca](mailto:activites@larevue.qc.ca)

## Le tableau indicateur

### ANNULATION D'ACTIVITÉ

On annonçait récemment la tenue de l'activité. Les amis d'Ulysse à la course, une activité-bénéfice au profit de la fondation Les amis d'Ulysse, affiliée au programme de hockey scolaire de l'école secondaire de l'Odysée de Terrebonne. Or, l'événement qui devait avoir lieu le 18 mai à Saint-Roch-de-l'Achigan a dû être annulé. (PC)

\*\*\*

### PÉTANQUE LES HO! HO!

Le Club de pétanque les Ho! Ho! invite les amateurs de pétanque à venir jouer tous les mardis soirs du 12 mai au 25 août. Se présenter à 18 h 30 pour commencer à jouer à 19 h. Venez nous rencontrer au 1747, rue Garden à Mascouche le 5 mai à 19 h pour l'inscription. Coût : 20 \$ pour la saison. Info : Gilbert Bouchard au 450 477-0967 ou Thérèse Couture au 450 477-5416.

\*\*\*

### HOCKEY ADULTE

Nous sommes à la recherche d'équipes et de joueurs adultes pour la saison 2015-2016 débutant au mois de septembre au tout nouveau centre sportif de St-Roch-de-l'Achigan. Calibres AAA, B, C, 40 et plus, 50 ans et plus. Statistiques, marqueur, musique, «replay» sur écran géant, 2 arbitres fédérés, que de plaisir! Info : Normand Dorion au 514 910-3515 ou medisyst@hotmail.com.

\*\*\*

### AGA DE L'AHML

Le conseil d'administration de l'Association du hockey mineur de Lachenaie vous invite à l'assemblée générale annuelle le 20 mai à 19 h au Club Optimiste de Lachenaie (2951, chemin St-Charles). Le détail des postes en élection sont disponibles au [www.hockeylachenaie.com](http://www.hockeylachenaie.com). Tous les membres de l'association sont invités à participer à cette assemblée.

\*\*\*

### COPAINS DE LA PLAINE

Le club de pétanque Les Copains de La Plaine vous invite à vous inscrire le 2 mai entre 10 h et midi pour la saison été 2015, au 6900, rue Guérin, La Plaine, salle Villeneuve. Nous jouons les mardis et jeudis au centre Napoléon-Gauthier (5800 Rodrigue). Bienvenue à tous! Info : Laurent Mayer (président) au 450 824-3167 ou Mariette St-Gelais au 450 477-3629.



**SAMEDI 30 MAI 2015**  
**de 7h à 14h**

**École des Trois-Saisons**  
**1658, boul. des Seigneurs, Terrebonne**



**Parcours boisé  
exceptionnel  
dans la  
TransTerrebonne**

**1, 2, 5, 10  
et 21 km  
Duathlon  
5 km Défi des  
entreprises LVP**

### INFORMATION ET INSCRIPTION

[defiphysioextra.ca](http://defiphysioextra.ca)

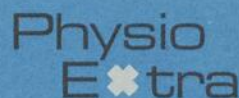
[course@triathlonrivenord.com](mailto:course@triathlonrivenord.com)



### Présentation de Triathlon Rive-Nord



Merci à nos partenaires



**18<sup>e</sup> édition**

**VÉLO SANTÉ**

Au profit de la



**DIMANCHE 30 AOÛT 2015**

Départ de l'hôpital Pierre-Le Gardeur

### NOUVELLE FORMULE!

1 journée et plusieurs distances disponibles

DISTANCES FRAIS D'INSCRIPTION COLLECTE DE FONDS MINIMALE

20 km 25 \$ non obligatoire

65 km 80 \$ 200 \$ minimum

125 km 80 \$ 300 \$ minimum

\* Ces frais incluent le matériel, aller et retour.

### CONCOURS

Inscrivez-vous au Vélo Santé avant le 30 avril

+

Aimez la page Facebook de la Fondation

↓

Courez la chance de gagner 2 billets pour notre Spectacle-Bénéfice mettant en vedette Jean-Marc Parent (valeur de 300 \$)

Tirage parmi les participants ayant amassé le plus de dons!

INSCRIPTION ET INFORMATION  
[monvelosante.com](http://monvelosante.com)

### COPRÉSIDENTS D'HONNEUR

Dr Vincent Rodrigue, omnipraticien  
M<sup>me</sup> Louise Archambault, notaire

**PÉDALER POUR LA SANTÉ  
DES GENS DE VOTRE RÉGION!**

Événement présenté par :



Partenaire média :



AU CŒUR DE TERREBONNE



# JARDINS ANGORA



**CONDO TÉMOIN**  
MAINTENANT OUVERT

**CACHEMIRE**  
LES TOURS

- Édifice de béton de 12 étages • 84 unités
- Livraison automne 2016
- Insonorisation supérieure
- Garage intérieur (2 étages)
- Piscine infini - spa • Foyer électrique sur certaines unités
- Maisonnette • Grande terrasse
- Première tour enclavé dans un parc naturel de 40 000 mètres carrés
- 3%, 4%, 5% Penthouse sur 2 étages avec fenestration panoramique
- Grandeur de 640 à 1 410p.c.
- Eau chaude, chauffage et air climatisé au gaz naturel
- Infrastructures payées à 100%

**PROMOTION**  
20 premiers acheteurs  
- Frais de notaire inclus  
- Taxes de mutation incluses  
- Frais de condo inclus (1<sup>re</sup> année)  
- Une année d'assurance incluse



Une réalisation  
**GRUPE**  
*Bourgeois*

514 220-5423 Sylvie Gariépy  
6201, rue Angora, Terrebonne

JARDINS ANGORA

HEURES D'OUVERTURES  
LUNDI- MARDI-MERCREDI MIDI À 17 H  
JEUDI-VENDREDI .15H À 19 H  
SAMEDI-DIMANCHE MIDI À 17 H

Prix à partir de  
**149 900\$**  
+ taxes

RBQ: 56516172-01

## MAISONS de VILLE avec GARAGE À PARTIR de 267 900\$

- Plancher de bois franc
  - Comptoir de quartz
  - Chauffage au gaz central avec air climatisé
  - Dossieret et hotte cheminée
- et plusieurs autres options sur modèles choisis



**RABAIS  
ADDITIONNEL  
LIVRAISON  
JUILLET 2015  
2 500 \$**

514 718-5153

www.Jardins-Angora.com

**STYLE  
HABITATION**

6002, rue d'Angora, Terrebonne

Lundi au dimanche :  
13 h à 17 h

LES ENTREPRISES  
**MASELLA**  
CONSTRUCTION ET RENOVATION

*Un rêve  
accessible!*

**Occupation 2015**

www.FMasella.com

## SEMI-DÉTACHÉS

À partir de 295 900 \$



LES ENTREPRISES F.MASELLA  
677, rue Populaire, Terrebonne

PROMOTION POUR UN TEMPS LIMITÉ  
FOYER AU SALON ET  
SOUS-SOL FINI **INCLUS**



514 944-1251

RBQ: 2614-6423-83

## Du rêve à la réalité

À partir de  
**294 000\$\***  
\*plus taxes

Semi détaché style contemporain



**INCLUS:**

- Plancher bois franc
- Douche en céramique
- Comptoir en granite
- Système central de chauffage et de climatisation

**MACC**  
CONSTRUCTION & fils & sons

www.macc-construction.com

MAISON MODÈLE  
627 rue de la Ste-Marguerite  
514 441-4842

info@macc-construction.com

RBQ: 5603213901

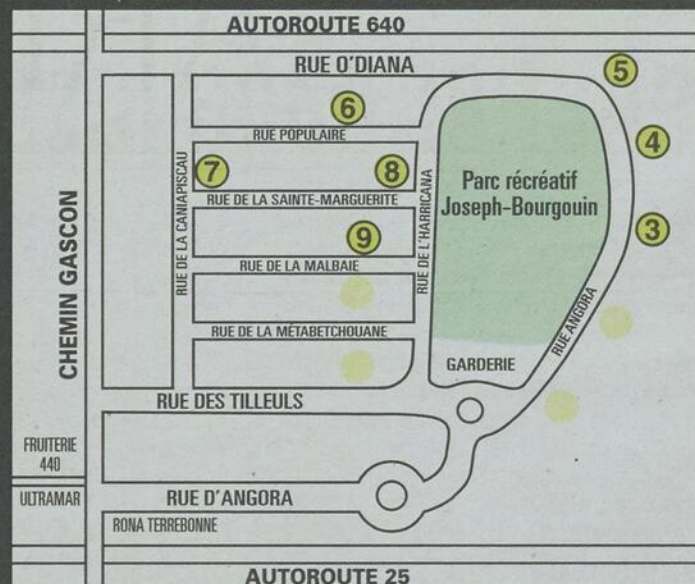
## PARC JOSEPH-BOURGOUIN



UN PROJET PRÈS DE TOUS LES SERVICES: DÉCOUVREZ LES JARDINS ANGORA LE NOUVEAU CENTRE DE TERREBONNE

- 1- BOISÉ EXISTANT
- 2- GARDERIE
- 3- CHALET DU PARC
- 4- JEU D'EAU
- 5- AIRE DE JEU 18 MOIS - 5 ANS
- 6- AIRE DE JEU 5-12 ANS
- 7- BASKETBALL
- 8- TENNIS
- 9- PATINOIRE 4 SAISONS\*
- 10- AIRE DE SURVEILLANCE PARENTALE
- 11- AIRE DE PIQUE-NIQUE
- 12- MODULATION DE TERRAIN
- 13- SENTIER / ANNEAU DE GLACE
- 14- PISTE CYCLABLE DU RÉSEAU URBAIN
- 15- BASSIN DE RÉTENTION

## JARDINS ANGORA



- 3 Square Angora
- 4 Style Habitation
- 5 Groupe Bourgoquin
- 6 Entreprises Francesco Masella
- 7 Habitations Chouinard
- 8 MACC Construction
- 9 Groupe 4M

PROJET JARDINS ANGORA

### MAISONS DE VILLE

LOTS INDIVIDUELS. PAS DE FRAIS DE COPROPRIÉTÉ.



LES HABITATIONS CHOUINARD

RBQ 5610-9036-01

Appelez au

**514 802-2470**

[www.HabitationsChouinard.com](http://www.HabitationsChouinard.com)



À partir de **235 900\$**  
+ taxes

Plan de Garantie Abritat et GCR



SQUARE ANGORA

Visitez-nous au :

[www.SquareAngora.ca](http://www.SquareAngora.ca)

### UN CONCEPT UNIQUE DE MAISONS DE VILLE SUPERPOSÉES



Pour 2 unités Phase I  
**CADEAU**  
d'une valeur de **13 000 \$**  
Phase 2 déjà amorcée

Stationnement intérieur double inclus

À partir de  
**235 000\$**  
Occupation rapide

**450 417-3022**

ARCHITECTURE URBAINE AVEC IMMENSE TERRASSE

Pour Informations : Hélène Gagnon

RBQ : 8324-5738

[squareangora@gcd450.ca](mailto:squareangora@gcd450.ca)



[www.Groupe4m.com](http://www.Groupe4m.com)

BIEN CONSTRUIT

EN PARFAITE HARMONIE

Semi-détaché

À partir de **294 000\$**

INCLUS :

- 1 635 pi. ca.
- Rez-de-chaussée à 9'
- Système central air chaud au gaz et climatisation
- Planchers bois franc et céramique
- Éléments de décorations : luminaires et choix de couleurs de peinture



RBQ 5638-8481

Cottage détaché disponible

Bureau des ventes :  
603, rue de la Malbaie, Terrebonne

**514 567-8864**

# Pelletier nage jusqu'aux canadiens

**S**arah-Maude Pelletier a traversé le Canada pour se rendre à Victoria, en Colombie-Britannique, afin de participer aux Championnats canadiens de qualification 2015 de nage synchronisée, qui s'y déroulaient du 24 au 29 mars. Une longue route qui n'aura pas été vaine pour l'athlète de Terrebonne.

Permettant aux nageuses de se tailler une place en vue des Championnats canadiens de nage synchronisée, la compétition regroupait 432 athlètes de 33 clubs de partout au Canada. Âgée de seulement 12 ans, Sarah-Maude Pelletier

s'est illustrée chez les 13-15 ans, catégorie dans laquelle elle évolue pour une première année.

La nageuse a d'abord réussi à obtenir son laissez-passer pour les championnats canadiens parmi 40 nageuses en solo avant de faire pareil en duo, avec sa partenaire Kiara Quieti. Aux côtés de son équipe, elle a aussi été cherchée la médaille de bronze parmi 24 autres formations.

Notons par ailleurs qu'au nombre des 212 nageuses en lice, Pelletier a terminé



Sarah-Maude Pelletier et sa partenaire Kiara Quieti ont obtenu leur laissez-passer pour les championnats canadiens. (Photo : courtoisie)

23<sup>e</sup> au pays en figures imposées, ce qui lui a permis d'obtenir la 6<sup>e</sup> position au Québec.

de Terrebonne aura lieu du 3 au 7 juin au Nouveau-Brunswick avec les Championnats canadiens Espoir. (PC)

**A**  
LES CONSTRUCTIONS  
**AUGER-OUELLETTE**

LA SEIGNEURIE  
VILLEMORY  
SAINT-LIN

Nous construisons vos rêves depuis 1984!

**AugerOuellette.com**

RBQ: 2267 8692  
514 730-2221  
450 474-0037



**MODÈLE JAGUAR**  
Avec bachelors, à partir de  
**589,12\$ par mois\*\***  
Incluant terrain avec services municipaux et taxes de vente.  
À partir de  
**269 900\$**  
**Taxes incluses**

**MODÈLE COUGAR**  
À partir de  
**931,98\$ par mois**  
Incluant terrain avec services municipaux et taxes de vente.  
À partir de  
**203 300\$**  
**Taxes incluses**



**MODÈLE PANTHÈRE**  
À partir de  
**1086,70\$ par mois\***  
Incluant terrain avec services municipaux et taxes de vente.  
À partir de  
**236 700\$**  
**Taxes incluses**



\* 5% de comptant  
\*\* 5% de comptant et 650\$ de loyer pour bachelors

## La Revue et la Chambre de commerce et d'industrie Les Moulins présentent...



**MANDY EVE NAUD,**  
Courtier en assurance de dommages - HED  
Courtier en Assurance Inc.

Adresse : Montréal et environs  
Téléphone : 514 260-3838  
Site Web : www.hedinc.com/fr

### Mes produits et services

En tant que conseillère en assurance de dommages, je suis en mesure de vous guider et de vous proposer les meilleures solutions possibles pour votre entreprise et vos biens personnels. Je vous propose une analyse approfondie de vos besoins et une gamme complète de produits incluant des coûts très compétitifs. Mon objectif est de répondre à vos besoins en matière de protection d'assurance avec succès.

«Ma participation à titre de membre de la Chambre a pour but d'accroître mon réseau de contacts et de vous faire connaître notre organisation, soit HED Courtier en Assurance Inc. et ainsi vous offrir mes services professionnels. Soyez assuré de mon entière collaboration. Au plaisir de vous rencontrer et de pouvoir vous procurer le meilleur des services.»

-Mandy Eve Naud



Devenez  
membre  
450 966-1536



Besoin de pub?  
450 964-4444

L'achat  
local,  
notre  
priorité !

**Fin de projet PROMOTION MAI**

**RABAIS 7 500\$** et plus

**75% VENDU**

ESPACE  
**SAINT-PAUL**  
VIEUX TERREBONNE

514 704-2314

CONDOS  
ET MAISONS  
DE VILLE

POUVEZ-VOUS IMAGINER HABITER DANS  
LE VIEUX-TERREBONNE TOUT EN AYANT  
DE GRANDS ESPACES DE VIE?

www.espacest-paul.com | 1025 St-Paul, Terrebonne

RBO 5677-7568-01

# Les Triades continuent leur évaluation



Depuis janvier, 151 joueurs ont participé aux sept des huit premiers entraînements permis par les règlements du Réseau du sport étudiant du Québec précédant le camp du printemps. (Photo : courtoisie)

Les Triades du Cégep régional de Lanaudière seront de retour sur le terrain pour un camp de sélection du 1<sup>er</sup> au 3 mai au parc André-Courcelles de L'Assomption.

Depuis janvier 2015, 151 joueurs ont participé aux sept des huit premiers entraînements permis par les règlements du Réseau du sport étudiant du Québec précédant le camp du printemps.

De ce groupe, 40 étaient des vétérans, les autres étant des finissants des écoles secondaires des régions Laurentides et Lanaudière et quelques invités des régions du Québec. Avec des abandons et des coupes en cours de parcours, 75 joueurs se présenteront le 1<sup>er</sup> mai pour la dernière phase du processus de sélection, en vue de former l'équipe de 55 joueurs.

Le camp de sélection sera composé de cinq séances d'entraînements extérieurs, de réunions avec explications des jeux, de réunions pour transmettre les valeurs de l'équipe aux nouveaux et les informations logistiques de l'équipe. «C'est le programme habituel. Ce sont des pratiques consécutives et c'est comme ça qu'on le gère depuis une dizaine d'années», a déclaré l'entraîneur-chef Mathieu Joyal, qui soutient que le fait de monter en Division 2 ne change pas le format du camp. On n'a pas fait d'ajustements majeurs. La formule fonctionnait bien. La différence qu'on voit, c'est la présence physique des joueurs.»

L'entraîneur-chef des Triades croit que la plupart des joueurs qui évoluaient en

Division 3 la saison dernière seront capables de faire le saut dans un niveau plus élevé. «On a quelques joueurs qu'on a remerciés en cours de route, mais pour la plupart, ce ne sera pas une problématique majeure», a-t-il répondu.

### Un trio de Philippe

Philip Charpentier, Philippe Lefebvre et Philippe Provost se disputeront le poste de quart-arrière partant pour la saison 2015. La décision sera prise au mois d'août. Philippe Provost était le quart-arrière de confiance de Mathieu Joyal la saison dernière. «Il était déjà avec nous et il ne veut pas nécessairement laisser sa place, a analysé le pilote. Il n'abdique pas en disant : "Vous êtes allés chercher un gars plus fort et je m'assois dans mon coin."»

Comme Philippe Provost a déjà joué avec les Triades et que l'organisation sait à quoi s'attendre de lui, Mathieu Joyal juge que ça peut être un avantage pour lui, mais rendu à un certain moment, le quart-arrière doit lancer des ballons aux bons endroits. «C'est un gars qui comprend bien le système et qui est très généreux. Je vois qu'il est en train d'aider Philip Charpentier avec les lectures et les choix de jeux, a-t-il admis. Pour moi, ça démontre aussi une belle qualité de leadership. Les deux font des choses que je trouve agréables à voir et ils travaillent bien ensemble. Il y a une saine compétition.»

Philip Charpentier et Philippe Lefebvre jouaient au niveau secondaire la saison dernière.

### Corvalan s'approche d'Équipe Québec

Le botteur de Terrebonne Patrick Corvalan a franchi une nouvelle étape dans le camp de sélection d'Équipe Québec pour

la Coupe Canada. Cette prochaine étape aura lieu en juin et le tournoi sera disputé en juillet à Saint-Jean-sur-Richelieu.

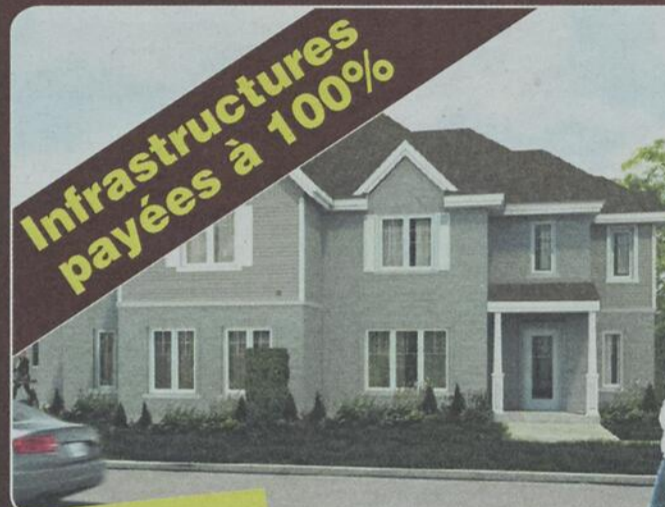
Texte: Pierre-Luc Chenel



## HABITATIONS CHIC.

"Rénovation générale également" *C'est chic!*

**Infrastructures payées à 100%**



Maison de ville sur deux étages en copropriété À Lachenaie jonction 40/640

- Entrée privée, 2 stationnements par unité, terrasse privées
- Près de tous les services : hôpital, garderie, cinéma, (smart center) et plus
- Paysagement et aménagement professionnel, train de banlieue pour Lachenaie

A partir de **232 900\$**

Modèle à visiter au 4369, chemin St-Charles

**Modèles à visiter**

Possibilité **0%** comptant

**Un dernier à ce prix**



Semi détaché À 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE DE L'ASSOMPTION

- Faites votre choix des finitions intérieures
- Bois franc en merisier (choix de couleurs)
- Choix de céramique au goût du jour

**185 900\$**

Modèle à visiter au 2817 rue Monette

www.leshabitationschic.com  
leshabitationschic@videotron.ca

**514 452-7609**  
R.B.Q. 5586 9846-01

## PROJETS DOMICILIAIRES SAINT-LIN-LAURENTIDES

Clé en main à compter de **165 900\$\***

PROJET PLACE OLIVIA  
Terrains de 3 900 pc

PROJET PLACE DU MARCHÉ  
Terrains de 4 840 pc à 5 390 pc

Bureau des ventes  
**MAISON MODÈLE**  
**216, RUE OLIVIA**  
SAINT-LIN-LAURENTIDES  
Lundi à vendredi 9h à 16h  
Samedi et dimanche 11h à 16h



\*Prix taxes incluses.  
Terrains avec services.

**GAGNANT**  
Gala Habitation 2013

**FINALISTE**  
Gala Habitation 2014

## Construction

RBQ.: 8347-7315-21

*Laurin Villeneuve inc.*

**450 215-0555**

www.constructionlaurinvilleneuve.com



**Terrebonne**  
Une histoire de vie

**AVIS PUBLIC**

**SÉANCE PUBLIQUE DE CONSULTATION  
RÈGLEMENT NUMÉRO 1001-245**

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1001 afin d'autoriser spécifiquement les établissements d'enseignement dans les zones scolaires; d'autoriser spécifiquement les usages religieux dans certaines zones; et d'exclure spécifiquement les usages religieux des zones d'utilités publiques**

**AVIS PUBLIC** est donné par la soussignée, assistant-greffier de la Ville de Terrebonne, que le conseil a adopté par résolution, lors de la séance tenue le 13 avril 2015, le projet de règlement numéro 1001-245 modifiant le règlement de zonage numéro 1001 de la Ville de Terrebonne.

**QUE** le conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation sur ledit projet le LUNDI 11 MAI 2015 À 19H30, à l'édifice Louis-Lepage, 754, rue Saint-Pierre, Ville de Terrebonne.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

**QUE** l'objet du projet de règlement 1001-245 consiste à:

- Modifier des usages permis dans différentes zones ;
- Remplacer la grille des usages et des normes de ces zones ;
- Créer de nouvelles zones et fixer les normes applicables pour ces zones ;
- Exclure spécifiquement les usages religieux des zones d'utilités publiques.

Le tableau qui suit identifie le numéro de la zone concernée en indiquant sommairement les modifications apportées, en plus de localiser approximativement où se situe chacune de ces zones. Chacune de ces zones peut aussi être consultée au bureau de la Ville dont les coordonnées figurent à la fin du présent avis.

Objet	Zone concernée	Secteur approximatif	Description de la zone concernée
Autoriser les écoles et les activités religieuses ainsi que de fixer les normes applicables pour ces usages (École Saint-Charles / École Jean-de-la-Fontaine / Fabrique Saint-Charles Lachenaie)	0062-66	chemin Saint-Charles / rue de l'Église	3329 à 3355 chemin Saint-Charles (impair seulement); 192 rue de l'Église; Parc municipal situé au 316 rue des Becs-Scie;
Autoriser les écoles et les activités religieuses ainsi que de fixer les normes applicables pour ces usages (Collège Saint-Sacrement)	9461-08	Collège Saint-Sacrement	Site du Collège Saint-Sacrement; 775 à 927 rue Saint-Louis (impair seulement); 600 rue Saint-Sacrement;
Autoriser les écoles ainsi que de fixer les normes applicables pour ces usages (Autres écoles existantes)	0363-54	Parc Arc-en-Ciel / Tracé H-Q	Site du parc Arc-en-Ciel; Site de l'École l'Arc-en-Ciel;
Autoriser les écoles ainsi que de fixer les normes applicables pour ces usages (Autres écoles existantes)	8162-91	Parc André-Guérard / École Marie-Soleil-Tougas	Site de l'École Marie-Soleil-Tougas; Site Parc André-Guérard;
Autoriser les écoles ainsi que de fixer les normes applicables pour ces usages (Autres écoles existantes)	8559-99	Parce Louis-Gilles-Ouimet / École Jeunes du Monde	Site de l'École Jeunes du Monde; Site du Parc Louis-Gilles-Ouimet;
Autoriser les écoles ainsi que de fixer les normes applicables pour ces usages (Autres écoles existantes)	8769-45	Forum La Plaine / Parc Philippe-Villeneuve et École de L'Odysée	Site Parc Philippe-Villeneuve; Site du Forum de La Plaine; Site École de l'Odysée; 6900 à 7000 rue Guérin (pair seulement);
Autoriser les écoles ainsi que de fixer les normes applicables pour ces usages (Autres écoles existantes)	8770-57	École du Geai Bleu	Site de l'École du Geai-Bleu; Site du CPE Contact Jardin-Soleil Inc.;
Autoriser les écoles ainsi que de fixer les normes applicables pour ces usages (Autres écoles existantes)	8868-48	École de l'Aubier	1651 à 1791 rue Guillemette (impair seulement); rue des Eaux-Vives; Site de l'École de l'Aubier;
Autoriser les écoles ainsi que de fixer les normes applicables pour ces usages (Autres écoles existantes)	8869-89	École du Boisé	Site logements OMH; Site de l'École du Boisé; Site du Parc Napoléon-Gauthier;
Autoriser les écoles ainsi que de fixer les normes applicables pour ces usages (Autres écoles existantes)	8969-24	École de l'Orée-des-Bois / Rue Rodrigue / Mtée Major / Rue Guérin /	4820 à 6380 rue Rodrigue; 2671 à 2731 Montée Major (impair seulement); 2290 à 2650 Montée Major; rue Guérin entre Montée Major et rue de l'Aubier (impair seulement); rue de l'Azalée 2275 à 2401; Rue de l'Ancolie;
Autoriser les écoles ainsi que de fixer les normes applicables pour ces usages (Autres écoles existantes)	9064-34	École de l'Étincelle / Parc de l'Étincelle	Site de l'École de l'Étincelle; Parc de l'Étincelle;
Autoriser les écoles ainsi que de fixer les normes applicables pour ces usages (Autres écoles existantes)	9163-36	École secondaire des Trois-Saisons	Site de l'École secondaire des Trois-Saisons; Site du Parc écologique de la Coulée;
Autoriser les écoles ainsi que de fixer les normes applicables pour ces usages (Autres écoles existantes)	9163-96	École de la Sablière / Parc Angora / Groupe plein air Terrebonne (station de ski - rue Côte-Boisée)	Site de l'École de la Sablière; Site de la Côte-Boisée; Site du Parc Angora;
Autoriser les écoles ainsi que de fixer les normes applicables pour ces usages (Autres écoles existantes)	9262-29	École Esther-Blondin	Site de l'École Esther-Blondin; Site du Parc Esther-Blondin; 870 à 1160 rue de Grand-Champ; Rue des Aulnets; Rue Villieu; 4461 à 4475 rue d'Autray (impair seulement); 4180 à 4266 rue d'Autray; rue du Passage; 631 à 721 rue de l'Espinay (impair seulement); 727 à 795 rue de l'Espinay; 733 à 885 rue Cloridan;
Création d'une zone correspondante au lot sis au 4080, boul. de la Pinière à même une partie de la zone et définition des usages autorisés et des normes applicables à la nouvelle zone (Boul. de la Pinière)	9264-21	Rue d'Angora / École le Castelet / Parc Fronténa /	2000 à 2030 rue Louis-Hébert (pair seulement); 1845 à 1994 rue Louis-Hébert; 3975 à 4065 rue Jeanne-Mance; boul. de la Pinière le 4080 et la rue Jeanne-Mance; rue de Gaspé 4085 à 4339 rue Durocher;
Autoriser les écoles ainsi que de fixer les normes applicables pour ces usages (Autres écoles existantes)	9363-80	École Armand-Corbeil / Parc Armand-Corbeil	Site de l'École Armand-Corbeil (795 rue John-F.-Kennedy) ; Site du Parc Armand-Corbeil
Autoriser les écoles ainsi que de fixer les normes applicables pour ces usages (Autres écoles existantes)	9364-71	Rue des Escoumins / rue de la Portneuf	Située à l'ouest du Club de Golf le Boisé à l'est du corridor de transport d'énergie (Hydro-Québec); Au sud de l'autoroute 640; au nord du chemin du Côteau;
Autoriser les écoles ainsi que de fixer les normes applicables pour ces usages (Autres écoles existantes)	9462-10	École secondaire Léopold-Ouellet / École Saint-Louis / École Notre-Dame	Site de l'école Léopold-gravel; Site de l'école Saint-Louis; Site de l'école Notre-Dame; 508 Montée masson;
Autoriser les écoles ainsi que de fixer les normes applicables pour ces usages (Autres écoles existantes)	9562-73	École Bernard-Corbin	Site de l'école Bernard-Corbin; Site du Parc Charles-Bruneau;
Autoriser les écoles ainsi que de fixer les normes applicables pour ces usages (Autres écoles existantes)	9863-72	École des Rives / Parc Dumais	Site de l'École des Rives; Site du Parc Dumais;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	0166-07	Nord de l'autoroute 640 / chemin des Quarante-Arpents	Terres adajacentes à l'ouest du site BFI CANADA;



**Terrebonne**  
Une histoire de vie

**SÉANCE PUBLIQUE DE CONSULTATION**  
**RÈGLEMENT NUMÉRO 1001-245**

**AVIS PUBLIC**

Objet	Zone concernée	Secteur approximatif	Description de la zone concernée
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	0266-07	Nord de l'autoroute 640 / chemin des Quarante-Arpens	Site de BFI CANADA
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	0362-79	Chemin Saint-Charles / Hauteur du Parc Arc-en-Ciel	Terrain vacant le long de la Rivière des Prairies; Sud du chemin Saint-Charles; Corridor transport d'énergie (H-Q)
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	0363-17	Avenur des Grands-Prés / Rue des Fleurs	Axe diagonal de transport d'énergie (corridor Hydro-Québec) nord de la rue des Fleurs; Part et d'autre de l'Avenue des Grands-Prés; Part et d'autre de la rue des Violettes;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	0363-82	Chemin Saint-Charles / Montée des Pionniers	Chemin Saint-Charles à l'est de la montée des Pionniers, vers viaduc enjambant l'autoroute 40;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	0364-13	Boulevard Pierre-Le Gardeur / Rue des Fleurs	Axe diagonal de transport d'énergie (corridor H-Q) nord de la rue des Fleurs; Part et d'autre du boulevard Pierre-Le Gardeur; Contigüe à l'autoroute 640;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	0364-99	Hopital Pierre-Le Gardeur	Site de l'Hôpital Pierre-Le Gardeur et CSSS du Sud de Lanaudière
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	0366-82	Chemin des Quarante-Arpens / Montée des Pionniers	Secteur boisé au nord du chemin des Quarante-Arpens; Extrémité nord de la Montée des Pionniers; Bordée à l'est par la rue de la Presqu'île (Repentigny);
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	0463-11	Autoroute 40	Tronçon et emprise de l'autoroute 40 situé au sud du chemin Saint-Charles;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	0465-91	Autoroute 40 / Autoroute 640	Tronçon et emprise de l'autoroute 40 compris entre l'autoroute 640 et le viaduc du chemin Saint-Charles; Tronçon et emprise de l'autoroute 640 entre son extrémité est et environ la hauteur du site de BFI CANADA;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	7964-91	Montée Gagnon	4685 à 5200 Montée Gagnon;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8074-88	Boulevard Laurier (Nord)	Limite nord de Terrebonne; Côté ouest, 13000 à 14550 du boulevard Laurier, derrière les propriétés;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8162-32	Route 335 / Montée Gagnon	Tronçon et emprise d'un kilomètre de la route 335 débutant à la Montée Gagnon;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8163-55	Montée Gagnon (Terrebonne ouest)	Corridor de transport d'énergie (Hydro-Québec) limite ouest de la ville jusqu'à la rue Jean-Paul Gagnon (de part et d'autre);
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8174-49	Boulevard Laurier (Nord)	12700 à 14550 (pair seulement);
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8175-95	Boulevard Laurier (Nord)	13391 à 13941 boulevard Laurier; Zone boisée vacante derrière les rues J.-G Aubry et Béland vers le nord jusqu'à la limite de la municipalité
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8261-66	Route 335	Tronçon et emprise de la route 335 du début du territoire de la municipalité (sud) jusqu'à un kilomètre avant la fin du tronçon;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8274-54	Boulevard Laurier (Nord)	Zone boisée côté est du boulevard Laurier en face de 12700 à 12850;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8274-88	Boulevard Laurier (Nord)	Zone boisée côté est du boulevard Laurier, à la limite est de la municipalité
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8463-47	Nord de l'autoroute 640 / zone de terrains vacants	Corridor de transport d'énergie (H-Q) à partir de l'est de la rue Jean-Paul Gagnon; De part et d'autre du boulevard des Seigneurs (nord de l'autoroute 640); Se termine sur la bretelle d'accès de l'autoroute 640 ouest (entrée par l'avenue Claude Léveillé);
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8472-35	Boulevard Laurier / Rue Émile-Roy	3630-3640 rue Émile-Roy; Site de l'École Saint-Joachim; Site du Parc St-Joachim; Site du cimetière (sud de la rue Émile-Roy);
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8660-15	Urbanova	Tronçon et emprise du l'avenue Urbanova à partir de la Côte de Terrebonne, jusqu'au carrefour giratoire avenue Pierre-Dansereau;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8660-58	Urbanova	Part et d'autre de l'avenue Pierre Dansereau; Tronçon et emprise de la rue Marcel-De La Sablonnière; Part et d'autre de la rue Thérèse-Casgrain;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8660-64	Urbanova	Pochette résidentielle Phase I Urbanova (délimité et incluant les rues René-Lecavalier et Anne-Hébert);
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8660-77	Urbanova	Zone vacante contenue à l'intérieur des rues Pierre Dnasereau et Marcel-De La Sablonnière (sud-ouest);
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8661-37	Entrée Nord Urbanova (autoroute 640, avenue Urbanova)	Site boisé à l'ouest de la station d'épuration des eaux de Terrebonne, sud de l'autoroute 640;



**Terrebonne**  
Une histoire de vie

**AVIS PUBLIC**

**SÉANCE PUBLIQUE DE CONSULTATION  
RÈGLEMENT NUMÉRO 1001-245**

Objet	Zone concernée	Secteur approximatif	Description de la zone concernée
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8668-90	Chemin Martin / Club de golf Terrebonne	Site boisé au nord du Club de golf de Le Mirage; Corridor de transport d'énergie (Hydro-Québec);
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8760-27	Urbanova	1145 21e avenue; 801 à 1151 rue Marcel-De La Sablonnière; 975 à 1238 rue Marie-Guérin Lajoie;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8763-52	Autoroute 640	Tronçon et emprise de l'autoroute 640, de l'extrémité ouest de la ville jusqu'au chemin Gascon;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8864-43	Boulevard des Entreprises	2315 à 2485 boulevard des Entreprises (impair seulement);
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8864-95	Boulevard des Entreprises	2485 à 2525 boulevard des Entreprises (impair seulement);
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8864-98	Boulevard des Entreprises	2700 et 2800 boulevard des Entreprises (pair seulement)
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8866-55	Chemin Martin	Axe diagonal de transport de l'énergie (Hydro-Québec) de part et d'autre du chemin Martin jusqu'à la rivière Mascouche; 4535 chemin Martin;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8868-36	Rue Guillemette / rue du Bocage	1570 à 1590 rue Guillemette; 5661 à 5721 rue du Bocage (impair seulement);
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	8965-12	Chemin Comtois / Avenue Claude Léveillé / Boulevard des Seigneurs	Corridor de transport d'énergie (Hydro-Québec) à partir de la rivière Mascouche au nord jusqu'à l'autoroute 640;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9063-51	Trans Terrebonne sud de l'autoroute 640	Corridor de transport d'énergie (Hydro-Québec) au sud de l'autoroute 640; De part et d'autre de la rue de Plaisance;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9064-38	Boulevard de La Pinière	2935 à 3453 boulevard de la Pinière
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9261-05	Côte Terrebonne / Boulevard des Seigneurs / Rue de Champigny	Corridor de transport d'énergie (Hydro-Québec); De part et d'autre de la rue de Champigny; Sud du boulevard des Seigneurs; De part et d'autre de la Côte de Terrebonne jusqu'à la rivière des Mille-îles;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9261-25	Côte de Terrebonne / 74e avenue	4445 à 4455 Côte de Terrebonne;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9262-56	Boulevard des Seigneurs / rue Vaillant / Boulevard de Haute-Ville	Corridor de transport d'énergie (Hydro-Québec) au nord du boulevard des Seigneurs; Site du Parc Esther-Blondin; Sud du boulevard Haute-Ville;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9361-04	Autoroute 25 / Île Saint-Jean	Tronçon et emprise de l'autoroute 25 situés sur l'île Saint-Jean;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9363-20	Autoroute 25 (portion sud)	Tronçon et emprise de l'autoroute 25 (portion sud) de part et d'autre du boulevard des Seigneurs; De part et d'autre du boulevard Moody;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9364-42	Sud de l'autoroute 640 / Est des Jardins Angora	Axe diagonal de transport d'énergie (Hydro-Québec) au sud-ouest de la 640; De part et d'autre de la rue de la Portneuf jusqu'à proximité du chemin Gascon;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9462-43	Montée masson (sud)	513 Montéemasson; 521 à 558 Montée masson; 562 à 610 Montée masson (pair seulement); 620 à 677 Montée masson; 840 rue Chartrand;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9463-86	Autoroute 25 (sud de l'autoroute 640)	Tronçon et emprise de l'autoroute 25 (hauteur des Galeries de Terrebonne) une direction vers le nord jusqu'à la Montéemasson; Tronçon et emprise de l'autoroute 25 à partir de la Montéemasson se butant au nord à l'autoroute 640;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9464-57	Autoroute 640	tronçon et emprise de l'autoroute 640 compris entre le chemin Gascon et l'autoroute 25;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9561-06	Rue Saint-Pierre / Parc Donat-Bélisle	Site du Parc Donat-Bélisle le long de la Rivière des Mille-îles;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9561-08	Rue Saint-Louis / Boulevard Terrebonne / Rue Léveillé	251 rue Saint-Louis; 325-351 rue Léveillé (impair seulement); 90-100 rue Grenon (pair seulement);
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9561-365	Chemin de fer / Rue Saint-Louis	Chemin de fer et son emprise au sud de la rue Saint-Louis/Chemin Saint-Charles;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9561-96	Rue Charles-Aubert / Parc de la Croix	1649 à 1755 rue Charles-Aubert; Site du Parc de la Croix;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9562-30	Chemin de fer	Chemin de fer et son emprise à partir de la rue Saint-Louis/Chemin Saint-Charles jusqu'au sud de l'autoroute 640; Rue de la gare et son emprise (mais n'inclus pas les propriétés bordant la rue);
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9563-57	Grande-Allé / Rue Nationale	1380 Grande-Allée; 1000 à 1447 rue Nationale; 1047 à 1124 rue Lévis; 1149-1165 rue Lévis (impair seulement); 1040 à 1100 rue des Cheminots; 1060 à 1180 rue de l'Express; 1023 à 1051 rue Viger;;

# L'élite à l'entraînement



Afin de se préparer aux compétitions qui auront lieu cet été, les jeunes élites de l'équipe Triathlon Vision Enviro Progressive Rive-Nord ont quitté le Québec le 3 avril afin de rejoindre la Caroline du Nord. Accompagnés de Marc Durivage ainsi que de leurs entraîneurs, Olivier Landry et Christopher Picard, six jeunes ont vécu un camp d'entraînement qu'ils n'oublieront pas de sitôt. Les entraînements de natation, de vélo et de course à pied se sont succédé au fil de leur séjour, dans la bonne humeur et la passion pour leur sport. Ils seront donc fins prêts à porter de nouveau les couleurs de l'équipe dans les compétitions qui auront lieu cet été. On reconnaît sur la photo les jeunes athlètes et leurs entraîneurs : Olivier Landry, Laurent Talbot, Stéphanie Corbeil, Raphaëlle Gagné, Christopher Picard, Charles Gallagher, Alex Fiola et David Houle. (PC)



### AVIS PUBLIC

AVIS est par la présente donné que la séance du comité administratif prévue mercredi le 6 mai 2015 est reportée au mardi 12 mai 2015 à 8h00 au bureau de la MRC Les Moulins au 710, boulevard des Seigneurs, Terrebonne (2<sup>e</sup> étage).

Donné à Terrebonne, ce 29 avril 2015

Daniel Pilon  
Directeur général et secrétaire-trésorier



### AVIS PUBLIC

AVIS est par la présente donné par le soussigné, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité régionale de comté Les Moulins, que le rapport financier et le rapport du vérificateur, pour l'exercice financier 2014, seront déposés lors de la séance du conseil qui se tiendra mardi le 12 mai 2015 à 19 heures, au 710 boul. des Seigneurs, (2<sup>e</sup> étage) à Terrebonne.

Donné à Terrebonne ce 29 avril 2015

Daniel Pilon  
Directeur général et secrétaire-trésorier

JE M'OCCUPE DE TOUT!

Vous voulez VENDRE votre auto ou camion

JE M'OCCUPE DE TOUT

Appels, publicité, recevoir clients et entreposage intérieur

Henri Leroux

514 779-4111



**Terrebonne**  
Une histoire de vie

## AVIS PUBLIC

### SÉANCE PUBLIQUE DE CONSULTATION RÈGLEMENT NUMÉRO 1001-245

Objet	Zone concernée	Secteur approximatif	Description de la zone concernée
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9564-50	Rue Lévis	1180 à 1190 rue Lévis (pair seulement); Environ le tiers de la propriété sise au 1085 rue des Cheminots (portion nord-ouest)
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9764-42	Autoroute 640 (Est de l'autoroute 25)	Tronçon et emprise de l'autoroute 640 à l'est de l'autoroute 25 jusqu'à, de part et d'autre et du rang Charles-Aubert et jusqu'à proximité de la montée Dumais;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9862-17	Rivière Mascouche	Corridor de transport d'énergie (Hydro-Québec) à l'est de la Rivière Mascouche; Berges de la Rivière Mascouche derrière les propriétés de la rue de l'île-Aux-Pruches et de l'île-aux-Fraises;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9862-33	Chemin Saint-Charles / Rue Île-de-Lys	Corridor de transport de l'énergie (Hydro-Québec) entre la rivière Mascouche au nord et la Rivière des Mille-îles au sud;
Exclure spécifiquement les activités religieuses (zones d'utilités publiques)	9864-72	Montée Dumais (nord de l'autoroute 640) / Chemin des Quarante-Arpens	2801 chemin des Quarante-Arpens; 199 chemin de la Cabane-Ronde;
Autoriser spécifiquement les activités religieuses (Île-Saint-Jean)	9261-93	Île Saint-Jean	Congrégation des témoins de Jéhova, 263 rue Florimond-Gauthier;
Création d'une zone correspondante au lot sis au 60, rue Florimod-Gauthier à même une partie de la zone et définition des usages autorisés et des normes applicables à la nouvelle zone (Île-Saint-Jean)	9361-82	Île Saint-Jean	128 à 300 rue N.-Roussille (pair seulement); 130 à 158 rue J.-A. Duchesneau; 60 à 160 boulevard J.-S. Archambault; 1320 à 1424 rue P.-E. Marier (pair seulement); 1240 à 1415 rue François-Paquin; 1291 à 1396 rue André-Sabourin;
Création d'une zone correspondante au lot sis au 10 221 - 10 251, boul. Laurier à même une partie de la zone et définition des usages autorisés et des normes applicables à la nouvelle zone (Boul. Laurier)	8472-32	Boulevard Laurier / Chemin Gauthier	10511 à 10551 boulevard Laurier (impair seulement); 10100 à 10483 boulevard Laurier; 3500 rue Émile-Roy; 3630 à 3709 chemin Gauthier;

#### Description des zones concernées

L'illustration des zones peut être consultée au bureau du greffier.

Afin de faciliter la compréhension de la portée du projet de règlement, il est suggéré de repérer le numéro de la zone où se situe l'immeuble qui vous intéresse par le biais de la description de ladite zone.

Les personnes intéressées peuvent communiquer au numéro de téléphone suivant : 450-961-2001, poste 1569, pour obtenir des informations au sujet de ce règlement.

Le projet de règlement numéro 1001-245 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement numéro 1001-245, incluant les grilles, tableaux et plans qui l'accompagnent, est disponible pour consultation au bureau du greffier au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

Donné à Terrebonne, ce 29<sup>e</sup> jour du mois d'avril 2015.

L'assistant-greffier,  
Judith Viens, LL.L., MBA



**CACHEMIRE**

LES TOURS

Phase I

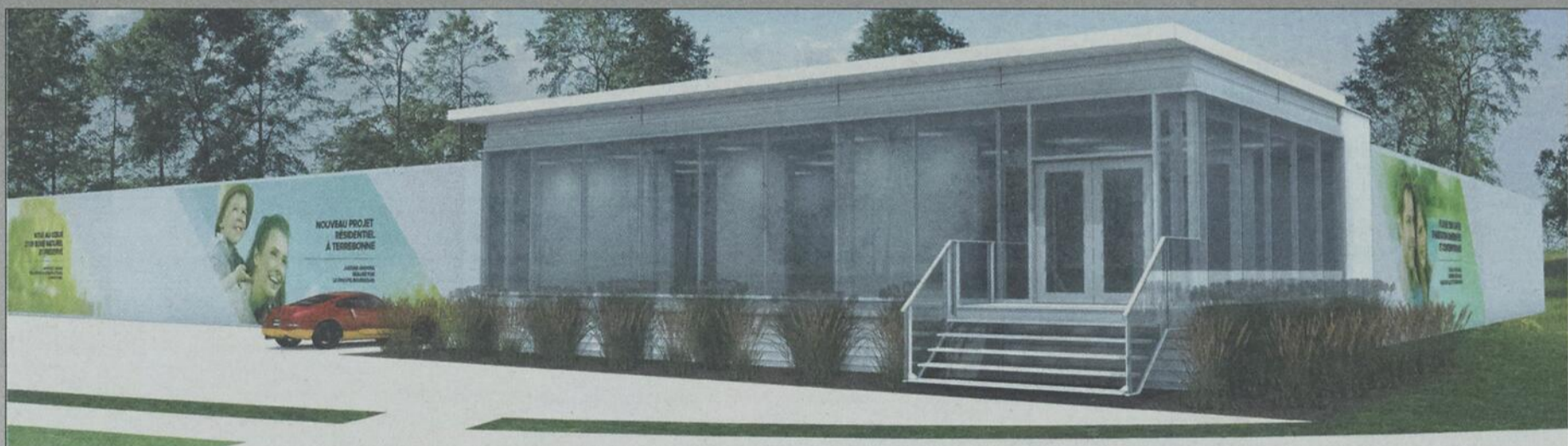
# CONDOS DE LUXE à prix abordable



**PROMOTION**  
 - 20 premiers acheteurs  
 - Frais de notaire inclus  
 - Taxe de mutation incluse  
 - Frais de condo inclus (1<sup>re</sup> année)  
 - Une année d'assurance incluse



**MAINTENANT OUVERT  
CONDO TÉMOIN**



**Prix à partir de 149 900\$ + taxes**

- Édifice de béton de 12 étages • 84 unités
- Insonorisation supérieure
- Garage intérieur (2 étages)
- Piscine infini - spa
- Infrastructures payées à 100%
- Première tour enclavée dans un parc naturel de 40 000 mètres carrés
- Foyer électrique
- Livraison automne 2016
- 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 Penthouse sur 2 étages avec fenestration panoramique
- Prise pour voiture électrique
- Grandeur de 640 à 1 410 p.c.
- Maisonnette
- Grande terrasse
- Eau chaude, chauffage et air climatisé au gaz naturel

**514 220-5423 Sylvie Gariépy**  
 6201, rue Angora, Terrebonne



Une réalisation  
**GROUPE**  
*Bourgois*



HEURES D'OUVERTURE  
 Lundi, mardi et mercredi: midi à 19 h  
 Jeudi et vendredi: 15 h à 19 h  
 Samedi et dimanche: midi à 17 h



# Les Phénix ont mieux joué au bon moment

L'entraîneur-chef des Phénix du Collège Esther-Blondin, Paulin Bordeleau, veut garder en mémoire la fin de la saison de son équipe comme analyse de la saison 2014-2015.

Les Phénix ont pris le 11<sup>e</sup> rang du classement général, mais ont balayé les Escadades de Trois-Rivières en première ronde. L'équipe de la Mauricie avait obtenu 19 points de plus au classement. En 2<sup>e</sup> ronde, le défi était encore plus grand contre les Riverains du Collège Charles-Lemoyne, 2<sup>es</sup> du classement. L'équipe de Paulin Bordeleau a bien répondu en prenant les devants 1 à 0 et 2 à 1 dans la série. Cependant, les Riverains ont gagné le match ultime en prolongation. «J'aime mieux retenir la fin que la saison. Avec un peu de chance, on aurait pu passer au travers du Collège Charles-Lemoyne, a analysé le pilote. Je pense qu'on a montré notre vrai visage dans les séries.»

Au classement, les Phénix ont conclu avec une fiche de 17 victoires, 20 défaites et 5 défaites en prolongation. Charles-Olivier Ouimet a mené les siens avec 53 points en 42 parties. Le Terrebonnien Samuel Beck a marqué 28 buts. Sur les 17 victoires de l'équipe en saison régulière, le gardien Alexandre Plourde en a récolté 11. «La saison a été difficile et ça nous a pris beaucoup de temps avant d'atteindre notre potentiel, qu'on a atteint dans les séries, a-t-il ajouté. Il y a des joueurs qui ont bien performé et d'autres pour lesquels on avait des attentes et qui ont mis du temps avant de débloquer.»

## Coupe Dodge à oublier

Les Phénix ont perdu leurs trois parties à la Coupe Dodge en Abitibi. L'équipe a été éliminée par le pointage de 5 à 4 en prolongation par les Forestiers d'Amos en finale. «Ça n'a pas été notre meilleur hockey de la saison, a admis Paulin Bordeleau, qui estime que son équipe a toujours été dans le coup. Dans le dernier match contre Amos, ça aurait pu aller des deux côtés. J'avais beaucoup de blessés et j'ai dû rappeler des joueurs affiliés dans le midget Espoir.»

Les Phénix ont joué seulement deux parties entre le 15 mars et le 16 avril. Après l'élimination contre les Riverains, les Phénix ont gagné deux parties con-

tre les Vikings de Saint-Eustache et ont eu droit à une pause d'une vingtaine de jours avant d'entamer la Coupe Dodge le 16 avril.

La situation n'a pas été facile à gérer pour le groupe d'entraîneurs. «Après notre élimination contre le Collège Charles-Lemoyne, l'intérêt et la motivation sont beaucoup tombés. Pendant deux semaines et demie, nous n'avons pas pratiqué une fois avec l'équipe au complet. Il y avait des joueurs qui étaient blessés, d'autres qui avaient des examens et des choses à reprendre à l'école, a commenté Paulin Bordeleau, soutenant que la Ligue essaie de faire en sorte que les hockeyeurs jouent le plus longtemps possible. Il y a plein de choses que nous n'avons pas pu travailler, mais ce n'est pas une excuse.»

## Xavier Parent dans la mire

Le prodige de 14 ans Xavier Parent participe au camp printanier des Phénix. La saison dernière, à seulement 13 ans, dans l'uniforme des Conquistadors des Basses-Laurentides, Parent a terminé au premier rang des pointeurs du bantam AAA (Nord) avec 49 points en 32 parties. Il a continué avec 11 points en 5 parties



Au classement, les Phénix ont conclu avec une fiche de 17 victoires, 20 défaites et 5 défaites en prolongation. (Photo : Benoit Demers)

dans les séries éliminatoires.

Le joueur pourrait faire partie de l'équipe des Phénix la saison prochaine,

mais Paulin Bordeleau juge qu'il devra gagner sa place au camp de sélection.

Texte: Pierre-Luc Chenel

## Nécrologie

### Prières et remerciements

*La Revue offre aux familles en deuil ses plus sincères condoléances*

<div style="text-align: center;"> <h4>AVIS DE DÉCÈS</h4> <h3>Boucher, André</h3> <p>1930-2015</p> <p>À Terrebonne, le 22 avril 2015, à l'âge de 84 ans, est décédé M. André Boucher époux de Mme Cécile Meunier.</p> <p>Outre son épouse, il laisse dans le deuil les enfants, leurs conjoint(e)s et les petits-enfants de cette dernière, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux autres parents et amis.</p> <p><i>La famille recevra les condoléances, samedi le 2 mai à 10h00 en l'église St-Vincent-de-Paul, 5443, boul. Levesque, Laval. Les funérailles suivront à 11h00. Direction: Alfred Dallaire I Memoria</i></p> </div>	<div style="text-align: center;"> <h4>À LA MÉMOIRE DE</h4> <h3>Lison Lachapelle</h3> <p>1933-2015</p> <p>La famille de Mme Lison Lachapelle vous convie à une messe commémorative en sa mémoire. Votre présence témoignera de l'amitié que vous lui portiez.</p> <p>La messe sera célébrée le samedi 9 mai à 11h a.m à l'Église Saint-Louis de Terrebonne.</p> </div>
--	---

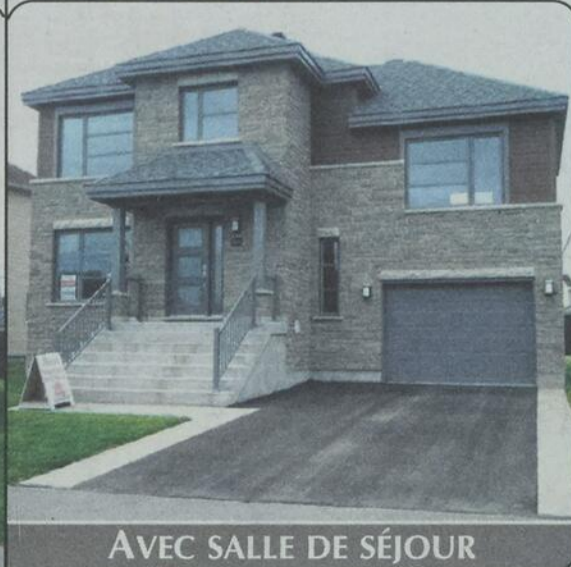
## MAISONS de QUALITÉ • Domaine du Ruisseau Noir

Modèle ERIKA  
**369 950\$** taxes incluses



# 1592

Modèle OLIVIA  
**359 950\$** taxes incluses

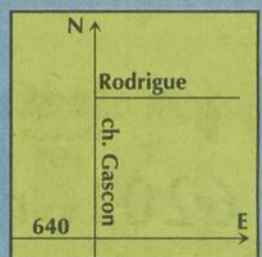


AVEC SALLE DE SÉJOUR

# 1622

### INCLUS

- Gazon
- Asphalte
- Chauffage central
- 3 càc
- Îlot
- Garde-manger
- Bois franc



**450 622-1732**  
**514 214-9142**

[www.rrplante.com](http://www.rrplante.com)

Rue RODRIGUE, TERREBONNE (LA PLAINE) J7M 0K1

RBQ 1142-4991-94

# Petites annonces



**450 964-4444**

PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR:  
231, Ste-Marie, Terrebonne

Vos petites annonces  
SONT SUR  
[ INTERNET ]  
GRATUITEMENT AVEC LA REVUE  
www.larevue.qc.ca

Les annonceurs sont priés de bien vérifier leur première publication. Le journal La Revue ne se rend responsable que de la première publication. Toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.



Depuis 1960: Famille Benny

**LIVRAISON**  
MASCOUCHE 940 MIE. MASSON (coin des Ancêtres)  
**450 966-4419**  
TERREBONNE 2370 CH. GASCON (angle 640)  
**450 964-4419**

**4 REPAS À GAGNER!**  
(il suffit de placer une annonce classée)

GAGNANTS AU COQ  
**Rémi Perron / Sylvain Brassard**

**Autos à vendre 5**

A-A ACHAT AUTO avec argent pour route ou ferraille, 7/jours, vendons auto 300\$ à 3.000\$, vendons pneus, batteries usagées. Remorquage/Stéphane 450-477-9689.

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIÈCES ACCIDENTÉES, DE 200\$ à 1.000\$ COMPTANT. PNEUS USAGÉS, REÇUS SAAQ REMORQUAGE GRATUIT, 7 JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE TERREBONNE, 450-820-8106, 514-232-3431.

À VOIR AUTO, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014 léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236 www.financementbrisson.com.

ACHETEZ VOTRE VÉHICULE. AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT. PERMIS VALIDE. ACOMPTE MINIMUM EXIGÉ 500\$ et plus. LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR. RECHERCHE DE VÉHICULE, IMPORTATION U.S. www.transco2000.ca Transco 450-446-2800.

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2010 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com.

**Roulottes & tente-roulottes à vendre 25**

ROULOTTE COUGAR X-LITE, 26 pieds 2011, toute équipée, couche 8 personnes, garantie transférable, 21.000\$, 514-622-9981, soir, 450-964-7400.

**Ferraille 33**

ACHAT DE MÉTAUX apportez vos métaux: fer, fonte, aluminium, batterie auto, cuivre, etc. Prix compétitif. R. Lacombe et Frères, conteneurs, démolition, recyclage, 2055, montée Gagnon, Terrebonne Ouest. AUSSI LOCATION DE CONTENEURS, pour métaux ou débris de démolition, 5 à 40 verges. Pour plus d'info 450-433-2969.

**Ferraille 33**

**ACHAT AUTO CAMION pour route et pièces**

• Payons 250\$ minimum  
• Reçu SAAQ  
• Service de remorquage  
• Vendons pièces avec garantie

**450 478-7998**  
**514 961-7998**

**NOUVEAU ACCRÉDITÉ SAAQ ACHETONS autos, camions, pièces/route 7/7**

**300\$ et + PAYONS COMPTANT**

Aussi, vendons autos à bas prix. Service de remorquage GRATUIT.  
**514 214-8304**  
**Carey Autos**

**À vendre Divers 40**

TABLE A DESSIN EN VERRE, très peu utilisé payé 300\$ vendrait 175\$, 514-715-5889.

CABANON (remise à jardin) 10X12 1.749\$, 10X16 2.049\$, 12X16 2.299\$, 15X20 3.249\$, 15X30 4.749\$, 20X30 6.099\$ autres grandeurs disponibles, livraison gratuite et installation gratuite. RBQ 8213-9338-04, 450-632-0007.

CÈDRES POUR HAIES, de qualité supérieure, 2 à 3 pi. et plus, 3.95\$/ch. livraison gratuite. 1-819-686-2593.

CHAUFFE-PISCINE AU bois sans fumée L.S. Bilodeau; augmente température 10 à 15 degrés/jour, pour villes/villages. Équipements d'établissements touristiques et chaufferies a.POR-TES OUVERTES 15-16-17 MAI. www.lsbilodeau.com; 1-888-557-4767.

KIT DE PEINTURE SUR BOIS, 42 livres, 50 couleurs, une quarantaine de pinceaux à vendre, 450-964-8884.

SCIERIES MOBILES à partir de 4.397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste 400QN.

TRACTEUR DE PELOUSE, 30po central, comme neuf, usure 3 ans, demande 400\$ payé 2.200\$, 450-471-8771.

**Animaux à vendre 55**

PLUSIEURS ADORABLES chatons vaccinés cherchent bonne famille, et plusieurs autres chats en attente d'une seconde chance. Prix d'adoption varié Jacinthe, 450-666-0271.

**On demande 65**

\*\*\*\*\*RAMASSONS GRATUITEMENT POUR AIDER LES PERSONNES DANS LE BESOIN\*\*\*\*\* de la cave au grenier, ramassons jouets, aussi piscine, métal, BBQ, sauf matériaux et divan, 450-471-6193, page: 514-212-7076.

**Cours 85**



**Cours santé et sécurité générale sur les chantiers de construction** (carte A.S.P. construction)

FORMATION DE 30 HEURES  
2 soirs/semaine  
de 19 h à 22 h

**Centre de formation professionnelle des Moulins**

450 492-3551, poste 2536

**Chambres à louer 90**

LA PLAINE CHAMBRE meublée, campagne, 110\$/semaine, 450-478-2866, 514-831-5486.

1VIEUX-TERREBONNE, près de la rivière, 100\$/semaine, 450-964-5116.

A TERREBONNE, chambre meublée endroit paisible, idéal 45+, 514-585-6740.

CHAMBRE À LOUER libre immédiatement, avec références, non-fumeur, pas boisson, 450-961-9361.

CHAMBRE DANS GRANDE maison ancestrale, idéal pour personne retraitée, Vieux-Terrebonne, 450-471-8607.

CHAMBRE MEUBLÉE, Mascouche, câble inclus, 1ER ÉTAGE, 395\$/mois, 450-722-1355.

LA PLAINE, CHAMBRE au sous-sol avec cuisinette et salon. Pas boisson, Bienvenue aux femmes de 45ans+, 100\$/semaine, 450-918-4867.

MASCOUCHE, CHAMBRE à louer, STE-MARIE, fraîchement rénové, près des services, internet, câble, meublé, 514-570-9524.

**Rencontres 101**

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242, ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+).

**Astrologie 102**

ANITA SOREL, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754 Porté à votre compte (2.99\$/min).

ATTENTION: MediumQuebec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com.

AURÉLIA, MÉDIUM PURE, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Porté à votre compte 514-800-0337 (55 les 5 premières minutes, Visa/Mastercard) ou 514-764-7750 (2.99\$/min).

**Impôts 115**

MASCOUCHE, BUREAU professionnel, transmission électronique. Célibataires 55\$/ Couples 1 revenu 85\$/ Couples 2 revenus 99\$, taxes incluses. Sur rendez-vous de préférence. Interac, Visa, Mastercard, Amex acceptés, Air Miles, 800 Grande-Allée, Mascouche 450-477-1899 ou 1-888-347-3910.

**IMPÔTS**

Particuliers **19.50\$ et + par comptable** \* REMBOURSEMENT MAXIMUM GARANTI \*  
+ Comptabilité + Formations  
+ Finances + Fiscalité  
+ Emplois  
2022, chemin Gascon Terrebonne  
Professionnel Inc.  
450 326-5677  
www.professionnelinc.ca

**Services divers 120**

PETITS MOTEURS, réparation, entretien, tondeuse, tracteur, souffleur, transport disponible, estimation avant réparation, 514-703-8107.

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 514-282-2022 www.avocat-saaq.com.

*Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.*  
**ALCOOLIQUES ANONYMES**  
TÉL.: 450 629-6635

**Esthétiques 122**

CHAISE DE COIFFURE à louer, Terrebonne pour 1er juin, 514-884-5054 ou 514-661-3949.

LOCAL À LOUER pose extension de cils, soin des pieds, technicienne en pose d'ongles, Demandez Guyliane 514-999-7139.

**Massothérapeutes 124**

MASSAGE suédois, thérapeutique ou détente, 45\$/1h ou 60\$/1h30, reçu, Sylvie 450-477-1930.

**Déménagement 130**

\*\*\*\*DÉMÉNAGEMENT\*\*\*\* A. MAISONNEUVE, 450-471-4221. Etabli depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponibles, permis et assurance.

DEMENAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: depuis 1978, assurances, équipement complet. Petits et/ou gros déménagements. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 450-430-1408.

**Entretien de terrain 134**

AERATION, APPLICATION D'ENGRAIS, semences et plusieurs autres services, entretien de votre gazon moins cher que les grosses compagnies, même résultat. 514-267-3097.

avec la Revue 55 ans  
**450 964-4444**  
larevue@larevue.qc.ca

**TONTE DE GAZON**  
SERVICE RAPIDE & EFFICACE  
LES ENTREPRISES  
**SORB**  
NOTRE GARANTIE, VOTRE SATISFACTION!  
**514.243.4243**

**Paysagement 136**

**ARBORICULTURE**  
**HUGO**  
• Assurance responsabilité  
• Estimation gratuite  
www.arbreshugo.com  
Service d'entretien d'arbres  
**450 474-2727**

Petites annonces de la Revue 55 ans  
*La couleur pour un p'tit*  
**2\$**  
450 964-4444  
\* Valable pour un temps limité

la Revue 55 ans  
**LE PLUS GRAND**  
hebd indépendant et GRATUIT au Québec

**CARTES professionnelles**

Pour insertion d'une carte d'affaires dans cette page, demandez nos tarifs en composant le  
**450 964-4444**

**NOTAIRES**  
**450 492-0561**  
**louise roy**  
notaire - médiateur  
744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

**METTEZ DU DANS VOS ACTIONS!**  
la Revue  
Une initiative de sensibilisation sociale et économique de votre journal

**SOLUTION SUDOKU DU 29 avril 2015**

4	9	2	3	5	7	8	1	6
7	1	3	9	8	6	5	4	2
6	5	8	4	1	2	9	7	3
1	4	9	7	2	3	6	8	5
2	3	5	8	6	1	4	9	7
8	6	7	5	9	4	2	3	1
9	8	6	1	7	5	3	2	4
5	7	4	2	3	9	1	6	8
3	2	1	6	4	8	7	5	9

6	5	9	3	4	2	1	8	7
8	2	7	9	5	1	3	6	4
1	3	4	6	8	7	2	5	9
5	4	6	2	7	8	9	1	3
7	1	8	5	3	9	6	4	2
3	9	2	1	6	4	5	7	8
4	6	3	8	9	5	7	2	1
9	7	1	4	2	6	8	3	5
2	8	5	7	1	3	4	9	6

## Rénovation

135

**CALLANT CONSTRUCTION**  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
RÉNOVATION DE TOUS GENRES  
27 ANS D'EXPÉRIENCE

**Marc Gallant**  
514 863-4521

constructiongallant@hotmail.com www.constructiongallant.ca

**ER** SPÉCIALISTE D'AGRANDISSEMENT DE MAISON AU QUÉBEC  
Gestion Rénovation  
R.B.Q. 8304-2622-42

RÉNOVATION DE TOUS GENRES!

477-3776 www.ERGESTION.COM

PORTES ET FENÊTRES  
**ERSM**  
514-325-2068

**RABAIS 10% + 20% LOGIRÉNOV**

R.B.Q. 5629-4036-01  
PORTES ET FENÊTRES SM.COM

**TERREBONNE**  
3 1/2 4 1/2 ET 6 1/2  
AVEC GARAGE  
À louer  
rue Louisiane  
**450 581-1041**

**APPARTEMENTS 55 ANS ET + TERREBONNE**

- Très grand 3 1/2
- Garage
- Ascenseur
- Près des services
- Libre immédiatement
- 1045\$ / mois

**450 471-5557**

CONDO de la Gare, 3-1/2  
Masouche, a/c, rez-de-jardin, libre 1er juillet, 850\$/mois, 514-771-2354.

GRAND 4-1/2 SOUS-SOL, Île-St-Jean, cinplex, entrée laveuse sècheuse, 1 stationnement, près autobus, pas d'animaux, enquête de crédit, 1er juillet, 640\$/mois, 450-492-7090 après 18h.

ILE-ST-JEAN 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, disponible à partir de 525\$/mois, www.locationappartements.ca 450-964-6818, 514-207-0483.

MASCOUCHE 4-1/2, terrasse ou 2ème étage, construction récente luxueuse, secteur paisible, accès facile autoroute 25, insonorisation supérieure, planchers céramique et flottant, locker intégré au logement, pas de chien, 780\$/mois à 800\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, enquête de crédit et références demandées, occupation juillet, 514-927-3566.

STE-ANNE-DES-PLAINE, grand 4-1/2, 138 Richard, appartement #3 près de tous les services, stationnement, grand locker sous-sol, planchers céramique et flottant, libre juillet, enquête de crédit, 625\$/mois, 4 5 0 - 4 3 3 - 5 1 5 6, 514-207-5156.

TERREBONNE, 4-1/2, plancher flottant et marqueterie, balcon, stationnement, libre immédiatement et juillet, près tous les services, pas d'animaux, 720\$/mois, références demandées, 450-964-1955.

TERREBONNE 5-1/2, SPACIEUX, lumineux, grandes chambres, salle à diner-salon aires ouvertes, cuisinette chaleureuse, rangement intérieur, stationnement double, propre, tranquillité, 450-654-4958, 450-416-1640.

1 MASCOUCHE 4-1/2, 2e-3e étage, près 25/640, près gare, 720\$/mois, 514-418-0743, 450-477-0421.

2X 3-1/2, LA PLAINE, frais peint, près de tous les services, libre 1er juillet, pas d'animaux, 450-478-8440.

3-1/2, 570\$/mois, 4-1/2 680\$/mois, Île-St-Jean, planchers flottants, porte patio et fenêtres neuves, enquête de crédit, 1er avril, 1er juillet, 514-806-0543.

3-1/2 St-François, électros compris, libre immédiatement, références demandées, 550\$/mois, 514-975-2703.

3-1/2, TERREBONNE haut duplex, style loft, ensoleillé, aucun tapis, pas d'animaux, 1 stationnement déneigé, espace lave-vaisselles, entrée laveuse sècheuse, enquête, libre juillet, 660\$/mois, Sylvain, 514-830-6347.

3-1/2 TERREBONNE, rue Gagnon, bachelors dans triplex, entrée laveuse, sècheuse, libre 1er juillet, 550\$/mois, 514-235-3286.

3-1/2 TERREBONNE, rue St-Louis, bachelors dans duplex, entrée laveuse, sècheuse, stationnement, libre 20 juin 700\$/mois, chauffé, éclairé, 514-235-3286.

3-1/2 VIEUX-TERREBONNE, construction neuve, 136 Louis-Lepage, style condo, chambre fermée, salle de lavage, près des services, idéal personne seule, faut voir, libre juillet, 700\$/mois, 514-346-2394.

4-1/2, boul. Hauteville, 3e étage, 720\$/mois, libre immédiatement, 3-1/2 boul. Grande-Allée, 450-824-0709.

4-1/2 LIBRE JUILLET, sous-sol, 610\$/mois, 2ème étage 630\$/mois peut libérer juin, 2515 boul. Ste-Marie, Mascouche, 514-378-5636.

5-1/2 TERREBONNE, rue De Cloridan, rez-de-chaussé de duplex avec garage, accès exclusif à la cour, libre 1er juillet, enquête de crédit, 895\$/mois, 450-492-9173.

5-1/2 TERREBONNE, rue St-Louis, rdc duplex, balcon avant arrière, stationnement, entrée lav/sech, libre 1er juillet, 920\$/mois, 514-235-3286.

A LACHENAIE, 3-1/2 à l'étage vue sur rivière des Mille-Îles, 480\$/mois, (pas chauffé ni éclairé) laveuse sècheuse incluse, idéal pour couple ou personne seule, 514-608-2116.

BACHELOR 2-1/2, TERREBONNE, stationnement, poêle frigo, laveuse sècheuse, mobilier de cuisine, chauffé, eau chaude, pas d'animaux, idéal non-fumeur, libre juillet, références demandées, 580\$/mois, 450-492-4681.

BACHELOR 3-1/2 LACHENAIE, câble, électricité, entrée privée, électro, pas d'animaux, non-fumeur, références, idéal personne seule 580\$/mois, 450-964-8304.

BEAU 4-1/2 VIEUX-TERREBONNE, cour et stationnement privé, 830\$/mois, non-fumeur, 438-496-4312, 514-371-3142.

CONDO DE LA GARE 3-1/2 neuf à masouche, électros, stationnement déneigé, prêt 1er juillet, 795\$/mois, 438-868-2643, 514-774-8063.

GRAND 3-1/2, 4-1/2, TRÈS moderne, rue St-Louis, Terrebonne, 514-816-0466.

GRAND 4-1/2, rue Louise, secteur résidentiel, près de toutes commodités, 450-968-0383, Raynold Lapointe.

GRAND 4-1/2, style condo, près de tous les services, école et parc, Disponible 1er juin, près 25/640. A 2 minutes du train de banlieue. 1150p.c. d'espace habitable. Locker intérieur, extérieur, salle de bain complète et salle d'eau indépendante. Grand balcon arrière, aucun voisin arrière, 2 stationnements. 915\$/mois, Jocelyn 514-821-2784.

INTERGÉNÉRATION 4-1/2 climatisé, Terrebonne, secteur paisible, références de crédit, non-fumeur, pas d'animaux, jour: 514-856-7336, soir et fin de semaine: 450-961-9367.

LA PLAINE 1771 DES FAUVES, grand 3-1/2 demi sous-sol, très bonne condition, aucun tapis, grand balcon arrière, accès à la cour, pas de chien, 2 stationnements, libre 1er juillet, 650\$/mois, 514-233-8744.

LA PLAINE 3-1/2 insonorisé, grand bachelors 2005, pas de chien, enquête de crédit, 1er juillet, 615\$/mois, 514-585-0032.

LA PLAINE, 5-1/2 quadruplex, style condo, aire ouverte, patio 12X14, cabanon, idéal retraité, non-fumeur, pas d'animaux 875\$/mois, juillet 450-417-1537.

LA PLAINE BACHELOR 3-1/2, demi sous-sol, chauffé, bien éclairé, entrée laveuse, sècheuse, grand stationnement déneigé, pas d'animaux, non-fumeur, personne seule, 625\$/mois, 450-478-2080.

LA PLAINE bachelors grand 3-1/2, électricité, câble compris, pas de chien, grand stationnement, non-fumeur, libre, 1er juillet 670\$/mois, 514-347-5047.

LA PLAINE, GRAND 5-1/2, 3 chambres, frais peint, 2 stationnements, 1er juillet, 895\$/mois, 450-966-9543.

LA PLAINE, MAISON 4-1/2 libre 1er juillet, foyer, terrain clôturé chauffé, éclairé, stationnement déneigé, 1,075\$/mois, 450-941-1091.

LACHENAIE BACHELOR 3-1/2, rénové en 2012, chauffé, éclairé, stationnement privé déneigé, balcon avant, libre mai, 690\$/mois, 450-492-0654.

LACHENAIE GRAND BEAU 4-1/2 SPACIEUX, rénové, plancher bois, style condo, 720\$/mois, libre juillet ou avant 514-239-8509.

LUXUEUX GRAND 4-1/2 style condo, secteur Île-St-Jean bord de l'eau et La Plaine, à partir de 770\$/mois, références, enquête de crédit, 514-991-4805 info@constructionscaja.ca.

MASCOUCHE 4-1/2 1er étage, coin 640 chemin Gascon, 700\$/mois, libre 1er juillet, références de crédit obligatoire, 514-977-6375.

MASCOUCHE bachelors 3-1/2, porte patio, 2 stationnements, idéal personne seule, pas d'animaux, 650\$/mois, 514-704-5927.

MASCOUCHE grand bachelors 3-1/2, enquête de crédit, libre juillet 645\$/mois, 514-919-6318.

MASCOUCHE GRAND 4-1/2 750\$/mois cabanon, stationnements, libre 1er mai, 450-474-6413.

MASCOUCHE GRAND 4-1/2, 1er étage, 705\$/mois, non-chauffé, libre 1er juillet, 450-474-2654, 514-774-2654.

MASCOUCHE GRAND 4-1/2, STYLE condo demi sous-sol, très beau secteur, cabanon, 2 stationnements, 775\$/mois, libre 1er juillet, 514-692-1272.

MASCOUCHE RUE Dalpé, 3-1/2, libre mai, stationnement déneigé, pas de chien, près de 25/640, 450-964-0777.

MASCOUCHE, RUE Dalpé, ou Bohémien, grand 3-1/2 et 4-1/2 style condo hall d'entrée avec porte française, plancher bois, occupation immédiate ou juillet, près de la gare, accès autoroutes 25/640, informations 450-964-6901.

# OFFRES D'EMPLOIS

BESOIN HOMMES 35ans+ avec auto pour lavage de murs, plafonds, et fenêtres. Personnes fiables, autonomes et très minutieuses. Travail saisonnier, environ 30heures/semaine, idéal pour semi-retraités, demandez Claudine, 450-492-5067.

COUVREURS, POSEUR DE BARDEAUX avec expérience, Terrebonne, 514-444-3377, 514-386-1237.

DÉMÉNAGEURS ET CHAUFFEURS classe 5 et 3 avec expérience demandé sur appel, 450-471-4221.

EMPLOIS 7-14 JOURS, recherche intensive dans le 80% caché, 1000 c.v. envoyés pour vous, www.difusioncv.ca, 514-295-9338 "Terrebonne".

MARTIN CLAVET TRANSPORT INC recherche chauffeur de camion classe 1, local, flat bed, Martin 514-968-1684.

PERSONNEL DEMANDE pour installation de tablettes grillagées, permis de conduire valide, cours de sécurité obligatoire, Info: 450-437-0380.

**Autobus R.M. Inc.**

C'est voyager en toute sécurité...

**2 POSTES DISPONIBLES COMME CHAUFFEUR D'AUTOBUS SCOLAIRE**

1<sup>er</sup>) Voyages spéciaux nolisés 2 à 3 jours/semaine et au besoin des remplacements des circuits scolaires.  
2<sup>e</sup>) Voyages spéciaux nolisés 2 à 3 jours/semaine

EXIGENCES : PERMIS DE CONDUIRE CLASSE 2 ET CARTE DE MÉTIER UNIQUE OBLIGATOIREMENT COMMUNIQUEZ DU LUNDI AU VENDREDI SEULEMENT ENTRE 9 H 00 ET 15 H 00 AU

**450 433-2666**

RECHERCHE ASSISTANTE DENTAIRE, poste permanent, temps partiel, jour, soir. Possibilité temps plein avec secrétariat, faxez c.v., 450-477-8485.

maisons **CONFORT DESIGN**

**RECHERCHE ADJOINT AU CONTREMAÎTRE D'USINE**

Entreprise de maisons usinées de Mascouche recherche un adjoint au contremaître d'usine. Excellentes connaissances en menuiserie et en construction de maisons résidentielles essentielles. Le candidat recherché doit être un bon communicateur, compétent et débrouillard. Doit avoir une grande facilité pour assister le contremaître à superviser et motiver une équipe. Travail temps plein. Très beau défi. Envoyer votre CV au youlmet@confortdesign.com

**CHAUFFEUR DE CAMION AVEC CLASSE 1**

Avec expérience, bonne référence et un bon dossier de conduite, pour transport d'acier

Contactez Dave Messier au 514 838-5384 ou télécopiez C.V. 450 492-7123

**PÉPINIÈRE DU QUÉBEC**

EST À LA RECHERCHE

- Commis en horticulture
- Commis caissière
- Chauffeur-livreur

Temps partiel  
Expérience sur chariot élévateur et tracteur chargeur (un atout)

**FAITES PARVENIR VOTRE C.V.**  
Pépinère du Québec enrg. 1560, chemin Gascon Terrebonne J6X 3A2  
Télécopiez au 450 471-5145  
Courriel : a.turcot@videotron.ca

**RÉSIDENCE D'ACCEUIL est à la recherche d'une Personne pour travailler fin de semaine et remplacement la semaine**

- La personne doit coucher sur place
- Faire le suivi auprès des bénéficiaires
- Faire à manger

Envoyez c.v. 580, rue Théberge, Terrebonne, J6W 2R6  
Courriel : dodanvilleneuve@hotmail.com

**BASHA** DEPUIS 1977

**Recherche AIDE-CUISINIER avec expérience en restauration**

Disponible en tout temps la fin de semaine. Avoir le sens des responsabilités et de l'entregent  
Bon service à la clientèle

Se présenter au 5333, boul. Laurier, suite 132 La Plaine du lundi au vendredi

**Champion PIZZA 2 POUR 1**

- Serveuse
- Livreur

Se présenter avec C.V. au 3496, ch. Gascon, Terrebonne

**BISTRO MCTAVISH**  
Poste à combler

- Serveur
- Aide-cuisinier
- Plongeur

Apportez C.V. 803 St-Pierre Vieux-Terrebonne

## Rénovation 135

11 AAA PASSION-RENO 514-583-2769 patio, terrasse, pergola, finition intérieure, cuisine, sous-sol, travail soigné et garanti, Assurance et RBO5635-0317-01, Réjean, 514-583-2769.

111 AAAA D.R. RÉNOVATION, FABRICATION DE TERRASSE EN BOIS traité, finition de sous-sol, salle de bain, planchers flottants, bois franc et céramique, Richard 514-434-7372.

111111 CONSTRUCTION ET RÉNOVATION TOUS GENRES, résidentiels et commerciales, sous-sol, finition intérieure et extérieure, peinture, joints, céramique, plancher, etc...35 ans d'expérience, RBQ # 81031403-14, 450-477-4747, cellulaire: 514-591-3550.

À BAS PRIX ALAIN, homme à tous faire pour vos travaux, rénovation intérieure, extérieure, mécanique construction spécialisée, gyprocs, céramique, cuisine, sdb, division, sablage de plancher, finition, pose de tapis, couvreur expérimenté résidentiel commercial, travail propre et garanti, références sur demande, estimation gratuite, 514-730-6182.

FERAIS PETITS ET GROS TRAVAUX de rénovation, consciencieux, travaillant, lettres de référence sur demande, estimation gratuite, Yanik 514-863-2871.

PEINTRE D'EXPÉRIENCE, à votre service, prix raisonnable, travail propre, respectueux, Francis 514-578-8213, 514-290-9408.

PEINTURE RÉSIDENTIELLE, bon prix, travail bien fait, vite faite estimation gratuite, Steve 438-837-9965.

À BON PRIX. Homme d'expérience pour travaux de peinture, pose de gypse, plâtre, céramique. Références sur demandes, estimation gratuite, Mathieu 514-994-3886.

BON PRIX, pose de céramique, tirage de joints, gyproc, peinture, fabrication meubles en bois de grange, Daniel, 514-835-2219.

PEINTRE D'EXPÉRIENCE, répare joints, très bon prix, 514-796-5911 450-477-1358.

S.L. RÉNOVATION, sous-sol, salle de bain, peinture, plancher flottant, petits et gros travaux, 438-396-9932.

Entretien ménager 143

15 ANS D'EXPÉRIENCE pour ménage résidentiel, commercial, prix compétitif, 438-820-5126.

ENTRETIEN MÉNAGER commercial, lavage de tapis. Estimation gratuite, 514-688-8013.

FEMMES DE MÉNAGE, entretien ménager, résidentiel, lavage murs, plafonds, fenêtres, travail qualité supérieure, semaine/mois/occasionnel, assurance. SUPER MÉNAGE TERREBONNE 450-492-5067.

PROMOTION PRINTANIÈRE, lavage de vitres, int/ext, hauteur, nettoyage après construction. Qualité garanti, professionnel. Estimation gratuite. prix compétitifs, 4 3 8 - 8 8 6 - 1 1 8 5 .

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL, environnement chaleureux et sécuritaire, éducatrice formée et qualifiée, secteur La Plaine, Clara, 514-772-1986.

Offres d'emplois 160

BESOIN HOMMES 35ans+ avec auto pour lavage de murs, plafonds, et fenêtres. Personnes fiables, autonomes et très minutieuses. Travail saisonnier, environ 30heures/semaine, idéal pour semi-retraités, demandez Claudine, 450-492-5067.

COUVREURS, POSEUR DE BARDEAUX avec expérience, Terrebonne, 514-444-3377, 514-386-1237.

DÉMÉNAGEURS ET CHAUFFEURS classe 5 et 3 avec expérience demandé sur appel, 450-471-4221.

EMPLOIS 7-14 JOURS, recherche intensive dans le 80% caché, 1000 c.v. envoyés pour vous, www.difusioncv.ca, 514-295-9338 "Terrebonne".

MARTIN CLAVET TRANSPORT INC recherche chauffeur de camion classe 1, local, flat bed, Martin 514-968-1684.

PERSONNEL DEMANDE pour installation de tablettes grillagées, permis de conduire valide, cours de sécurité obligatoire, Info: 450-437-0380.

RECHERCHE ASSISTANTE DENTAIRE, poste permanent, temps partiel, jour, soir. Possibilité temps plein avec secrétariat, faxez c.v., 450-477-8485.

Logements à louer 175

3-1/2 BACHELOR, TOUT compris, hydro, internet et câble, a/c, système d'alarme, possibilité poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, dans Bois du golf à Terrebonne, 775\$/mois, références de crédit exigées, 514-442-9717.

4-1/2 LA PLAINE beau secteur, proche des services, pour info: 450-477-9339.

À LA PLAINE, TRÈS GRAND 4-1/2, STYLE CONDO, frais peint, AIRE OUVERTE, ENTRÉE PRIVÉE, SECTEUR DE CHOIX, GRANDE FENESTRATION, ECHANGEUR D'AIR, SECTEUR PAISIBLE, STATIONNEMENT PROXIMITÉ DE TOUS LES SERVICES, 790\$/MOIS, 514-570-9761.

À ST-LIN, 5-1/2, bien insonorisé, coin tranquille, pour info: 450-477-9339.

LA ST-LIN, 5-1/2 CONDO NEUF, spacieux, bien insonorisé, avec cabanon, coin tranquille, info, 450-477-9339.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, Terrebonne, Mascouche, Boisbriand, Occupation immédiate et juillet, pour informations: 450-964-6901.

CONDO 4-1/2 Mascouche, air climatisé, lave-vaisselles, rangement intérieur et extérieur, 2 places de stationnement, pas d'animaux, place tranquille, libre juillet 850\$/mois, 514-978-6631 ou 514-971-1151.

**Logements à louer 175**

RDC, COUR CLÔTURÉE et terrasse privée, 750\$/mois, Terrebonne 4-1/2 coin tranquille avec locataires établis, entrée laveuse sècheuse, près de tous les services, bois franc, aucun tapis, céramique, rejoindre Francis 514-815-6667 laissez message à mon nom (boîte vocale restaurant).

REZ-DE-CHAUSSEE DE triplex, Terrebonne, loyer 5-1/2 très propre, avec garage, cabanon, 3 stationnements extérieurs, accès exclusif à la cour arrière, près des services, 1,225\$/mois, 450-492-6771.

ST-LIN 4-1/2, 875\$/mois, 1er mai, 4-1/2 1er juillet 750\$/mois, quartier résidentiel, 514-258-2850.

TERREBONNE, 4-1/2 boul. des Seigneurs, près de toutes commodités, 680\$/mois, enquête de crédit demandée, 514-705-9505.

TERREBONNE, 4-1/2 HAUT DE TRIPLEX, galerie terrasse 10x10, stationnement déneigé, planchers bois franc, entrée laveuse, sècheuse, chauffage et eau chaude fournis, 900\$/mois, 450-471-5233.

TERREBONNE, BACHELOR 3-1/2, rénové en 2012, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, non fumeur, pas d'animaux, 690\$/mois, référence Kijiji #1062900747, 450-964-3064, 450-477-4135.

TERREBONNE beau 4-1/2 près CEGEP, Centre sportif, et parc industriel, occupation immédiate et juillet, informations 450-964-6901.

TERREBONNE grand 4-1/2, concierge demandé personne, résident pour 12 logements, 640 Place Théberge, libre juillet, 740\$/mois, pas d'animaux, enquête de crédit, 450-824-3404 ou 514-212-8210.

TERREBONNE, ILE ST-JEAN 4-1/2, aucun tapis, entrée laveuse sècheuse, stationnement, libre immédiatement, 450-824-7015 ou 514-969-7034.

TRÈS GRAND 3-1/2, (800p.c.) neuf à Mascouche, très éclairé, secteur résidentiel, chauffé, climatisé, meublé et déneigé, 1,000\$/mois, 438-390-4999.

VIEUX-TERREBONNE, petit 5-1/2, 2e étage, chauffé, idéal couple ou personne seule. Pas d'animaux, références, libre 1er mai, 450-471-3391.

**Salle à louer 178**

SALLE POUR TOUTES occasions avec services de traiteur et bar. Salle Amicale des Vétérans de Terrebonne. Pour informations 450-471-4469.

**Locaux à louer 180**

LOCAL COMMERCIAL 1,500p.c. à 4,500p.c. 1502 chemin Gascon, Terrebonne, 877-632-7868.

LOCAL pour professionnel situé au 3300 boul. des Entreprises, Terrebonne, 120 à 300 p.c. incluant aire commune, salle conférence, accueil. Disponible 1er mai 2015. 450-477-0504. Christian Pimparé.

**MASCOUCHE 24x40, idéal pour entreposage de machinerie ou matériaux. 450-474-1141.**

A TERREBONNE, centre-ville, 500p.c. octobre, idéal pour professionnel, 514-400-3131.

BUREAUX OU LOCAUX à Mascouche, stationnement, avec service de réceptionniste, pour plus d'informations: 514-233-8744.

LACHENAIE 2e étage 812p.c. ou 300p.c., excellent commerce, bureau, 514-865-0540.

MASCOUCHE local industriel, 1,600p.c. porte de garage 10x11, 1,080\$/mois, 514-260-1502.

**Bureaux à louer 185**

MASCOUCHE BUREAU à louer, 2,400p.c., espace 5 bureaux déjà aménagé, possibilité salle de montre 1,300\$/mois, 514-260-1502.

**Condos à louer 190**

À LA PLAINE, condo 4-1/2 avec garage, plancher flottant et céramique, 2 places stationnements (1 intérieur, 1 extérieur), échangeur d'air, ouvre porte de garage électrique, pas d'animaux, occupation juillet, 805\$/mois, enquête de crédit, 514-298-2444.

TERREBONNE PROJET Angora, 16 terrains semi-détaché, acheteur devra faire approuver plans et devis par la ville, à 2 min de tous les services, 640 par des Anglais, pour informations: angoraterains@outlook.com.

**Maisons à louer 195**

MASCOUCHE 5-1/2, BUNGALOW, plancher bois, céramique, thermopompe, pas d'animaux, taxe d'eau incluse, enquête de crédit, occupation 1er juillet, 1,145\$/mois, il faut voir 514-944-1251.

5-1/2, GRAND TERRAIN, chemin Newton, Mascouche, avec remise, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, enquête crédit, disponible 1er juillet 1150\$/mois. 450-477-1135.

PETITE MAISON 1200\$/mois, bord de l'eau, 2 cdc + walk-in ou chambre bébé, sur Côte Terrebonne, libre 1er juillet ou avant, 514-602-1717.

PRÈS 640-25 LACHENAIE, près garderie et école primaire, 2 c.a.c. + 2 autres au sous-sol, a/c., balayeuse centrale, électricité et eau chaude fourni, stationnements, 1395\$/mois. libre juillet, 514-889-6657.

SEMI-DÉTACHÉ 5-1/2, 2 stationnements, libre 1er juin, 1,200\$/mois, 450-964-0883.

TERREBONNE SECTEUR La Plaine, idéal personne mobilité réduite, possibilité piscine intérieure, pour informations: 514-250-8102.

**Bâtisses commerciales à vendre 215**

MASCOUCHE - Bâtisse comprenant 6 espaces locaux commerciaux. Façade directe sur Montée Masson. Belle visibilité. Grand stationnement. Pour investisseur sérieux. Daniel Benoit, courtier RE/MAX des Mille-Iles Inc. 514-781-4681.

**Chalets à vendre 220**

CHALET 4 SAISONS, camping St-Donat, 2 chambres, foyer au gaz, laveuse, sècheuse, bain, douche, accès lac Ouareau, patio, foyer extérieur. Endroit très sécuritaire, vendeur motivé, P.A.C. 31922239, 514-941-2377.

**Terrains à vendre 225**

A ST-LIN-LAURENTIDES terrains prêt à bâtir, avec services, beau secteur, Pour info 450-477-9339.

TERRAIN 12500p.c. Mascouche dans Croissant privé de prestige, sans voisin arrière, infra, gaz naturel pour auto construction, prêt à bâtir. 514-220-1010.

ESTRIE, GRANDS TERRAINS en montagne dans Domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques 17 500\$ et plus, financement disponible 100\$/mois, 2 ans sans intérêt, 819-888-2314 www.domaine-desappalaches.ca.

TERREBONNE OUEST rue Fiorilège, 2 terrains, services, zonage unifamilial, Pierre-Paul Boulanger, Cité 2000 (Montréal) courtier ltée, 514-859-9954.

**Maisons à vendre 245**

139,900\$ BELLE MAISON entretenue sur le bord de l'eau 11,845p.c. terrain, accès direct à la rivière noire, Sainte-Emilie-de-l'Énergie, Sutton Synergie, Michel Laurin 450-722-5544 MLS:27917242.

A ST-LIN, cottage construction neuve, clé en main, avec services, secteur paisible, 3 cdc, très éclairé 225,000\$ subvention possible, 450-477-9339.

SEMI-DÉTACHÉ QUARTIER central à Terrebonne, rue tranquille, 3 chambres, 192,500\$, 450-589-4057.

ST-LIN, MAISON avec revenue, 2x 4-1/2 appartement, terrain 7150p.c., 270,000\$ pas d'agent, 514-258-2850.

**REPRISES DE FINANCE**  
[www.RepriseLavalRiveNord.com](http://www.RepriseLavalRiveNord.com)  
 Succession - Aubaines  
 À partir de 175 000 \$  
 Liste gratuite avec photo  
 Info : 1800 495-0346 poste 2045  
 Message enregistré gratuit 24 h

**Visites libres 246**

SUPERBE COTTAGE très ensoleillé, secteur Hauteville, idéal pour bureau professionnel avec entrée indépendante, 3+2 cdc, 450-492-9841. duproprio 333677, 324,900\$.  
 VISITE DIMANCHE 3 mai, de 14h à 16h. 646 de la Mistassinié, LACHENAIE DOS AU GOLF LE BOISE, 76,000\$ en bas de l'évaluation, 4+ une c.a.c., 2 s.d.b., 2 salles d'eau, solarium, garage double, Linda Leroux Proprio Direct, 514-715-3298

**VISITE LIBRE**  
 Dimanche 3 mai 13 h à 16 h 168 boul. Terrebonne, Terrebonne  
 Du Proprio # 574817 263 000\$  
 Condo plein pieds (1500 p.c.), 3 chambres, 2 salles de bain, 1 garage. Plancher bois-franc, céramique chauffante  
**450 416-4789**

**VISITE LIBRE**  
 Voir annonce complète dans la section immobilière  
 Dimanche 3 mai 14 h à 16 h  
**661, place Eymard Terrebonne**  
 Michelle Vezina  
 Courtier immobilier agréé

**7940, rue des Géraniums La Plaine J7M 2J8**  
 Lise Viau  
 Courtier immobilier

**1550, rue de la Perrière Terrebonne**  
 Julien St-Pierre  
 Courtier immobilier



**4 cdc, 2 sdb, 1 salle d'eau, garage 37x14, véranda 4 saisons 28x13, piscine creusée au sel chauffée, entrée extérieure, près de l'école La Source, clé en main.**  
 MLS 15227571  
**ANNIE GAMELIN**  
 Courtier immobilier  
 PROPRIO DIRECT, agence immobilière  
**514 884-4922**

**LOCAUX INDUSTRIELS ET BUREAUX À LOUER**  
 800P.C. À 10 000P.C.  
**MINI ENTREPÔT À LOUER**  
  
 1150 LÉVIS, TERREBONNE  
 450 964-9649 | 514 794-9649  
 WWW.GROUPEAP.COM

**AVANT DE S'ENGAGER**  
 Pour une décision éclairée

**Marc Daigneault**  
**NOTAIRE**  
 Service Expert Conseil à taux horaire

  
**MDNOTAIRES.COM 450 964-7000**  
 DES SERVICES QUI VOUS METTENT À L'ABRI

En collaboration avec RE/MAX des Mille-Iles, agence immobilière et STEWART Title, assureur-titre.

# VISITE LIBRE

Dimanche 3 mai 14 h à 16 h  
1550, rue de la Perrière, Terrebonne



229 900 \$



Clé en main, lattes de bois au salon, fenestrations récentes, toiture 2009, sous-sol terminé, armoires de chêne.  
MLS 17275734



**Julien ST-PIERRE** inc.  
COURTIER IMMOBILIER  
www.julienstpierre.com



RE/MAX MILLE-ÎLES INC. Agence immobilière

514 743-5004 • 450 471-5503



**Michelle Vézina** **RÉSULTATS**  
Courtier Immobilier agréé  
Encore présente et efficace. Appelez-moi!

450 471-5503 • 514 591-5693

Taux d'intérêt hypothécaire très bas disponible. Venez voir!

## VISITE LIBRE

Dimanche 3 mai 2015 de 14 h à 16 h  
661, place Eymard, Terrebonne



PRIX RÉDUIT

Face au parc, secteur de choix, bungalow tout briqué, thermopompe, système irrigation 299 000 \$ Urgent! Venez visiter. MLS 28687686

## FACE AU COLLÈGE ST-SACREMENT



Condo 2 càc, luxueux avec beaucoup de cachet, luminosité, intimité, vue sur l'île des Moulins, disponible rapidement. VENDEURS MOTIVÉS MLS 23830173

## Lyne Valiquette

Re/Max T.M.S. Agence immobilière 514 497-7707



### TERREBONNE

650, place Thérèse #301 Grand 4-1/2, lumineux, 2 chambres fermées, beaucoup de rangement, coût d'électricité très bas. 159 000 \$ MLS 11183992



### ST-LIN

797, rue Riopelle Propriété offrant beaucoup d'espace, 4 chambres, 2 salons, secteur familial à proximité d'un parc. 229 000 \$ MLS 27922765

## Linda Leclerc

Courtier immobilier agréé L'EXPERT IMMOBILIER



514 242-7696



**VISITE LIBRE**  
dimanche 3 mai 14 h à 16 h  
2289, rue Adonis, Terrebonne  
MLS 12568031



**VISITE LIBRE**  
dimanche 3 mai 14 h à 16 h  
2070, rue de l'Élan, Terrebonne  
MLS 22513792

# Isabelle Laing

COURTIER IMMOBILIER

514 655-3336



Lyne Ouellet ADJOINTE

Proprio Direct

AGENCE IMMOBILIÈRE

le courtier qui vend



### TERREBONNE

Impeccable! Nombreuses rénovations effectuées, aire ouverte, très éclairée, belle cour intime. Maison coup de cœur, taxes basses. MLS 21478876 • 239 900 \$



### TERREBONNE

Maison 2015, espace de vie à aire ouverte. Cuisine au design contemporain, îlot central avec comptoir-lunch. Un coup de cœur assuré. MLS 11035749 • 259 900 \$



### STE-ROSE

CLÉ EN MAIN! RÉNOVÉ! Belle cuisine, plancher en lattes de merisier, plancher chauffant dans sdb, 3 càc., superbe cour privée avec haie de cèdre mature, sans voisin à l'arrière. MLS 13514445 • 284 900 \$



### ST-ESPRIT

Belle opportunité pour travailleur autonome! 50 000\$ en bas de l'évaluation professionnelle, 3 càc., magnifique cuisine rénovée, beaucoup de rangement, bureaux et grand garage. MLS 13034914 • 259 900 \$



### MASCOUCHE

Magnifique condo, salon et salle à manger à aire ouverte, foyer au gaz, grande salle de bains, deux chambres, près de la gare de train. MLS 28246932 • 204 900 \$



### MASCOUCHE

Situé sur le bord de l'eau, magnifique vue, aucun voisin arrière, venez visiter ce petit coin de paradis. MLS 10141316 • 234 900 \$



### MASCOUCHE À LOUER

Maison à louer, occupation 1<sup>er</sup> juillet, près de tous les services, excellente condition avec sous-sol aménagé, 3 chambres, salle familiale et garage. MLS 25014526 • 1490\$/mois



### STE-SOPHIE

Coup de cœur assuré! Intérieur digne de Décormag! Moins cher qu'un loyer, deux chambres, magnifique cuisine rénovée, grand terrain boisé. MLS 10093361 • 144 900 \$



### MIRABEL

Mirabel en haut, belle intergénération côte à côte, secteur de prestige, d'une station balnéaire, vaste piscine creusée, chauffée et sécurisée, clé en main. MLS 26364522 • 544 900 \$



### MASCOUCHE

RARE SUR LE MARCHÉ  
INTERGÉNÉRATION CÔTE À CÔTE  
plafond de 9 pieds, thermopompe, chauffage central, cuisinière au gaz, foyer au gaz, piscine, terrain de plus de 19 000p.c. MLS 16156674 • 544 000 \$



### LA PLAINE

5 chambres, rez-de-chaussée, aires ouvertes, grande cour intime, 24 pieds. Possibilité de bachelor. MLS 18088731 • 234 900 \$



### MASCOUCHE

Toute offre raisonnable sera considérée, vos chevaux ou autres à la maison, vous avez le choix. Une visite vous serez conquis. MLS 21264082 • 439 900 \$

REJOIGNEZ 100% DES ACHETEURS ET OBTENEZ LE MAXIMUM POUR VOTRE PROPRIÉTÉ  
À PARTIR DE SEULEMENT 2% • VENDRE • ACHETER • LOUER



# Lise Viau

Courtier immobilier Équipe Lise Viau Inc.  
**514 777-8130**

## Ce que je vous offre :

- Votre propriété annoncée sur MLS comme toutes les autres agences
- Service de photographe professionnel **GRATUITEMENT**
- Votre propriété annoncée sur la plupart des sites internet d'annonces classées les plus populaires en tout temps **GRATUITEMENT**
- Votre propriété annoncée dans ce journal en couleur **GRATUITEMENT**.
- Je vous accompagne tout au long de la transaction et même chez le notaire et je suis toujours là pour le service après vente.
- Service 7 jours par semaine de 9h à 21h
- **VOUS NE ME DÉRANGEZ JAMAIS**

Le tout à partir de seulement **2%**\*



Propriétaires  
1<sup>er</sup> AU CLASSEMENT  
pour un 6<sup>me</sup> mois consécutif dans Le Québec

NOUVEAUTÉ INTERGÉNÉRATION #24467037



TERREBONNE : 2+1 càc, 2 salles de bains. Grand terrain, très grand garage avec salle d'eau. Superbe salle de bains avec douche en verre. Bienvenue! **399 900\$**

MASCOUCHE #16051377



3+2 càc, 2 salles de bains. Grande maison à deux pas de l'aréna de Mascouche ainsi que de tous les services. Beau grand patio à deux paliers à la cour arrière. Faites vite!  
**224 900\$**

NOUVEAUTÉ CONDO #12651001



LA PLAINE : 2 càc, 1 salle de bains. Être propriétaire pour moins cher qu'un loyer, le privilège d'être chez soit sans le trac de tondre la pelouse ou pelleter la neige. À distance de marche de tous les services. Bienvenue chez vous! **129 900\$**

NOUVEAUTÉ #13254603



MASCOUCHE : 3+1 càc, 2 salles de bains, 1 salle d'eau. Magnifique maison à étages avec salle de bains rénoverée avec douche de verre walk-in. Situé dans un croissant donc très sécuritaire. Elle a une belle cour intime pour vos soirées entre amis. Faites vite!  
**284 900\$**

TERREBONNE #25583882



3 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. \*Secteur Vieux Terrebonne\* Vue directement sur l'eau de presque partout. Situé à deux pas du magnifique site patrimonial du parc Des Braves. Maison presque entièrement refaite. À qui la chance!  
**374 900\$**

MASCOUCHE #24276516



Mascouche : 2+1 càc, 2 salles de bains, 1 salle d'eau Unique!! Avec son cachet exceptionnel, cette propriété à tout pour vous plaire!! Terrain superbement aménagé avec piscine creusée et plus encore!  
**469 900\$**

MASCOUCHE #24194300



\*\*Triplex\*\* Chaque logement porte 2 stationnements, climatiseur mural et aspirateur central. Triplex construit de qualité supérieure. Faites une offre!!  
**510 000\$**

LACHENAIE #12700447



2+1 càc, 2 salles de bains. \*\*Une vrai belle clé en main\*\* Aucun voisin à l'arrière. Grande salle familiale. Très propre et magnifiquement entretenue. À qui la chance!  
**344 900\$**

TERREBONNE #20024000



\*\*Duplex 4 1/2\*\* Situé directement dans le Vieux Terrebonne, à deux pas du parc et du bord de l'eau. Arbres matures à l'avant et cour arrière excellente dimension. Très bon locataire et le locataire du RDC est ouvert à quitter si besoin est. Bienvenue!  
**264 900\$**

MASCOUCHE #26113416



2 càc, 1 salle de bains. Clé en main. Rénovation complète de la salle de bains, fenestration complète. Belle cuisine au goût du jour. Faites vite!  
**224 900\$**

TERREBONNE #20434375



\*\*\*VISITE LIBRE\*\*\*  
**DIMANCHE 3 MAI 14h à 16h**  
 7940 rue des Géraniums, La Plaine J7M 2J8  
**294 900\$**

MASCOUCHE #27450224



Très belle ancestrale située au cœur de Mascouche. Très grand terrain, beaucoup d'espace de stationnement. À qui la chance!  
**Résidentiel/commercial**  
**449 900 \$ +TPS/TVQ**

TERREBONNE #20167330



2 càc, 1 salle de bains. Clé en main. Rénovation complète de la salle de bains, fenestration complète. Belle cuisine au goût du jour. Faites vite!  
**224 900\$**

TERREBONNE #26113416



3+1 càc, 2 salles de bains. Beau plain-pied situé dans un secteur paisible. Cette propriété très bien décorée, entretenue avec soin, possède une très belle luminosité naturelle. Faites vite!  
**224 900\$**

**Vous désirez vendre, cet espace est pour vous**

TERREBONNE #11745144



2+2 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Plain-pied avec beaucoup de potentiel et en plus grand terrain car situé coin de rue. Hall d'entrée fermé avec porte française, plancher de parqueterie au RDC. À qui la chance!  
**199 900\$**

LA PLAINE #19801341



2+4 càc, 2 salles de bains. Érigée sur un terrain de plus de 10 000pc et ayant eu un agrandissement de 30x14 du sous-sol au grenier en 2009. Superbe cuisine de merisier avec dosseret de pierre. Elle vaut le détour!  
**279 900\$**

ST-LIN #23703170



1+3 càc, 2 salles de bains. Vous désirez vivre dans un secteur mini ferme, vous allez pouvoir avoir jusqu'à 4 chevaux sur cette belle demeure. Garder manger walk-in, escalier de bois menant au sous-sol. Elle est sublime, à qui la chance?  
**349 900\$**

REPENTIGNY #13480958



2 càc, 1 salle de bains. WOW! Superbe plain-pied avec garage situé dans un secteur recherché de la ville. Magnifique cuisine moderne, garder manger walk-in et beaucoup plus encore. Une visite s'impose.  
**399 900\$**

MASCOUCHE #20067157



Condo 1 càc, 1 salle de bains. À deux pas de l'étang de Mascouche. Idéal pour jeune couple et moins cher qu'un loyer. Wow!  
**139 900\$**

### TERRAIN VACANT À MASCOUCHE



Terrain vacant, avec droit acquis pour construction. Situé à gauche du 2884 Séguin. Possibilité de financement privé si nécessaire 8450 pc.  
**34 900\$ #14543749**

### TERRAIN LA PLAINE



Beau terrain situé coin Arzélie et Armand à La Plaine. Possibilité que les vendeurs s'occupent de la réalisation de votre projet en partie ou en entier. À qui la chance!  
**85000\$ #10963840**

LA PLAINE #26341404



2+1 càc, 1 salle de bains. Très belle maison avec hall d'entrée fermé. Cuisine avec îlot amovible. Bienvenue à tous!  
**249 900\$**

TERREBONNE #18211503



3 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Un seul propriétaire depuis la construction cette demeure a toujours été entretenue avec soin et minutie. Elle est très propre et lumineuse. Le bachelors possède un salon, une cuisine, une chambre à coucher ainsi qu'une salle de bains et en plus à sa petite cour à lui. Bienvenue!  
**269 900\$**

TERREBONNE #25187172



2+1 càc, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Très belle propriété. Bel escalier de bois et grand sous-sol bien divisé. À voir absolument!!  
**279 900\$**

NOUVEAUTÉ #26933060



Mascouche : 2 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Un seul propriétaire depuis la construction, superbement entretenu. Grand salon, cuisine fonctionnelle avec beaucoup de rangement. Bienvenue!  
**192 900\$**

MASCOUCHE #14896561



2+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau\*\*\* Tout près du nouveau train de l'est\*\*\* Un seul propriétaire depuis la construction, entretenue avec soin et minutie! Décoration au goût du jour. Faites vite!  
**214 900\$**

LA PLAINE #24249976



Wow! Entretien avec beaucoup de soin, cet unité de condo comblera tous vos besoins! Auvent au balcon, électricité à la remise, air climatisé mural, ensoleillé à souhait en plus d'être à proximité des magasins et services!  
**154 900\$**

ST-LIN #15400073



4+1 càc, 2 salles de bains, 1 salle d'eau. Grandiose! De l'espace à profusion pour vous et votre grande famille avec ses 5 chambres. Deux garages, dont 1 détaché. Plafond de 17pièds au salon. Elle est unique!  
**364 900\$**

MASCOUCHE #26502677



2+1 càc, 2 salles de bains. Fraîchement repeinte au goût du jour, celle charmante propriété saura vous plaire. Beau terrain avec piscine hors-terre, école primaire en face. Faites vite!  
**244 900\$**

MASCOUCHE #14056177



2+1 càc, 2 salles de bains. Superbe maison entretenue avec soin et minutie. Cuisine avec armoires jusqu'au plafond, cuisinette intime. Il ne manque que vous!  
**283 900\$**

MASCOUCHE #16097220



3+1 càc, 2 salles de bains. Situé au cœur de Mascouche, à deux pas de l'école à 4 vents. Plusieurs rénovations dont fenêtres, toiture... À voir!  
**209 000\$**

MASCOUCHE #25755108



2+2 càc, 1 salle de bains, à deux pas de l'école La Source, ainsi que centre commercial. Très bien éclairée de par sa fenestration. Très grand patio à la cour arrière. À voir!  
**234 900\$**

TERREBONNE #20434370



2 càc, 2 salles de bains. Charmante et coquette! Plusieurs améliorations ont été apportées, comme plusieurs fenêtres, porte avant etc. Arrêtez de chercher vous avez trouvé!  
**244 900\$**

LACHENAIE #14827201



2 càc, 2 salles de bains. Unique en son genre! Situé dans un secteur tranquille sans aucun voisin arrière, Possibilité d'y faire d'autre chambre selon vos besoins. À voir!  
**249 900\$**

MASCOUCHE #22700230



2+2 càc, 2 salles de bains. Très belle maison près de tous les services. Belle luminosité naturelle, de belles grandes pièces. Elle vaut le détour!  
**339 900\$**

ST-EUSTACHE #12046068



2+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Belle propriété entretenue avec soin, aucun voisin arrière. Escalier de bois menant à l'étage. À qui la chance!  
**209 900\$**

REPENTIGNY #17512132



Repentigny 2+1 càc, 2 salles de bains Superbement ensoleillé et quartier paisible. Céramique chauffante partout, piscine creusée à la cour, escalier de bois centrale et plus encore. À voir!  
**249 900\$**

MASCOUCHE #15029908



2 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Magnifique condo sur 2 étages. Cuisine de rêve de par son rangement. Très ensoleillé. Wow!  
**214 900\$**

TERREBONNE #21875761



2+1 càc, 2 salles de bains. Grandeur et tranquillité. Plafond cathédrale au rdc, sous-sol unique digne des maisons les plus luxueuses avec effet de grandeur incomparable. Faites vite!  
**289 900\$**

TERREBONNE #11202464



3 càc, 2 salles de bains. Très rare sur le marché. Dès votre entrée vous serez sous le charme par l'espace et la hauteur. Grand salon chaleureux avec plafond cathédrale. Faites vite!  
**299 900\$**

ILE ST-JEAN #11716720



2 càc, 1 salle de bains. Très beau bord de l'eau ou une très belle demeure y a son point. Elle est tout à fait magnifique, comptoir de granite et dosseret de pâte de verre à la cuisine. Une visite vous convaincra!  
**489 900\$**

MASCOUCHE #16315383



3+1 càc, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Situé à moins de 4 minutes de l'autoroute 25, un petit coin de paradis vous attend. Tout est impeccable. Escalier de bois sur les deux étages, de la céramique chauffante à la cuisine et salle de bains. Bienvenue!  
**379 900\$**

\*Certaines conditions s'appliquent

**Mélissa Proulx** Méli Ça Vend  
 Courtier Immobilier agréé  
 450 625-2001  
 www.melissaproulx.com



**MASCOUCHE**  
  
 Grand plain-pied  
 5 chambres  
 dont 3 à l'étage,  
 piscine, spa,  
 cuisine comptoir  
 granite,  
 2 salles de bains,  
 grand terrain  
 13 177p.c.

**MASCOUCHE**  
 BACHELOR,  
 2 compteurs  
 Hydro,  
 comptoir granite,  
 plafond 9pi,  
 5 chambres au total.  
**350 000 \$**

**AUTEUIL, LAVAL**  
  
 Condo 4-1/2,  
 entrée  
 indépendante  
 privée,  
 2 stationnements,  
 a/c, rangement  
 extérieur.  
**171 400 \$**

**ST-JOSEPH DU LAC**  
  
 Impeccable condo  
 4-1/2 moderne,  
 dernière étage,  
 2 stationnements,  
 près des services,  
 rangement  
 extérieur.  
**158 400 \$**

**Jean-Pierre Duval** QSC Sutton  
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉE DA  
 514 833-5835  
 jduval@sutton.com  
 jeanpierreduval.ca

**VEDETTE DE LA SEMAINE**  
  
**NOUVEAU PRIX**

3101-3103 rue de Séoul hauteville, Terrebonne  
 Magnifique intergénérationnelle clé en main, intergénération  
 actuellement loué revenu annuel 9600 \$ (adresse et  
 stationnements distincts), secteur recherché, près de tous les  
 services, coin de rue, sans voisin arrière, piscine creusée, spa,  
 espace de stationnement pour motorisé, air climatisé mural,  
 foyer au gaz, toiture 2014, très bon rapport qualité prix! **339 900 \$**



Pour un service professionnel de qualité à de très bonnes conditions  
 ou pour une estimation gratuite de votre propriété, appelez-moi!

Propriété  
 à revenu  
 à vendre **250**

Deux  
 immeubles  
 à 5 logements  
 à vendre.  
 Rue Louisiane  
 à Terrebonne  
**450 581-1041**

Services  
 financiers **254**

**CONSOLIDATION DE  
 DETTES** Un seul paie-  
 ment par mois. Cartes de  
 Crédits, Impôts, TPS/TVQ,  
 Hydro, Téléphone, Sal-  
 sies, Marges, Câble etc.  
 Consultation gratuite et  
 sans obligation.  
 1-888-371-0661.

11 ABAISSEZ/PAIEMENTS!  
 Consolidation de dettes. Un  
 paiement par mois pour balan-  
 cer votre budget. Carte de cré-  
 dit, Hydro, Impôt, TPS/TVQ,  
 Saisie, Téléphone, Câble, Hy-  
 pothèque, etc. Consultation  
 sans frais et sans obligation.  
 7J/7 de 8H à 20H au  
 1-888-371-0661.

1 CONSOLIDATION DE DET-  
 TES. Un seul paiement men-  
 suel selon votre budget. 0%  
 d'intérêt, aucun dépôt d'ou-  
 verture de dossier, carte de crédit,  
 hydro, TPS/TVQ, impôts, sai-  
 sie, etc. de 8h00 à 20h00,  
 7/7jours. Comptabilité Jacques.  
 Sans frais: 1-877-744-4455.

A BOUT DE SOUFFLE? Vous  
 êtes harcelés par vos créan-  
 ciers? Trop de dettes? Nous  
 avons 34 centres pour vous  
 servir. Faites-nous confiance.  
 MNP Ltée Syndic de faillite ac-  
 crédité par le gouvernement  
 514-839-8004.

Argent à prêter  
**256**

CREDIT700.CA Prêt de 700\$.  
 Aucune enquête de crédit.  
 1-855-527-4368. Appliquez en  
 ligne. www.credit700.ca.

Prêt 500\$ à 700\$ simple. Rapi-  
 de. Efficace. Par téléphone et  
 dépôt direct, réponse en 30 mi-  
 nutes. Conditions: Emploi sta-  
 ble(4mois) et paie par dépôt  
 direct. Crédit Yamaska  
 1-877-534-1999 www.creditya-

avec  
**la 55**  
**Revue**  
**450 964-4444**  
 la revue@larevue.qc.ca

Financement **265**

**Meilleur taux 2,15%**  
**Taux variable**  
 Certaines conditions s'appliquent  
**Multi-Prêts**  
 HYPOTHÈQUES  
 AGENCE HYPOTHÉCAIRE  
**Gilles Dupuis c.h.a.**  
 Courtier immobilier hypothécaire  
 Cell: 514 757-2265  
 dupuisgilles@videotron.ca  
**2296, chemin Gascon, Terrebonne**  
**475, mtée Masson, Mascouche**

**Sutton**  
 groupe sutton  
 synergie inc.  
 AGENCE IMMOBILIÈRE  
 www.suttonquebec.com

4 adresses pour mieux vous servir

1615, ch. Gascon, Terrebonne **450 964-0333**  
 2757, boul. St-Marie, Mascouche **450 474-4774**  
 894, 12<sup>e</sup> avenue, St-Lin **450 439-8877**  
 1135, rang St-François, Terrebonne Ouest **450 971-0444**

**450 964-0333**

Partenaire pour la vie chez synergie



**Christiane Lavoie**  
 Courtier immobilier



**Sylvie Ferreira**  
 Courtier immobilier



**Isabelle Robillard**  
 Courtier immobilier



**Marie-Claude Giroux**  
 Courtier immobilier agréé



**Alexandre Dupuis**  
 Courtier immobilier



**François Pitre**  
 Courtier immobilier

**FAUT VENDRE 164 900 \$**  
  
**Carole Lalonde**  
 Courtier immobilier  
 Belle maison très éclairée,  
 2 càc + 1 bureau dans le garage,  
 verrière, grand terrain, faite vite!

**L'ÉPIPHANIE 274 500 \$**  
  
**Linda Dussault**  
 Courtier immobilier  
 Immense cottage  
 de 6 càc,  
 terrain sans voisin arrière.

**REPENTIGNY**  
  
**Sylvie Ferreira**  
 Courtier immobilier  
 Clé en main, Condo 5-1/2,  
**235 000 \$**

**228 800 \$**  
  
**Marie-Claude Giroux**  
 Courtier immobilier agréé  
 Ste-Anne-des-Plaines  
 avec intergénération

**MASCOUCHE**  
  
**Denise Grandchamp**  
 Courtier immobilier agréé DA  
 514-755-4087  
 Magnifique multi palier, 3 chambres,  
 garage, secteur tranquille, aucun voisin  
 arrière, près de tous les services.  
 MLS 23041787 prix : 399 900 \$

**WOW! 219 900 \$ AVEC REVENU**  
  
**Joane Gauvreau**  
 Courtier immobilier  
 Occasion unique! Jolie propriété  
 3 càc, 2 sdb et en plus un revenu.  
 600\$/mois, vous coûtera moins  
 cher qu'un loyer! Au prix de  
 l'évaluation. 514 796-2153.

**Vous désirez  
 VENDRE ?  
 Contactez un de  
 nos courtiers**

**MASCOUCHE**  
  
**Lynne Sabourin**  
 courtier immobilier  
 Condo très luxueux, 1200p.c.  
 foyer, ascenseur,  
 2 càc, situé au 4<sup>e</sup> étage,  
 2 stationnements. 199 500 \$

**GRAND GARAGE DÉTACHÉ**  
  
**Martin Commerford**  
 Courtier immobilier  
 514 926-0333  
 St-Lin, à 8 min de la 25,  
 bungalow 4 càc, sous-sol fini,  
 garage détaché 28x18pi,  
 terrain 17 901p.c. prix; 199 000 \$

**TERREBONNE**  
  
**Isabelle Robillard**  
 Courtier immobilier  
 Impeccable clé en main,  
 3 càc. **264 000 \$**

**VENDU**  
  
**Alexandre Dupuis**  
 Courtier immobilier  
 FÉLICITATIONS et MERCI  
 aux vendeurs pour votre confiance.  
 Soyez les prochains  
 à vendre en me contactant.

**159 000 \$**  
  
**François Pitre**  
 Courtier immobilier  
 + de 2000p.c.  
 de garage

Pour VENDRE ou ACHETER, une propriété, communiquez avec un de nos courtiers

L'Art de vous servir dans votre région !  
surclassez-vous!



François Pitre  
courtier immobilier



Groupe Sutton - Synergier inc.  
agence immobilière



450.964.0333

francoispitre.com  
fpitre@sutton.com



TERREBONNE

**VENDU**

FÉLICITATIONS! Mme Nicole Chayer  
Bienvenue Samuel Brasseur



TERREBONNE

**VENDU**

FÉLICITATIONS! M. André Morin  
et M. Daniel Morin



TERREBONNE

**VENDU**

FÉLICITATIONS!  
M. Guy Lacroix



TERREBONNE

**VENDU**

FÉLICITATIONS! M. Alain Banville  
et Mme Diane Vézeau



B.D.F.

**VENDU**

FÉLICITATIONS!  
Mme Lina Bissonnette



LACHENAIE

**VENDU**

FÉLICITATIONS! Mme Isabelle Trépanier  
et Mme Louise Morel



TERREBONNE

**VENDU**

FÉLICITATIONS! M. Pasteur Dumont  
et Mme Odette Dumont



SAINT-JÉRÔME

**VENDU**

FÉLICITATIONS!  
Mme Martine Forget



**CAROLE LAVIGNE**

450 471-5503 • 514 947-4771  
carole.lavigne@remax-quebec.com

Tranquill-T  
Re/Max des Mille-Îles  
Agence immobilière



**Chantal Mimeault**

Courtier immobilier résidentiel, commercial et agricole

► Service fiable, courtois et accessible



Lanaudière inc.  
Agence immobilière

Cell.: 514 943-6966  
Bur.: 1 800 265-3008

chantalmimeault@videotron.ca  
chantalmimeault.ca



MASCOUCHE

Chaleureuse canadienne située près du parc  
l'Étang du Grand Côté. Grande cour  
aménagée, piscine. Entrée indépendante au  
sous-sol. Possibilité de garçonnérie familiale.



STE-SOPHIE

Fermette avec plus de 3 arpents en pleine  
nature (cul-de-sac). Maison de campagne  
ancestrale, vue sur la fermette,  
manège, écurie, poulailler.



ST-LIN

Plain-pied rénové, cuisine, salon aire ouverte,  
aucun voisin arrière, 2+1 chambres, poêle au  
bois, piscine, garage détaché 40x30.  
Plus de 150 000 p.c. terrain



LACHENAIE

Propriété bien  
entretenu  
dans un  
quartier  
tranquille,  
hautement  
recommandée,  
piscine h.t.  
+ patio.  
234 900 \$



SAINT-ROCH-DE-L'ACHIGAN

Maison élégante,  
grande cour  
avec potager,  
à proximité  
des écoles  
primaire et  
secondaire et  
des autoroutes.  
CLÉ EN MAIN!  
238 500 \$



MASCOUCHE

Chaleureuse propriété rénovée au goût du jour. Trois  
chambres de bonnes dimensions. Cinéma maison  
insonorisé au sous-sol. Magnifique cour paysagée et  
aménagée avec un spa intégré à la terrasse en pavé uni.



STE-JULIENNE

Superbe plain-pied de construction  
supérieure. Terrain de 44,408pc, paysager et  
boisé à l'arrière. Îlot central, foyer au bois au  
salon. Belle luminosité. Beaucoup de cachet.



TERREBONNE

Situé au cœur de l'île St-Jean, très rare sur le  
marché, magnifique condo sur deux étages,  
trois chambres,  
deux salles de bains complètes.



TERREBONNE

Belle opportunité.  
Superbe centenaire  
située au cœur du  
Vieux-Terrebonne,  
plusieurs rénovations  
au fil des ans,  
4 chambres, cuisine  
et salle à manger  
à aire ouverte.  
Immense salon  
avec poêle à bois.  
344 900 \$



STE-JULIENNE

Clé en main.  
Beaucoup  
d'extras : pl. bois  
franc, foyer,  
air climatisé,  
s-sol aménagé  
avec s/de bains/  
manger + salon  
aire ouverte,  
foyer.  
249 900 \$

Car l'immobilier c'est entre vous et nous

**Anne-Marie Picard**

Courtier immobilier agréé D.A.  
514 292-6680  
ampicard@videotron.ca

17 ans  
d'expérience



**Sébastien Picard-Marois**

Courtier immobilier  
514 791-5960  
spmarois@videotron.ca

9 ans  
d'expérience

450 471-3181



NOUVEAU

Grande maison avec beaucoup de luminosité,  
située sur une rue tranquille, garage et  
rangé à profusion. Aucun voisin avant  
et arrière. À voir absolument!  
MLS 21574556



NOUVEAUTÉ

Magnifique propriété située dans un secteur  
paisible et homogène, construction 2004,  
terrain de plus de 8 000p.c. situé près de  
tous les services essentiels. MLS 11422214



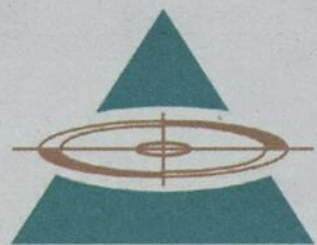
NOUVEAU

Terre à vendre  
sur le rand  
Nord à l'As-  
somp tion,  
idéal pour fer-  
mette et pro-  
jet agricole,  
grandeur de  
159 190 mc, à  
voir absolu-  
ment.  
MLS 13525004



Promesse  
achat acceptée

Construction 2009 bordée par le bois avec  
5 chambres à coucher, sous-sol terminé,  
avec studio d'enregistrement, très intime  
avec aucun voisin arrière, rue très paisible.  
MLS 17123609



**Groupe Meunier**

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES INC.

Bureau de Terrebonne  
1428, Grande Allée  
Terrebonne (Québec)  
J6W 6B7

Bureau de Mascouche  
935, rue Longpré  
Mascouche (Québec)  
J7K 2X6

www.groupemeunier.com

450 471-0388

info@groupemeunier.com

- Services qui répondent aux besoins des clients de la région des Moulins.
- Services personnalisés de haute qualité en arpentage foncier et en géomatique
- Expertise unique basée sur notre grande connaissance du territoire

Établi dans la région depuis plus de 35 ans

Dépositaire du greffe de Pierre Lacas a.-g.





**DANIEL BENOÎT**

COURTIER IMMOBILIER

**Cell: 514 781-4681**

**Bur: 450 471-5503**

danielbenoit.com

daniel.benoit@remax-quebec.com

**NOTRE SECRET : LA PASSION DE VENDRE**



**LACHENAIE - 309 000 \$**  
Nouveau sur le marché!  
4 càc + 2 sdb



**TERREBONNE - 369 900 \$**  
Nouveau sur le marché!  
Site exceptionnel - À voir!



rue Maupassant,  
Mascouche



**L'ASSOMPTION - 269 900 \$**  
Nouveau sur le marché!  
4 càc + 2 sdb + garage double



**TERREBONNE - 244 000 \$**  
Nouveau sur le marché!  
Avec bachelor + garage



rue Minervois,  
Lachenaie



**LACHENAIE - 467 000 \$**  
Cottage haut de gamme  
4 càc + 3 sdb



**MASCOUCHE - 459 000 \$**  
Clé en main. Faites vite!



boul. Terrebonne,  
Terrebonne



**MASCOUCHE - 369 000 \$**  
6 càc + 2 sdb + terrain 29 198p.c.



**MASCOUCHE - 339 900 \$**  
Intergénération  
Cottage avec garage double



rue Achille,  
Lachenaie



**LACHENAIE - 329 000 \$**  
3 càc + 2 sdb + foyer au gaz



**LACHENAIE - 256 000 \$**  
4 càc + 2 sdb + sous-sol fini



rue Armand-Corbeil,  
Terrebonne



**TERREBONNE - 239 900 \$**  
3 càc + terrain de 10 500p.c.



**TERREBONNE - 239 900 \$**  
Cottage 3 càc + sous-sol fini



rue Hémérocalles,  
La Plaine



**MASCOUCHE - 234 900 \$**  
3 càc + 2 sdb + garage



**MASCOUCHE - 279 900 \$**  
4 càc + 2 sdb + clé en main



rue des Jaseurs,  
Lachenaie



**MASCOUCHE - 214 000 \$**  
Maison de ville + 3 càc



**TERREBONNE - 194 900 \$**  
Clé en main + occupation rapide



rue Chenonceaux,  
Lachenaie



**TERREBONNE - 184 900 \$**  
Condo 1060p.c. + foyer au gaz



**ST-LIN - 174 000 \$**  
Duplex avec garage détaché



montée Major,  
La Plaine



**TERREBONNE - 164 000 \$**  
Condo 1027p.c. + foyer au gaz



**MASCOUCHE - 177 000 \$**  
Condo 1013p.c.  
+ A2 pas du train de banlieue



carré du Marais,  
Lachenaie

**RE/MAX**®  
DES MILLE-ÎLES inc.

Franchisé indépendant et autonome  
de RE/MAX Québec inc.

**VOUS VOULEZ VENDRE OU ACHETER ?**  
**Téléphonez-nous dès aujourd'hui**

**DISPONIBLE 7 JOURS / 7**



# TERREBONNE FORD

2730, chemin Gascon (près 640)

450 968-9000

TFord.ca

ON EST DE SERVICE !

## QUAND VOUS POUVEZ AVOIR LA MÊME MENSUALITÉ SUR UN ESCAPE OU UNE FUSION

C'EST FACILE D'EMBARQUER AVEC FORD



### FUSION S 2015

ÉQUIVAUT À  
**129 \$**  
AUX DEUX SEMAINES

Basé sur une location mensuelle de 48 mois :  
**280 \$ @ 0,49 %\***  
TAUX ANNUEL  
1195 \$ D'ACOMPTE  
Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus. Taxes en sus.

- AIDE AU DÉMARRAGE EN CÔTE
- SYSTÈME D'INTERCONNEXION À COMMANDE VOCALE FORD SYNC®
- SYSTÈME D'ENTRÉE SANS CLÉ À TÉLÉCOMMANDE
- CAMÉRA DE REÇUL
- CLIMATISEUR

- RÉGULATEUR DE VITESSE
- SYSTÈME DE SURVEILLANCE DE LA PRESSION DES PNEUS
- GLACES À COMMANDE ÉLECTRIQUE



### ESCAPE SE 2015

ÉQUIVAUT À  
**129 \$**  
AUX DEUX SEMAINES

Basé sur une location mensuelle de 48 mois :  
**280 \$ @ 0 %\***  
TAUX ANNUEL  
1195 \$ D'ACOMPTE  
Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus. Taxes en sus.

- CAMÉRA DE REÇUL
- CLAVIER INVISIBLE SECURICODE™
- MYFORD® AVEC ÉCRAN COULEUR DE 4-PO
- SIÈGES BAQUETS AVANT CHAUFFANTS



LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE

**1000 \$**

SUR LES VÉHICULES FORD 2015 NEUFS SÉLECTIONNÉS

Heures de service ALLONGÉES et de SOIR

Sur rendez-vous...  
Lundi, jeudi **7h à 18h**  
Mardi, mercredi **7h à 20h**  
Vendredi **7h à 14h 30**



Ford Allons plus loin | quebecford.ca |

LES ACHÉTEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédi Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédi Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDPM de 44 \$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spéciaux sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PGCO). Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec le client Ford au 1 800 566-3073. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut bénéficier des primes promotionnelles de Ford en vigueur au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assurance-compulsive des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quodotidienne, au programme d'encouragement aux modèles commerciaux ou au programme de primes aux pays commerciaux. \* Jusqu'au 30 avril 2015, louer un véhicule Ford 2015 neuf parmi les modèles suivants : Fusion S à traction avant/Escape SE à traction avant (équipé du moteur de 2,5) et de l'ensemble de chargement utilitaire d'une valeur de 22 545 \$ / 26 277 \$ à un taux d'intérêt annuel de 0,49 % / 0 % pour un terme maximal de 48 / 48 mois sur approbation du crédit par Crédi Ford. Certains clients peuvent ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. La mensualité exigible, dans le cas où un acompte de 1 195 \$ / 1 195 \$ est versé ou qu'un véhicule d'une valeur équivalente est offert en échange, et déduction faite des rabais totaux de 650 \$ / 1 402 \$ (les rabais totalent une combinaison de la contribution du concessionnaire de 650 \$ / 652 \$ et du rabais location tapis rouge de 0 \$ / 750 \$) et incluant les frais de transport et la taxe sur le climatiseur d'une valeur de 1 700 \$ / 1 790 \$, est de 280 \$ / 280 \$ pour une obligation locative totale de 14 635 \$ / 14 635 \$, et la valeur de rachat optionnel sera de 1 195 \$ / 1 195 \$. Les mensualités sont présentées à des fins de comparaison seulement et sont calculées comme suit : les mensualités sont annualisées (multipliées par 12), puis divisées par la période de comparaison (24) pour les paiements aux deux semaines et 52 pour les paiements hebdomadaires). Par exemple, (280 x 12) / 26 périodes de paiement = 129. L'obligation totale locative est de 14 635 \$. Les frais de location sont de 282 \$ / 0 \$ ou 0,49 % / 0 %. Certaines conditions et une limite de kilométrage de 64 000 / 64 000 km pendant 48 / 48 mois s'appliquent. Les frais de kilométrage excédentaire sont de 0,12 \$ par km, plus les taxes en vigueur. Cette offre est en vigueur du 3 mars au 30 avril 2015 uniquement (à la période de l'offre) et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 28 février 2015 ou avant, qui achètent ou louent un véhicule Ford 2015 neuf (à l'exception des modèles suivants : Fiesta, Focus, C-MAX, GT350, GT500, Mustang 50e anniversaire, F-150 Rapier et camion poids moyen) chacun étant un «véhicule admissible». Certains modèles 2014 peuvent être admissibles à l'offre, consultez votre détaillant pour connaître les détails et disponibilité. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Les taxes s'appliquent après la déduction de 1 000 \$ CAN. ©: utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costco International, Inc. © 2015 Sirius Canada Inc. • SiriusXM, le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2015 Ford du Canada Limited. Tous droits réservés.